

La Región

CASTELLANO MANCHEGA

30 ptas / 15 de Septiembre 1981 / N° 16

semanario independiente

Director: Mariano Calvo

Toledo se hermana con la ciudad judía de Safad

La ciudad de Safad fue virtualmente fundada por los judíos toledanos expulsados en el siglo XV



ENTREVISTA

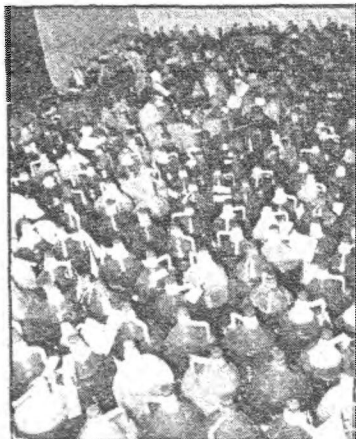
Miguel Angel García Morales
Presidente de la
Cámara de Comercio:

"Nadie defiende a la pequeña y mediana empresa"

Talavera:
FERIAS Y FIESTAS DE SEPTIEMBRE, POCO DINERO Y MUCHOS ACTOS



Una denuncia llamada "Neumonía"



¿Y en la Jefatura Provincial de Sanidad, Qué pasa?



-El sistema asistencial de Castilla-La Mancha, Pronóstico: "Grave"

Editorial

De la concertación al desconcierto

El discurso de solicitud de investidura de Leopoldo Calvo Sotelo trazó un programa de actuación que preveía tres etapas perfectamente diferenciadas: una primera presidida por el deseo de concertación de los temas más trascendentes para el Estado; una segunda dedicada a la realización de los proyectos centristas sobre política internacional, lo que, consecuentemente, significa la incorporación de España en la OTAN; y una tercera etapa en la que el objetivo central serían las elecciones generales.

Sin duda, el pasado 31 de julio contempló la materialización de la primera fase proyectada por Calvo Sotelo con la firma del pacto autonómico entre el PSOE y el Gobierno. El calor con que desde las filas socialistas se aplaudió los términos de este pacto ha enardecido las críticas de la derecha, que han visto en el pacto autonómico una encubierta coalición social-centrista. Sin embargo, el entusiasmo socialista, más que fundamentado las sospechas de una solapada coalición, no pasa de ser un exceso prematuro capitalizador de imagen, por cuanto será la plasmación real y concreta de lo firmado lo que permita lucir, razonablemente, un humor más o menos entusiasta. Y, desde luego, no habrá de contribuir a un resultado esperanzador el dato inicial de la exclusión de AP y PCE del pacto, por cuanto, entre otras valoraciones, ambas fuerzas adquieren por días una representatividad creciente y se hacen más y más necesarias como instrumentos de canalización de la representatividad social de los niveles políticos.

De otro lado, los grandes ausentes del pacto autonómico son los partidos de las nacionalidades, fundamentalmente PNV y Convergencia, a los cuales puede negárseles, en terreno político, cualquier otra exigencia, pero difícilmente se les puede objetar su derecho a participar en una negociación de tan elevado interés para las regiones y nacionalidades españolas. Cuando el pacto sea debatido en el Congreso, nadie duda que la amplia mayoría de centristas y socialistas bendecirá el acuerdo, pero ha de esperarse la reacción de los grupos nacionalistas que usarán de todos sus resortes, al menos para gastar los cartuchos del testimonialismo.

Pero si hasta aquí se ha hablado de concertación, el segundo escalón previsto por Calvo Sotelo, el desarrollo del programa internacional de UCD, ha comenzado ya con eclosión de chispas bélicas. La OTAN, como se presumía, ocupa estos días el plano de la atención donde se concentran los contradictorios criterios de las fuerzas políticas. Paralelamente al impulso del Presidente del Gobierno por acelerar el proceso de incorporación, los partidos de la izquierda han saltado a la calle con una campaña anti-OTAN que, aunque esperada, no ha dejado de sorprender por contraste con la apatía política generalizada.

De nuevo los mítines —menos, esa es la verdad—, los carteles, las manifestaciones y la recogida de firmas dan ambiente electoral a las calles españolas. Poco a poco un electorado recluido en su cíclica pasividad ve estallar a su alrededor una batalla política cuyos hilos finales desconoce y piensa, quizá con razón, que todo pasará como humo de pajas una mañana cualquiera del mismo modo que otra mañana le sorprendiera con las fachadas empapeladas y el grito rotundo del NO.

Un desconcierto ciudadano, siempre entre las opciones del sí o el no de unos y los demás, que añade leña a un fuego de confusión y cuya resultante seguramente no será otra que sumar nueva apatía e indiferencia populares hacia los acontecimientos políticos.

Aún queda por cumplir el último de los pasos previstos por Calvo Sotelo en el discurso de solicitud de investidura: las elecciones generales. Un tema que constituirá el examen final de los pasos anteriores del Gobierno, pero que implicará el enjuiciamiento de la actitud de las fuerzas de la oposición. Mientras tanto, el ciudadano de la España preautonómica viene de la concertación y marcha hacia el desconcierto.

5 provincias en busca de Región.



Un diario menos

Un diario menos en Castilla-La Mancha. Todos hemos perdido al diario "Guadalajara". El martes 8 de septiembre ha dejado de publicarse. Y, con ello, un nuevo vacío informativo se instala en la Región. Desde ahora, y si nadie lo remedia, Toledo y Guadalajara carecen de algo tan básico e importante como es un periódico diario provincial.

Al diario "Guadalajara" le faltaban muy pocos días para cumplir su tercer año de cita con los lectores. Desde hace casi un año carecía de teletipos y tenía cortado el teléfono. Su redacción estaba compuesta de dos personas, el director de la publicación incluido, ya que el resto del personal había sido —por unas u otras razones— despedido. La inestabilidad de la plantilla ha sido una constante desde, prácticamente el primer día. La propia dirección del periódico ha pasado por diversas manos. El trabajo de equipo, el trabajo común e ilusionado ha resultado, lógicamente, imposible.

No acaban aquí las desgracias del desaparecido "Guadalajara". Aunque se desconoce la cifra exacta de deudas, se estima que pudieran sobrepasar los cincuenta millones de pesetas. Lo cierto es que el diario no cubrió gastos en ningún momento. Esas pérdidas constantes han hecho posible una vida cada vez más precaria una suma continúa de nuevos problemas para sobrevivir hasta que ha llegado el fatal desenlace. Hace algunas semanas, por ejemplo, uno de los múltiples acreedores consiguió llevarse la rotativa por decisión. Esto obligó a tener que imprimir el periódico en máquina plana, y a plegar a mano hoja a hoja cada uno de los ejemplares día tras día. La propia cabecera de la publicación estaba en estos momentos pendiente de un embargo promovido por varios periodistas despedidos a los que se adeudaban cantidades diversas.

Con la desaparición de "Guadalajara", termina la vida del primer diario en la historia de la provincia alcarreña. Una vida precaria, como hemos visto, y de la que, no obstante, es posible extraer numerosas y provechosas enseñanzas.

La aparición de un medio de prensa es siempre una aventura con todos sus ingredientes. Una aventura llena de incógnitas y dificultades; pero llena también de voluntades e ilusión sin embargo, parece que en Castilla-La Mancha es mucha más aventura y que a mayores incógnitas y dificultades se pre-

cisan más voluntades e ilusión. Cuando analizábamos la realidad informativa castellano-manchega en el número 8 de "LA REGIÓN", decíamos que a los problemas comunes al conjunto de la prensa local en nuestro país había que sumar aquí "un mayor número de habitantes analfabetos, unas deficientes comunicaciones y una población eminentemente agrícola. Los medios de comunicación son escasos, tienen una tirada muy reducida y deben hacer verdaderos malabarrismos para subsistir. La competencia que ejercen los medios de comunicación de la capital de España, que ofrece mejor producto a la misma hora y por el mismo precio, también tiene buena parte de culpa".

Ciertamente los problemas son numerosos y graves. Pero no por ello debemos concluir con un "apaga y vámonos". Porque la prensa local tiene un papel fundamental que jugar a la hora de reflejar los múltiples quehaceres y realidades de la vida municipal, provincial y regional. Nadie como la prensa local es capaz de coger el pulso a la sociedad en la que se inserta y a la que sirve, y captar la pequeña-gran importancia que tienen para los ciudadanos los pequeños-grandes asuntos de su vida cotidiana. Y no se trata sólo de captar o reflejar, sino de ayudar con el testimonio escrito a la resolución de los problemas de la comunidad. A la prensa nacional no le importan ni poco ni mucho las necesidades de la comarca de la Sagra, por poner un ejemplo. A nuestro periódico sí, porque importan y preocupan a sus habitantes, a las personas con

las que charlamos todos los días cuando nos cruzamos en la calle. Porque, en definitiva nuestros lectores son nuestros vecinos y amigos, y no unos simples "clientes" que nos compran...

La prensa local es, pues, necesaria. Pero, como antes se ñalábamos, necesita de voluntades e ilusión. Necesita apoyo. De sus lectores y sus criptores, en primer lugar. Necesita apoyo económico, sí; pero necesita igualmente de su opinión, de sus críticas, de sus informaciones, de sus cartas, de su desinteresada colaboración en la difusión del periódico entre familiares y amigos.

Necesita del apoyo de sus anunciantes, en segundo lugar. A cambio de la posibilidad de ampliar y difundir su imagen publicitaria entre miles de ciudadanos desde las páginas del periódico, éste necesita el apoyo de sus anunciantes para poder ofrecer informaciones de calidad e interés para el conjunto de sus lectores, anunciantes incluidos.

Y finalmente, la prensa local precisa del apoyo de las instituciones y de los distintos organismos populares o ciudadanos. De todos ellos requiere una política de puertas abiertas y de facilidades informativas, ya que cualquier actividad pública de una entidad local interesa y afecta a muchas personas y no sólo a quienes integran dicha entidad. Pero, además, la prensa local —por la relevante función de servicio público para no morir. Su actual indiferencia e irresponsabilidad hace posibles casos como el del diario "Guadalajara". Todos perdemos —y mucho— con ello.



Del ingreso o no de España en la OTAN (2)

Jesús FUENTES LAZARO

DESDE el anuncio hecho por el Sr. Calvo-Sotelo de su propósito de incluir a España en la OTAN, ha sido constante la manipulación en la información referida a este tema. A título de ejemplo cuando emitió el programa sobre la OTAN, como sumando a esta burda actuación existe otra manipulación más sutil y más peligrosa. Me refiero a la pretendida unanimidad que nos han mostrado los países europeos en torno al ingreso de España en la Alianza Atlántica. Y no es ni ha sido cierta tal unanimidad, como lo reflejan los planteamientos de daneses, noruegos, holandeses y alemanes, e incluso de la propia Inglaterra. Hasta tales extremos son ciertas las dudas de estos países que han decidido no forzar a Madrid en ningún sentido, dejando la presión sobre España a la Administración Reagan y del Secretario General de la Alianza Joseph Lurs.

Dentro de esta tendencia a la manipulación informativa, sorprende ver como se ha pretendido utilizar el apoyo de la Francia Socialista para el ingreso de España en la OTAN como arma en contra del PSOE, que desde el primer momento defendió la tesis del no alineamiento de España en ningún bloque. Y digo sorprendente, porque nadie ha dicho que a Francia le interesa mantener su situación peculiar: ser y no pertenecer a la OTAN. A este respecto son esclarecedoras las palabras del Ministro Francés de Asuntos Exteriores M. Claude Cheysson, en la entrevista publicada en "El País" del domingo 23 de Agosto. Esta actitud de Francia ha sido zafiamente interpretada como una bofetada a los socia-

listas españoles. Ignoramos por qué se ha interpretado de tal manera, a no ser que alguien ingenuamente piense que los socialistas franceses tengan que supeditar la defensa de su patria a los intereses de un partido socialista de otro país. Por el contrario, la postura de los socialistas franceses no menoscaba en nada al PSOE. En todo caso sería bueno que el patriotismo de los socialistas franceses fuera copiado por nuestros patriotas de la derecha. Y ello porque la derecha española que ha pretendido monopolizar el amor a la patria frente al tópico de la izquierda antipatriota, no ha tenido, ni tendrá, ningún inconveniente en vender España a unos pocos de dentro y a unos cuantos de fuera. Está claro que el patriotismo de la derecha en el tema del ingreso de España en la OTAN no coincide con el de la izquierda, ya que la izquierda pretende la inalterabilidad de la soberanía española, su independencia frente a los intentos colonizadores de EE. UU. la posibilidad que España cuente con su propia política exterior y deje de ser el eco de los Estados Unidos; en una palabra, se trata de forjar la grandeza española, rechazando los intentos anexionistas de los grandes bloques.

Por otro lado todas las pretensiones del Gobierno apuntan a la renuncia expresa a elaborar una política exterior española propia y autóctona. Y

no cabe la menor duda de que uno de los puntales de tal política exterior debería cimentarse sobre la neutralidad de España, que posibilitaría un cierto protagonismo de nuestro país como líder de las relaciones de los países del Tercer Mundo Africano, Sudamericano y Árabe, frente a las potencias industrializadas. Por el contrario, la torpe política de los diferentes ministros de Asuntos exteriores prefieren un patrón seguro -EE. UU.- para ellos y para España, aun a riesgo de la hipoteca interior y exterior que el riesgo de articular un diseño de política exterior más difícil, más lento pero más de acuerdo con los intereses de la soberanía nacional. En ese sentido del patronazgo y vasallaje sin contrapartidas hay que encuadrar las afirmaciones de los responsables del Gobierno: primero el ingreso de España en la OTAN y después las condiciones. Se alteran de este modo los principios generales de cualquier política de negociación fundamentada en las contrapartidas. Una vez que hayamos ingresado en la OTAN ¿quién nos asegura que nuestras condiciones van a ser aceptadas sin rebajas ni cesiones vergonzantes? ¿quién nos asegura que cada uno de nosotros no vamos a tener un misil de cabeza nuclear en el bolsillo? ¿quién nos asegura que el ingreso en la OTAN va a acelerar el ingreso en la CEE? ¿quién nos asegura la inalterabilidad de nuestra soberanía?

Lo correcto sería actuar al contrario, pues la posición estratégica de España le es más necesaria a la Alianza que la Alianza a nosotros, ¿Por qué será así?

La primera parte de este artículo finalizaba con dos interrogantes; ¿Cómo beneficiaba a los españoles el ingreso en la OTAN? ¿A qué españoles beneficiaba?. Mucho me temo que la primera pregunta, más general, incluso altruista, no tiene respuesta. No así la segunda. Es evidente que beneficia a algunos españoles, pero ¿quiénes puede ser? hasta tanto no tenga más datos está claro que nos movemos en el mundo de las hipótesis. Por ello me atrevo a esbozar una hipótesis que como tal ni afirma ni niega, simplemente aventura. En este supuesto, los beneficios serían políticos para algunos políticos. Imaginemos, pues, que las elecciones que traen la democracia a España fueron ganadas por un partido sin ideología correlata en latitudes del área democrática.

Supongamos que ese partido fue creado de los Pirineos para dentro, con el único fin de ejercitar el poder en solitario, ensimismado en su ombligo. Pensemos que ese partido, conglomerado amplio de intereses que van desde la socialdemocracia conservadora hasta la democracia cristiana integrista, presenta todas las características de los partidos de los países subdesarrollados, que por su falta de respal-

do internacional pueden ser manipulados fácilmente por los intereses de cualquier potencia extranjera. Imaginemos que por esas complicaciones de la política para gobernar un país, se necesita que los que tienen una ideología parecida, y defienden unos intereses económicos similares en sus diversos países, puedan entenderse porque hablen idéntico lenguaje político, aunque en idiomas diferentes. Supongamos que la única política exterior de ese país solamente hubiera sido realizada por el Jefe del Estado, un joven rey, o por el partido de la oposición, y que las escasas salidas a otros países de los Jefes de Gobierno, o hubieran sido privadas o significaron un espantoso ridículo. En tal situación, para continuar detentando el poder, el partido que esto pretendiera necesitaría de una homologación internacional, incluso la necesaria para ser partido de la oposición. Por consiguiente no resultaría descabellada la hipotética teoría de que el ingreso, sin condiciones, de España en la OTAN podría ser una operación tendente a buscar la mencionada homologación por parte de alguna gran potencia, y a través de ella, de los países más próximos de su continente. El resultado de tal operación aportaría un beneficio para un grupo de españoles, eso parece fuera de duda. Con esta hipótesis tendríamos la respuesta a la pregunta planteada, pero ¿no sería más provechoso para España y para todos los españoles que las cosas fueran de otra forma?

Jesús FUENTES LAZARO, Diputado del PSOE por Toledo.

El acuerdo nacional sobre empleo: ¿Es positivo?

Dada la crisis múltiple por la que atraviesa el País, por la convergencia de varias, con sus efectos fundamentales en:

El paro y en el cierre de pequeñas y medianas empresas y la reestructuración de las grandes.

Vivimos una situación, que afecta fundamentalmente a los trabajadores, frente a la cual sólo es posible una Política de Solidaridad.

En esta situación es fundamental, en un país como el nuestro, asegurar el pleno empleo, mediante una política de empleo que lleve anexa la plena cobertura de las necesidades sociales de los parados, manteniendo globalmente la participación de los trabajadores en el producto interior bruto, lo que evidentemente significa en cierta medida un sacrificio y una transferencia de toda la sociedad hacia los colectivos más desamparados (parados, pensionistas etc...).

Dentro de este marco el

A.N.E. responde a varias coordenadas.

En primer lugar la correlación de fuerzas existente en el país.

En segundo lugar el nivel de equilibrio político, económico y social del actual momento de la sociedad.

El A.N.E., además de su contenido concreto, ha conseguido en nuestra opinión los siguientes objetivos de gran importancia, que resumidos son:

1º. Sitúa el empleo en el centro real de la actividad sindical.

2º. Logra establecer una base de solidaridad entre los que trabajan y no trabajan, que es un problema esencial en el movimiento obrero.

3º. Establece un clima positivo, unidad de acción entre CC. OO. y U.G.T.

4º. Es un paso en la consolidación de la democracia y un golpe al golpismo que encuentra su caldo de cultivo en el caos social que genera el paro.

Estas cuestiones deben de tenerse en cuenta para emitir un juicio sobre el Acuerdo.

Pasando a su contenido concreto el A.N.E. se propone los siguientes objetivos:

- Crear las condiciones para que se genere empleo, y un com-

promiso del Gobierno en este sentido. Este se compromete a crear 350.000 puestos de trabajo, es decir que en 1982 el paro no aumente.

- Cobertura para los parados. Superación de las Ley Básica de Empleo, como la extensión de los 9 meses de subsidio a todos los parados con cargas familiares; cantidades superiores al 81 y garantizadas para el empleo comunitario; Seguro de Desempleo, para los hijos del campo; cartilla médico-farmacéutica para todos los parados etc.

- Consolidación Sindical: A través de la participación institucional de los Sindicatos en el control de la gestión de los Institutos Nacionales de la Seguridad Social, Instituto Nacional de Empleo, Instituto de Mediación Arbitraje y Conciliación, Instituto Social del Tiempo Libre e Instituto de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Evidentemente ello exige un sacrificio de los que viven de un salario. En este sacrificio, se ha logrado salvar a tres colectivos importantes. Primero los Pensionistas a los niveles más bajos, que son la mayoría; segundo los que viven del Salario Mínimo Interprofesional; tercero parados, cuarto los que

El cuentagotas

La invasión negra

No vayan a creer, amables lectores, que se trata de una invasión de las llamadas "trams negras" pavor del líder de la Oposición, Felipe González por el título que encabeza estas líneas. La cosa está en "contar las gotas" de la insólita noticia aparecida en la prensa tan solo hace unos días, en la que se daba cuenta de una completa invasión de cucarachas que se habían hecho dueños de la cafetería y restaurante autoser- vicio de la nueva Residencia (janda que si no llega a ser viejar, don Perfumo! - Sanitaria de la Seguridad Social de Vitoria. Ha sido tal el impacto causado y tan acuciante, y evidente, el problema, que la Delegación Territorial del Gobierno vasco ha ordenado el cierre de dicha dependencia.

Y este negro descubrimiento se debe a un celador que una desventurada noche encendió las luces de la cafetería y encontró en medio de una nube de cucarachas, que invadían suelos y paredes y que en un abrir y cerrar de ojos

se le subieron por las piernas. (Qué no viosismo me entró, don Petrificado!).

"Cerrada la cafetería-restaurante por el jefe de guardia de la Residencia, un médico y un veterinario de la Delegación de Sanidad revisaron los locales, recogieron muestras y ordenaron la clausura del establecimiento, en el que se habían ya producido quejas de clientes y empleados por la evidente falta de limpieza habitual". es el último párrafo que transcribimos de la noticia.

No nos extrañaría que en nuestra ciudad se produzca alguna "invasión negra", porque motivos los hay más que suficientes: si bien es verdad que Toledo es diferente y la invasión pudiera cambiar de color. Y en lugar de negra, la invasión pudiera ser blanca, gris o parda, según el color de la piel de las ratas que nos devoren. Porque quejas haylas desde tiempos inmemoriales y evidentes faltas de limpieza habitual, no digamos, don Guarrón.

Luis MARTIN

no tienen capacidad de negociación colectiva.

Los demás trabajadores es evidente que aceptan un sacrificio que puede variar de 2 a 4 puntos por debajo del I.P.C.

Juzgando la globalidad del Acuerdo y las circunstancias

que le rodean, estamos convencidos de que es positivo para el conjunto de España, para los trabajadores y la democracia.

Juan ARROYO COLMENERO
Secretario de Organización de la U. Provincial de CC. OO.



CARTAS DE LOS LECTORES

La historia como versión

Ese aforismo que reza "La historia es maestra de vida" no parece tener vigencia alguna en España, por cuanto nuestros gobernantes suelen incurrir una y otra vez en errores parejos, bien por desconocer lo sucedido anteriormente, ya porque creen poder superar felizmente esos problemas.

Una constante que se puede observar en el comportamiento de las minorías rectoras de Cataluña y el País Vasco, al menos a lo largo de cien años, es la repetición del ciclo de tesis - antítesis - síntesis, desarrollado por el idealismo germánico.

Ya desde fines de la pasada centuria, y quizás mucho antes en el Principado hay grupos de financieros, industriales, políticos locales, escritores y profesionales, en su casi totalidad residentes en Barcelona (el resto de la región apenas contaba), que juegan a revolucionarios con el objeto de arrancar a los Gobiernos débiles de Madrid concesiones sustanciosas en materia política y, sobre todo, económica, tales como aranceles proteccionistas, exenciones de impuestos, "conciertos económicos", autonomía, etc.

Lo que acontece es que a la tesis "nacionalista" sigue en breve la antítesis de motines, incendios de iglesias y edificios públicos, expansión del anarquismo (en España sólo arraigó el anarquismo en Andalucía y en la comarca de Barcelona), huelgas salvajes, boicot a los productos industriales, etc.

Contra esta secuela claman los mismos que fueron causantes de ella, acordándose de que la Guardia Civil, el Ministerio de Gobernación, el Ejército... pueden "sacarles las castañas del fuego", y así se inicia la síntesis: una fuerte reacción. Además, conocidos políticos y empresarios vascos y catalanes, ante las consecuencias de su "nacionalismo", pasaban a ser "españolistas", como Cambó, Sota...

El que más pierde es el pueblo español, incluida la inmensa mayoría de la población catalana, que ha de pagar las culpas ajenas, así como la economía que no puede prosperar con tantas guerras, motines, asonadas, "aplecs", manifestaciones, "diadas", marchas... En el País Vasco ha ocurrido lo mismo, con leves matices.

Las dos regiones más prósperas no sólo se enriquecieron por su laboriosidad e inteligencia, sino también porque la carga impositiva pagada por ellas fue muy inferior a la satisfecha por Castilla-León, Extremadura, Galicia. A pesar de ello, durante los siglos XVI al XVIII estuvieron enzarzadas en luchas perpetuas entre oñacinos y gamboínos o las bandas de la "busca" y la "biga"; salteadores como Don Juan de

Villalonga o el Guinarte que cita Cervantes en El Quijote, etc.

En el reinado de Felipe IV, la "Revolución de los Segadores", fomentada por la burguesía barcelonesa, se opuso a la leva de tropas de Cataluña, para hacer frente al levantamiento de Portugal, y dio lugar a la guerra en el Principado; pero, al cambiar de soberanía, se dieron cuenta de que Francia no admitía veleidades separatistas, uso de la legua regional, ni privilegios, y decidió la nobleza la vuelta a la obediencia a Felipe IV, con la amputación de Rosellón y Cerdeña, que pasan a formar parte de Languedoc y, más tarde, Pirineos Orientales.

Igual ocurre en la Guerra de Sucesión, con Felipe V. Más tarde, la "Semana Trágica", de 1909, concitó el horror de la burguesía barcelonesa; se produce después el atentado contra Alfonso XIII, por Mateo Morral, con la reacción de la clase alta catalana... Desgraciadamente, Lerroux supo aprovecharse del odio "nacionalista" y dirigirlo contra los "grupos de presión", por lo que la burguesía favoreció el golpe de Primo de Rivera. Más tarde, los errores de la república llevan a la radicalización, que se resuelve con la ayuda de Cambó a Franco para su levantamiento... Pero, de nuevo, se inicia la espiral: autonomía y privilegios, reacción del resto de España, etc. Y en Vasconia es más virulenta la actividad "nacionalista" que en Cataluña, complicándose así el panorama. Esperemos que aún pueda resolverse, dando mucho al Centro y Sur y reduciendo privilegios al Norte y Nordeste.

"CATÓN"

Alcohólicos, drogadictos y locos

Por medio de un amigo internado en el Psiquiátrico Provincial de Toledo me he enterado de que en nuestra ciudad conviven, alcohólicos, drogadictos y locos dentro del mencionado establecimiento. Cuando en todos los países e incluso en España, se montan centros de rehabilitación para alcohólicos y drogadictos, aquí seguimos manteniendo la vieja usanza. Falta por saber, si en nuestra prisión, también hay algún caso, como ocurría en Carabanchel, de adicción a las drogas.

La mayoría de la población cree que el tema no les afecta. Es lógico, la misma mayoría cree que toxicómano es quien se fuma un porro y no el que toma todas las noches un tranquilizante del tipo Valium o Tranxilium.

Pero es muy triste que cuando alguien dice "quiero curarme", no puedas darle otra solución que la de "pásate por el psiquiátrico". Con sólo mencionar el nombre, ya no se pasa. Y si, por lo menos, se rehabilitara... pero mucho me temo que Toledo no va a ser una excepción y lo más que allí

puede ocurrir, es que les desintoxiquen, encontrándose con los mismos problemas y la misma causa que que les indujo al alcohol o a la heroína, al volver a sus casas.

Cecilia PRADO

Una cinéfila

Sr. Director:

Soy una lectora de su, casi recién estrenado semanario, del que podría decir que "me gusta, pero no me convence", creo que le falta "garra" o fuerza y un poco más de seriedad en algunas cosas internas. También observo bastantes errores de imprenta. Pero creo que todo esto se irá subsanando con el tiempo y algo más de experiencia, porque tengo entendido que casi todos los que hacen el periódico, son gente joven con ganas de trabajar y esto, en definitiva, es lo que cuenta.

En realidad, mi carta no va dirigida a Vd., sino a la persona que escribe en la sección de CINE. No sé quién es, porque no firma sus artículos, pero parece ser alguien entendido/a en este tema, por lo que me encantaría pudiera hacer críticas acerca de algunas películas que he visto y no he entendido muy bien, como me imagino les ocurrirá a la mayoría de los lectores. Porque en este país se va al cine para divertirse o evadirse, cosa que me parece muy bien, por supuesto, pero estamos a falta de una educación o formación cineasta.

A mí, me encanta "ver cine", pero lo cierto es que no sé mucho por no decir nada, del tema. Veo las películas, más o menos buenas, con mayor o menor mensaje, pero de ahí no paso; por lo que me gustaría que, a través de este semanario y, más concretamente, de la persona mencionada, se pudiera llegar a hacer una especie de debate, en el que tuviéramos cabida todos los que amamos en una u otra manera el cine. Sería un acierto incluir una sección para que pudiéramos expresar nuestra opinión o nuestras dudas, acerca de tal o cuál película que nos dejó huella o que, simplemente, vimos con agrado.

Si la idea que presento es factible de ser llevada a cabo, propongo como primer tema de debate o consulta el film: "El tambor de hojalata", que tuvimos ocasión de ver en la semana de cine, organizada por el Excmo. Ayuntamiento, entre los días 1 y 8 de junio, con motivo de las fiestas del Corpus.

Personalmente, puedo decir que la película me encantó, tanto el tema como la dirección como la fotografía; pero hubo cosas, detalles que no comprendí muy bien o que se me escaparon en aquel momento y que ahora me gustaría pudieran serme explicadas u orientadas.

M^a del Carmen NICOLAS

La autonomía a debate

Fco. García Zapata (Consejero de trabajo-PSOE)

"Mi primer objetivo: luchar contra el paro"

• "Tenemos muchos problemas y pocos medios"

Mientras en el resto del Estado los dos grandes partidos, léase UCD y PSOE, seguían una tímida política de acercamiento, en Castilla-La Mancha ambos discutían la posibilidad de gobernar conjuntamente la preautonomía. Las conversaciones llegaron a buen término y poco antes de que el país se sumiera en el letargo estival, la Junta de Comunidades hacía público el nombramiento de tres hombres del PSOE como titulares de departamento. Significaba esto que a partir del aquí ambos tomaban parte en el poder ejecutivo de la región y que los dos, uno en mayoría y otro en minoría por supuesto, acometerían la tarea de gobernar, hasta la llegada de una nuevas elecciones.

Trabajo, Obras Públicas y Urbanismo, y Transportes y Comunicaciones eran las tres carteras que asumía el Partido Socialista. Un toledano, que ya dialogó con LA REGION, un hombre de Ciudad Real, que habla hoy con nosotros; y un representante de Albacete, que esperamos traer pronto a estas páginas, ponían los nombres propios en las tres Consejerías señaladas.

En una región como esta en la que el paro constituye uno de los problemas clave, el PSOE se hace cargo de la Consejería de Trabajo; quizá una de las más conflictivas y, seguro, de las más difíciles. El pronóstico que una portavoz socialista hacía en estas mismas páginas hace unos meses se convertía en realidad; "seremos los ministrillos del paro" afirmaban en tonces, afirmación que se confirma ahora.

Secretario General del PSOE en Ciudad Real, Fco. García Zapata, es Inspector de Trabajo y tiene estudios de derecho y economía. Desde hace escasamente dos meses es también Consejero de Trabajo en la Junta de Comunidades.

Usted se incorpora ahora a un tren que estaba en marcha, volviendo la mirada a lo que se encuentra hecho ¿qué opinión le merece?

El proceso de Castilla-La Mancha fue un tanto original en sus comienzos, sobre todo en lo referente a su configuración. Madrid, Guadalajara, etc. fueron temas conflictivos en su momento, pero hoy, esto está superado.

¿Existe un sentimiento autonómico en Castilla-La Mancha?

El sentimiento autonómico está totalmente arraigado en todo el pueblo español, el ciudadano comprende y está por la autonomía frente al centralismo.

Lo que no hay en Castilla-La Mancha es un sentimiento regional. El pueblo llano ha tenido bastante con luchar por vivir y no ha tenido tiempo para pensar en la región. Si algo nos une a todos, es la sensación de estar abandonados por la Administración Central.

En España UCD y PSOE han intentado acercarse, pero en la práctica los resultados han sido escasos, sin embargo, en Castilla-La Mancha el Partido Socialista entra de lleno en el gobierno, uniéndose a la UCD. ¿Qué causas les han llevado a tomar esta decisión?

Nos parece necesario que todas las fuerzas políticas, por una cuestión de región, se vinculen y se preocupen por sacar adelante el proceso preautonómico. Somos conscientes de que una vez que se supere esta primera fase de preautonomía y de ordenación de las primeras competencias que se nos transfieren, lo lógico será que la voluntad popular, en las próximas elecciones, marque cuál será el Gobierno de la Región.

Esto no quita que nosotros mantengamos nuestras distancias y nuestras diferencias con la UCD, porque las opiniones sobre la región son bastante discrepantes entre ambos partidos.

¿Quiere esto decir, que a pesar de todo que en Castilla-La Mancha sigue habiendo oposición?

Por supuesto, nuestro partido considera que es bueno que esa oposición exista, sin llegar a convertir esto en discusiones de patio.

Pero hay cosas en las que el PSOE hará su oposición a la UCD.

La distribución de los departamentos es un hecho ¿Están ustedes satisfechos con las carteras que les han asignado?

En líneas generales sí. Al principio nosotros queríamos que la cartera de trabajo abarcara también el desarrollo económico en general, pero esto no se aceptó. Sin embargo, yo creo que la propia operatividad futura lo modificará.

Ilusión y optimismo

Hace escasas fechas que se ha hecho cargo de la Cartera de Trabajo, ¿Cuáles son los principales retos a los que se enfrenta?

El principal reto a la región es el paro y todos los esfuerzos que se hagan para crear puestos de trabajo y para crear una conciencia inversora es algo que debe ser prioritario para todos los que asumimos cualquier responsabilidad dentro de Castilla-La Mancha.

Los objetivos

Intentaremos romper la dinámica de pérdida de puestos de trabajo que viene arrastrando la región y hacer esto con la participación de trabajadores y empresarios, habrá que fomentar, por medio de cooperativas, la creación de nuevos puestos.

A corto plazo, las primeras medidas, antes de recibir las transferencias administrativas de la Delegación de Trabajo, van encaminadas a conocer nuestra realidad y ver que proyectos son viables.

Parece que tiene usted claros los problemas y los objetivos, pero bajemos a la realidad, ¿con qué medios cuenta la Consejería para llevar a cabo estos proyectos?

Ahí está el problema. Hasta ahora los medios económicos con los que contamos, debido a la pequeñez del presupuesto transferido a la Junta, no creo que superen al año los cinco millones. Se puede imaginar usted que con esto poco se puede hacer. Yo tengo confianza que en cuanto vengan las transferencias, los medios humanos y técnicos que se pongan a nuestra disposición podrán permitirnos avanzar bastante en el nuevo enfoque que queremos darle a la Administración regional.

El Partido Socialista se hace cargo de un tema tan difícil como el paro con un presupuesto ínfimo. ¿No aceptan un reto que puede ser demasiado costoso?

La desproporción entre el problema y los medios es clara. Aún así, yo tengo la esperanza de que si somos capaces de conectar con el pueblo, lo poco que hagamos tendrá un efecto multiplicador.

No "mojarnos" por la falta de medios significaría una postura elitista, un mirar el problema desde fuera y no poner algo de nuestra parte para solucionarlo.

Benito BERCERUELO

EL SISTEMA ASISTENCIAL DE LA REGION

Pronóstico: "Grave"

- Existen solamente 1,2 médicos por cada mil habitantes, lo que es menos de la mitad de la media nacional
- El índice hospitalario, a nivel tercermundista.
- En el año 79, casi 200 casos de meningitis y 100 de tuberculosis.
- La neumonía tóxica se ha cobrado dos víctimas en la región.

Poco más de ocho mil personas tienen el deber y la misión de velar por la salud física, y también mental, de los castellano-manchegos. Una salud que, a tenor de los datos obtenidos en el Instituto Nacional de Estadística, puede calificarse como de "pronóstico reservado". Parte médico que, en cierta medida, no nos debe extrañar demasiado, si tenemos en cuenta principalmente el progresivo envejecimiento que sufre nuestra población, y la desmesurada extensión territorial.



En nuestra región disponemos de sólo 5.000 camas hospitalarias, lo que viene a representar un índice no superior a 3 camas por cada 1000 habitantes.

Pero, de cualquier forma, y precisamente por estos condicionamientos, el personal sanitario sigue siendo, a todas luces, insuficiente. Tengan en cuenta que en todo el territorio nacional, la asistencia médica familiar, según los últimos datos de finales de 1979, superaba el índice de 2 médicos por cada 1000 habitantes. Y, sin embargo, en Castilla-La Mancha, este porcentaje queda reducido a sólo 1,5. Ciudad Real, por poner sólo un ejemplo clarificativo, es una de las provincias españolas, peor dotadas, en la actualidad, en este campo. El índice de médicos no llega a 1,2 por mil habitantes. Es decir, la mitad de la media nacional.

Y, lo que es todavía más preocupante: más del 75 por ciento de los médicos se encuentran concentrados en las zonas urbanas de nuestra región. En la misma línea, el número de farmacias es, también, insuficiente. Mientras que en el resto del país existen 6 licenciados en Farmacia por cada

PERSONAL SANITARIO (Finales del 79)					
PROVINCIAS	Médicos	Odontólogos y Estomatólogos	Farmacéuticos	Veterinarios	ATS
ALBACETE	487	15	151	101	693
CIUDAD REAL	587	30	247	172	878
CUENCA	364	6	112	121	391
GUADALAJARA	384	7	66	86	328
TOLEDO	896	21	168	195	987
TOTAL REGIONAL	2.718	79	844	676	3.277



Los dos graves problemas sanitarios a los que se enfrenta Castilla-La Mancha son: el 75% de los médicos se concentran en las grandes urbes, y lo mismo sucede con los hospitales.

camas hospitalarias, lo que viene a representar un índice no superior a las 3 camas por 1000 habitantes. La media nacional se debe encontrar en torno a las 5,5; en tanto que la Organización Mundial de la Salud recomienda, para un país desarrollado, como índice óptimo, el disponer de 8 camas hospitalarias por 1000 habitantes.

La problemática de la Sanidad en Castilla-La Mancha según nos ha declarado el senador socialista por Albacete, Francisco Delgado es consecuencia directa de la enorme crisis de la Sanidad española, que se encuentra dividida en

ENFERMEDADES DE DECLARACIÓN OBLIGATORIA

(Casos registrados en 1979)

PROVINCIAS	Fiebre Tifoidea	Tuberculosis	Meningitis	Varicela	Sarampión	Gripe
ALBACETE	35	4	67	850	330	3653
CIUDAD REAL	103	19	54	1.802	3.505	13.080
CUENCA	27	5	28	767	388	2.337
GUADALAJARA	30	11	12	596	593	6.268
TOLEDO	24	53	32	1.745	2650	9.021
TOTAL REGIONAL	219	92	193	5.760	7.466	34.393

10.000 habitantes, en Castilla-La Mancha el índice es cuatro veces menor.

Hospitales: A nivel tercermundista

En opinión de las fuentes consultadas por este periódico

en los últimos cuatro años, se ha experimentado un deterioro del sistema asistencial en Castilla-La Mancha, tanto a nivel familiar como hospitalario.

En este último campo, los datos también son más que elocuentes. En nuestra región disponemos de sólo 5.000

innumerables compartimentos, con grandes hospitales, super sofisticados, carísimos, y de carácter público, en las grandes zonas urbanas.

Sin embargo, en Castilla-La Mancha no disponemos de ninguno de estos hospitales. Alguno que otro, eso sí, con grandes dificultades en las zonas urbanas medias, y una falta total de asistencia hospitalaria, en las zonas rurales.

Viajar 150 kilómetros, para un análisis

Carencia casi absoluta de medios en las zonas rurales, que tiene el siguiente reflejo: existen en nuestra región núcleos rurales de más de 1000 habitantes, en los que es preciso recorrer hasta 150 kilómetros para hacerse un simple análisis de sangre, o ser atendido en un parto. Y no hablemos, por supuesto, de núcleos de población más pequeños.

En definitiva, que la falta de una infraestructura de comunicaciones es -como vemos- determinante en la política sanitaria de Castilla-La Mancha.

A modo de conclusión podríamos decir que si la salud está en relación directa con el nivel de vida y desarrollo de los pueblos (y esto es así), la Sanidad en Castilla-La Mancha ocupa una de las cotas más bajas del país. Nuestra región está también -en este campo, como en otros muchos- deficientemente desarrollada.

La calidad de vida

CADA vez que arañamos, -llegaremos algún día hasta el fondo-, en la superficie de nuestros problemas sociolaborales, se nos abre una herida profunda que sangra y sangra hasta que la amputación evite la gangrena. Si en nuestra última comunicación adelantábamos -con rigor y dolor- los datos últimos sobre el paro (datos siempre provisionales), hoy, en un análisis de urgencia entramos en ese mundo insólito de la sanidad y salud. Más que hablara de lo que hay, conviene saber -por exclusión- nuestras carencias. Castilla-La Mancha, también aquí va a la zaga del resto del Estado. La dispersión de núcleos urbanos hace que en algunos casos, sea necesario trasladarse hasta casi 150 kilómetros para un parto o para visitar al especialista. La sanidad es deficiente. Y la alimentación -ese capítulo indisolublemente unido, no goza de mejor salud. La actual sicosis creada por el aceite de colza desnaturalizado y sus repercusiones políticas, -que los muertos descansan en paz-, servirá, al menos, para que las autoridades sanitarias vigilen y sancionen con mayor severidad los abusos de unos cuantos "asesinos premeditados".

La situación en este campo es poco eficaz. Por ello, el consejero responsable de la Junta pide competencias. Competencias que, luego, -evitando la burocracia-, de regionalizarse, se concentrarán en la provincia y en el municipio. Pero de nada sirve luchar si el propio ciudadano no denuncia cada caso en el que alguien intenta darle el timo de la estampita. Los españoles (lo dicen las cifras) somos los que más hablamos y los que menos veces hacemos uso de nuestros derechos. Y los derechos del consumidor como otros muchos que no se exigen (los derechos jamás se negocian) son la base de una salud buena de una excelente mejora en la calidad de la vida.

Mejorar la calidad de vida es uno de los objetivos de ese estatuto que el lunes, en Alarcón, Cuenca, dejará aprobado la asamblea de parlamentarios. Un texto que interesará acercar las decisiones a este pueblo nuestro (tantas veces dormido) y que ahora debe/tiene el deber de dejarse oír, para, además de olvidado, no resulte envenenado.

Es escalofriante ver que todavía "gozamos" de enfermedades tercermundistas como la fiebre tifoidea o de que en el umbral del siglo XXI, unos anónimos negociantes puedan desencadenar la muerte, al hacernos ingerir alimentos no aptos ni para estiercol. Es tiempo de luchar todos, desde ya, contra el fraude. Sea cual sea y venga de donde y de quien venga.

Sólo denunciando los abusos podremos evitarlos.

Es otra forma de ser algo más libres.

... Y en la Jefatura Provincial de Sanidad ¿Qué pasa?

Una denuncia llamada "Neumonía"

Canje, antídoto y víctimas ... tres términos puestos de moda por la llamada neumonía tóxica. Es hora ya de exigir explicaciones y responsabilidades. La manipulación del aceite conlleva "manipulaciones" de orden político social. El día 13 se anuncia como clarificador a través de un debate en el Congreso. Como prolegómeno, algunos sectores de la oposición piden la destitución del ministro de Sanidad y Seguridad Social, Sancho Rof.

Mientras en Toledo se confirma la toxicidad del aceite fabricado por Antonio Aguado en Cedillos del Condado. El número de enfermos internados ha llegado a 15 casos por semana. Y en la Jefatura Provincial de Sanidad ¿Qué pasa?

Alfonso Minuesa Aladro, Delegado Provincial de Sanidad, ¿Qué ha pasado realmente con la neumonía atípica?

"Lo del aceite han sido unas importaciones y unas manipulaciones. Ha aparecido por sus resultados. Dentro del cuadro sanitario hay unas personas que presentan una enfermedad, en un principio digamos que rara. Se intenta averiguar qué es lo que la producía y, en tiempo relativamente breve se llegó a la conclusión de que era un alimento que venía de fuera y, a partir de ahí se empieza a descubrir. Por sentido común hay que ver la dificultad de encontrar el agente tóxico, más teniendo en cuenta que era un tipo de aceite y que aceite tomamos todos".

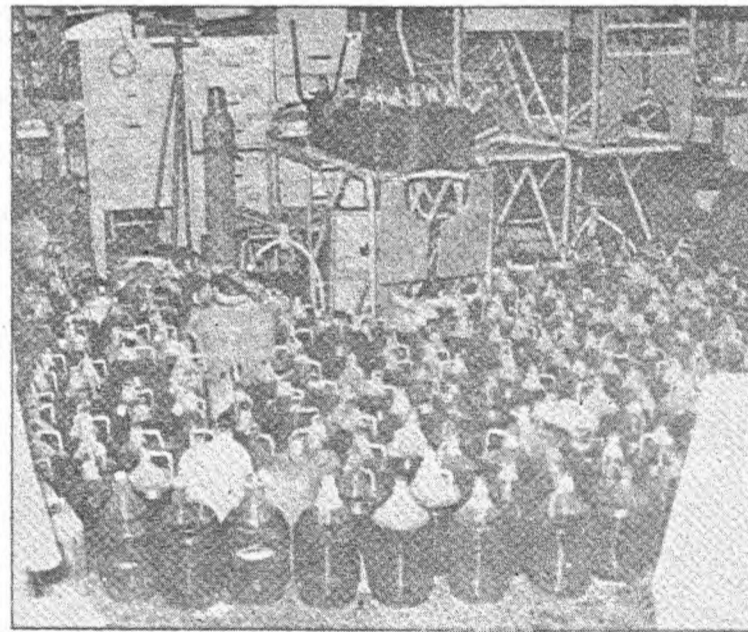
Se acusa a sanidad de ser consentidora de la adulteración del aceite. Alguno de los inculcados remitía a la falta de control sanitario e información su responsabilidad.

"Eso podían decir todos. Osea que todo el señor que va y pega un tiro a otro puede decir que la culpa es del otro, porque como yo tenía una pistola y nadie vino a quitármela pues le pegue un tiro. Lo que no podemos pensar es en una administración perfecta que realice análisis y controles muy sofisticados. Entonces por el coste no se puede hacer eso habitualmente. Que nadie crea que sanidad es todo. La OMS define la sanidad como un estado perfecto con adecuadas cualidades sanitarias, higiénicas y de desarrollo, porque de acuerdo con eso, sanidad es todo. Nosotros

tratamos a la gente, procuramos que el medio sea el mejor, pero Sanidad no está por ahí viendo las importaciones de aceite. Y aquí porque ha habido una enfermedad, si no no hubiera habido esta serie de controles y seguirían estando mal".

¿Quiere esto decir que Sanidad no realiza los análisis periódicos necesarios?

"Cuando se hace un análisis de este tipo se va a la fábrica y se toman tres muestras que se lacran y se hace un acta que queda recogido. Una primera muestra queda en poder del fabricante, otra se analiza aquí y una tercera se deja como disimulada. Hay que decir de entrada que esto no es tan fácil. Y esto se hace de vez en cuando. ¿No tanto como se



La aparición del aceite tóxico, con más de 100 víctimas y gran número de afectados ha puesto de manifiesto los peligros existentes en el "no control" sanitario de los alimentos.

debiera hacer?, yo no lo sé, porque siempre nos movemos en términos de medios económicos. Yo creo que en determinados productos se hace lo razonable, en otros no, quizás.

Recientemente, el Consejo de Ministros apuntaba la nece-

sidad de un control en las instalaciones y comedores de los distintos centros de enseñanza ante la apertura del nuevo curso escolar. Se hacía especial mención a las instalaciones de gas y el consumo de aceites. ¿Qué medidas ha adoptado sanidad ante el nuevo curso?

"Hay una normativa del 1979 sobre comedores colectivos para el control de alimentos. Se refiere más bien a la manipulación y tratamiento en los comedores colectivos. Ahora lo que se ha hecho es recordar esta norma específicamente en relación con los colegios. Aunque nuestra misión es únicamente exigir que se cumpla por parte de los colegios o de los dueños de los hoteles. Lo que no se puede pensar es que el control de los alimentos se va a hacer de una manera continua, sistemática y al 100%. Lo más que se puede hacer es algo de muestreo, pero no se puede garantizar que los productos de una determinada marca siempre estén bien. Además, los análisis del tipo que sean son específicos, se busca si tienen una determinada sustancia dañina, pero hay otras 80.000 sustancias que necesitarían otros tantos análisis y determinaciones en cada caso concreto".

¿Cree usted conveniente la dimisión de Sancho Rof?

"No en absoluto".

Consuma, pero seguro

-El otro día un profesor de EGB nos comentaba: "Esta vez ha sido el aceite, mañana no sabemos qué será. El caso es que yo ya tengo miedo hasta cuando enciendo un cigarro, aunque me felicito de estar todavía sano". Existe un escepticismo, rallado de pesimismo que nos hace desconfiar de cualquier alimento. La existencia de un código

Porque normas hay muchas, lo que pasa que la legislación no está actualizada, no establece unas vías administrativas claras donde se delimiten perfectamente competencias. Algunos de los derechos del consumidor no están recogidos de una manera clara. Entonces una actualización de la normativa, en relación con el consumo, creo que es importante".

Respecto a las sanciones, la mayoría de los adulteradores consideran la multa como un gasto dentro de la cadena de producción. ¿Se van a elevar las sanciones?

"Yo creo que para los casos de infracciones normales, son válidas y eficaces en la

"Aquí tenemos una serie de hospitales que funcionan bastante bien y un plan asistencial importante. Nuestros hospitales: Virgen de la Salud y Nuestra Señora del Prado, dentro de su ámbito comarcal y provincial son dos hospitales francamente buenos en cuanto a personal. En cuanto al número de camas, la zona centro (Toledo) y Talavera están bastante bien atendidos, pero en la zona de la Mancha la situación es bastante deficiente".

Respecto a la autonomía, "se va a cambiar intensamente porque en el ámbito de lo que es sanidad, casi todo pasa — o esta pasando — a los entes preautonómicos. Todos los



Es necesario la existencia de un código alimentario, con unas sanciones acordes con la realidad, lo que ayudaría a frenar la adulteración

generalidad de los supuestos. Lo que ocurre es que hay fraudes importantes, de gran cantidad de dinero y ahí sí que pueden resultar ridículas. Ahora, no nos engañemos, eso se da un poco esporádicamente. Por ejemplo, si yo gano 100.000 pesetas y me ponen una sanción de 100.000 pesetas, pues me quedo igual y no es cierto, porque primero a la gente le fastidia pagar, segundo, porque es algo con lo que habitualmente no contaba y tercero, en las cuestiones de tipo comercial el prestigio de una casa o de una firma es muy importante. Ahora, en el caso del aceite, habrá que ver la responsabilidad y su voluntariedad y esto todavía está "sub iudice", pero lo que es evidente es que quien haya hecho por culpabilidad o por imprudencia esto de la toxicidad la multa que se le ponga, siempre sería poco. La única sanción para estas cuotas de irresponsabilidad, sería lo penal".

Autonomía y sanidad

Toledo pertenecerá en un futuro a la Comunidad de Castilla-La Mancha. ¿En qué situación sanitaria se encuentra nuestra provincia?

temas de salud pública, en este momento están siendo transferidos. El tema del aceite está transferido a las comunidades autónomas. En el aspecto de la Seguridad Social incluso los centros sanitarios también se están transfiriendo. En materia de servicios sociales también se está pasando. El área de sanidad, una vez que estén funcionando las comunidades autónomas, va a quedar reducida a su más mínima expresión".

Alfonso Minuesa Aladro lleva trece años en Toledo. Doctor en derecho entiende la sanidad como un problema plural y con solución dentro de su ideología ucedista.

M^a Antonia MARTIN DIEZ

S. PALACIOS, S.A.

CARPINTERIA DE ALUMINIO
PUERTAS BASCULANTES
TUBAUTO

Crta. Madrid-Toledo, Km. 63,500
OLIAS DEL REY (Toledo)
Teléfono 209

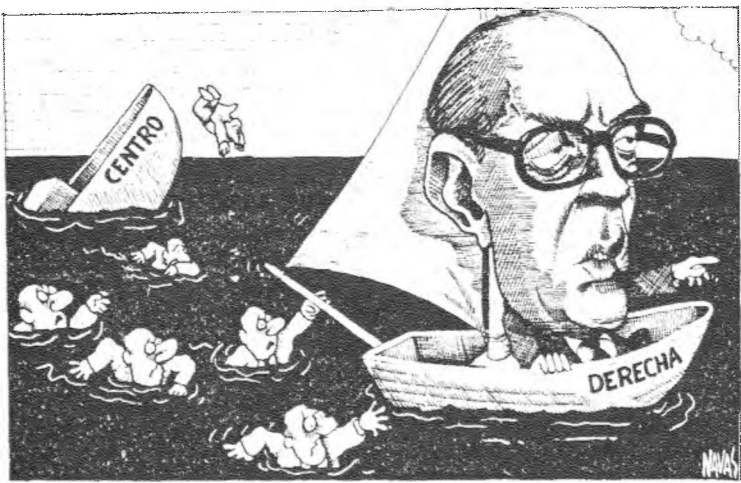
COMERCIAL
Ferdy
MECANIZACION
DE OFICINAS
Avda. Toledo, 13 Apartado 17
Telfs. 80 18 78 - 80 07 77
TALAVERA DE LA REINA

YU. B. S. N. O.
CASA DE LA REINA
CASA DE LA REINA

La OTAN con la URSS al fondo

Mientras se aproxima el momento de debatir en el Pleno del Congreso de los Diputados la propuesta gubernativa para el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y prosiguen las ya conocidas posturas enfrentadas entre el Gobierno y distintos partidos de la oposición un nuevo factor político ha venido a complicar este ya de por sí espinoso tema. Se trata del memorándum enviado el pasado día 7 por la Embajada de la Unión Soviética en Madrid al Ministerio de Asuntos Exteriores español, y según el cual las autoridades de la URSS estiman que el ingreso de nuestro país en la Organización Atlántica puede conducir a "una escalada de la tensión internacional y ocasionar un grave daño a la seguridad europea, hoy y en el futuro". El documento — que fue devuelto a sus remitentes por el ministro de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, tras calificarlo como injerencia en asuntos internos españoles — ha dado lugar a un serio incidente diplomático en las últimamente tan deterioradas relaciones hispano-soviéticas.

Los principales partidos políticos del país han coincidido en criticar la intervención soviética, aunque los representantes de la izquierda declararon que es preciso mantener la misma dignidad nacional ante las no menos evidentes injerencias de otros países, y en especial Estados Unidos, en sentido contrario.



Para el dibujante Navas, el giro de UCD a la derecha y su ya crónico naufragio está así de claro.

Fuentes diplomáticas de la URSS en Madrid rechazaron las acusaciones de las autoridades españolas afirmando que el tema de la OTAN trasciende las fronteras nacionales y afecta a los intereses generales de paz y seguridad, por lo cual consideran perfectamente lícito que su país se manifieste en torno a la cuestión. Las declaraciones en uno y otro sentido se han prolongado a lo largo de toda la semana pasada, y el Gobierno español, por medio de Ministerio de Asuntos Exteriores, cursó telegramas a todos los embajadores españoles para informarles sobre el desarrollo del incidente.

De puertas para adentro,

han proseguido en las últimas grupo político ha solicitado la colaboración del PSOE y de las centrales sindicales UGT y CCOO para organizar y convocar actos conjuntos contra el ingreso en la OTAN. El PSOE, por su parte, como ya anunciábamos la semana pasada, ha presentado en el Congreso una solicitud para que el Tribunal Constitucional dictamine si existe o no contradicción entre el Tratado del Atlántico Norte y algunos artículos de nuestra Constitución.

Por último, hay que señalar en relación con este tema la visita del ministro de defensa, Alberto Oliart, a Ceuta y Melilla, que, como es sabido, son el centro de una discusión sobre cuál sería su nivel de protección si España entrará a formar parte de la OTAN; en principio, ambas plazas españolas en África quedan fuera de la zona de seguridad determinada en el Pacto Atlántico. jornadas las declaraciones de distintos líderes políticos y las campañas que principalmente el PSOE y el PCE están llevando a cabo para recoger firmas de ciudadanos que se oponen a la entrada de nuestro país en la OTAN. El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ofreció el pasado día 8 una rueda de prensa en la que anunció que su partido convocará manifestaciones masivas bajo el lema "NO a la OTAN", que será el mismo que presida los actos y mítines de la próxima fiesta anual de los comunistas. Asimismo, este

El barco de UCD, un naufragio tras otro

La crisis que no cesa parece haberse ensañado con Unión de Centro Democrático (UCD). Al partido del Gobierno continúan lloviéndole problemas por todas partes. Si ya era difícil su situación interna, por las numerosas tensiones existentes entre las diversas familias que componen el partido centrista, una serie de nuevos problemas han venido a agravarla. La reciente dimisión del ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordoñez, fue uno de los primeros golpes duros.

El partido mayoritario de la oposición, PSOE, se encuentra en un momento de claro distanciamiento y frialdad ante UCD, motivado especialmente por sus posturas opuestas

El "Guernica": un recuerdo para olvidar definitivamente

Eran las 8,35 del pasado jueves cuando el jumbo Lope de Vega, procedente de Nueva York, tomaba tierra en el aeropuerto de Barajas con un preciado cargamento en su interior: el Guernica de Pablo Picasso, sin duda el cuadro más significativo y polémico de la historia reciente de España, llegaba, después de 44 años de exilio político, a la capital madrileña para ser depositado, junto con 63 dibujos y bocetos, en el Casón del Buen Retiro,



El Guernica, en España.

sobre el ingreso de España en la OTAN. Pero este problema, del que se informó en otro espacio de esta misma página, no es el único.

Si ya Adolfo Suárez venía empujando fuerte para controlar el aparato ucedista, su enfrentamiento con el actual presidente, Leopoldo Calvo Sotelo, ha sido total en esta última semana. La pretensión de Calvo Sotelo de formar un Gobierno con personalidades independientes, incluyendo a nacionalistas vascos y catalanes, se ha visto fuertemente contestada por los suaristas, que dominan suficientemente el aparato de UCD, lo que podría significar para el presidente la pérdida del respaldo parlamentario ucedista, con lo que su situación en el cargo sería muy delicada. Tras los contactos de diversas personalidades de UCD con el liberal Antonio Garrigues Walker, y ante la noticia de su posible entrada en alguna cartera ministerial, Fernando Abril Martorell, muy ligado a Suárez, declaró: "No creo que el presidente del Gobierno cometa una torpeza de ese calibre (...). Sabe muy bien que es el presidente de un Gobierno de UCD, apoyado por los votos de UCD."

Por otra parte, el pleno de la colza, previsto en el Congreso de los Diputados para este martes, 15, sigue siendo — a la hora de cerrar esta información — una incógnita en cuanto a su transmisión en directo por TVE o no. Todos los grupos parlamentarios excepto UCD, han estado de acuerdo en que se transmita, teniendo en cuenta su indudable interés público.

donde podrá ser admirado a partir del próximo 25 de octubre.

El regreso se efectuó entre grandes medidas de seguridad, hasta el punto de que muy pocas personas sabían exactamente cuándo iba a producirse. Incluso en los periódicos del día anterior se hablaba de que la obra sería entregada al Rey don Juan Carlos en el transcurso de su próxima visita a los Estados Unidos.

Después de la enorme polémica desatada en los últimos años acerca de su retorno, ahora se ha dicho que con él se cierra la transición, que es el verdadero último parte de guerra, e incluso que se trata de un símbolo que sella el olvido de rencillas ancestrales.

Y sí, el Guernica admite

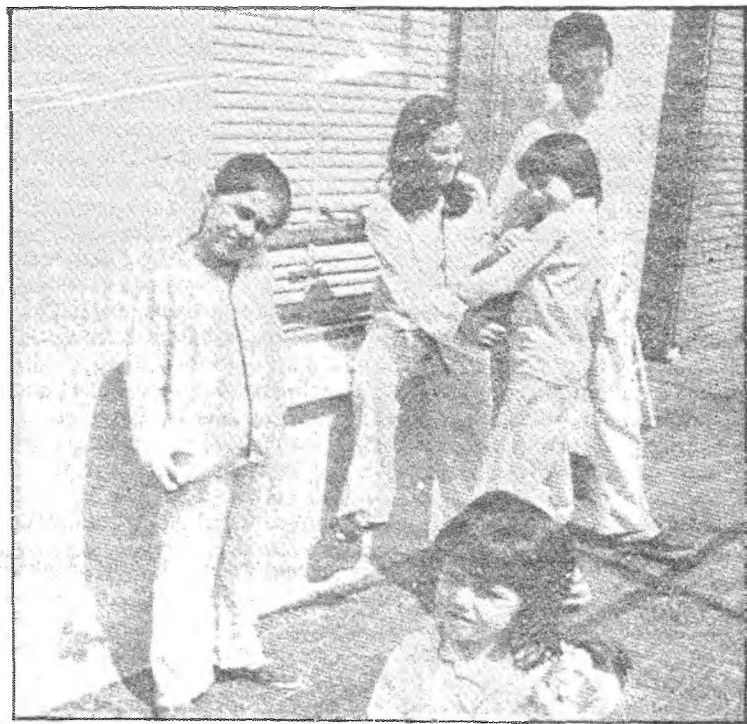
todas esas interpretaciones, a pesar de la carga retórica que muchas de ellas puedan tener.

Pero más que el olvido lo que debería convocar su contemplación — ahora posible — es la fuerza del recuerdo permanente. El horror de la guerra, la absoluta impiedad de la injusticia y tantos otros dramáticos mensajes que es posible extraer de esta obra de Picasso, deberían servir como acicate para no perder de vista — madres clamantes, caballos frenéticos del dolor — el desastroso panorama a que conducen determinados extremismos. Un recuerdo que permita el verdadero olvido: aquel en el que ciertos "errores" no tienen cabida. Un recuerdo para olvidar definitivamente.

Y una última nota, la posible dimisión de Jesús Sancho Rof, es por el momento el poste eslabón de esta crisis en cadena. Pero el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social no dimitiría por el tema del envenenamiento masivo por aceite, sino por cuestiones electorales: en una reunión de los centristas gallegos, a la que asistió Calvo Sotelo, Sancho Rof era desautorizado para elaborar la

lista de candidatos a las elecciones al Parlamento gallego, frente a Pío Cabanillas.

Ante esta situación general, el recientemente reelegido presidente de la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales), Carlos Ferrer Salat, ha declarado que preveer una derrota electoral de UCD si el partido no cambia su actual situación.



El juego de la esperanza. Para estos niños, ingresados en el madrileño Hospital del Niño Jesús, su primer juego después de muchos días sin poder moverse debe haber sido el de la esperanza. Una esperanza compartida por los numerosos afectados por la intoxicación de aceite de colza y por todos los españoles. Tres días después de aplicarles el polivinil pirrolidona, lo mismo que se ha hecho en otros dos centros sanitarios, han pasado de casi total inmovilidad y continuos dolores a las carreras y el sol por el jardín. Aunque todavía no hay datos suficientes, las posibilidades antitóxicas de este compuesto parecen ser fundadas. Entre tanto, el juego — y esta vez, trágico — de los números sigue su curso: son ya 127 las víctimas (119 según los datos oficiales). Y se han dado a conocer los tóxicos más frecuentes encontrados en los numerosos análisis realizados hasta el momento: aminas aromáticas anilinas y ácidos grasos, entre otros.

Miguel Angel Morales García, Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo:

"Nadie defiende a la pequeña y mediana empresa"

La Cámara oficial de Comercio e Industria de Toledo es heredera de aquella que ya en 1911 se introduce en España con objeto de servir de órgano consultivo a la Administración y velar por la defensa de los intereses de las industrias y los servicios. De entonces acá las Cámaras de Comercio han pasado por vicisitudes en estrecho paralelismo con las circunstancias sociopolíticas del país. Hoy, con el retorno a fórmulas políticas y económicas más occidentales, las funciones atargadas de las Cámaras parecen recobrar un nuevo impulso.

Miguel Angel García es el hombre que empuña el timón de este organismo toledano. un poco desconocido aún para el hombre de la calle pero que lentamente va dejando atrás las brumas para surgir a una actividad cada vez más compenetrada con el pulso de la provincia. Y al presidente de la Cámara toledana le preguntamos en primer lugar:

P: Pero las Cámaras son realmente algo vivo y operante, en la realidad socio-económica toledana de hoy?

R: Bueno yo sentía una gran preocupación incluso antes de conocer qué eran las Cámaras porque las encontraba obsoletas, inoperantes, no sabía para qué servían y cuando nosotros accedíamos aquí no dimos cuenta que las Cámaras tenían una larga trayectoria que es un aval en cuanto a su, digamos, necesidad, al servicio que pretan al contribuyente. Tienen una gran solera y tienen una gran implantación y una gran imagen; se les escucha, lo que pasa es que esto se nota mucho más cuando sales fuera de España y ves el ambiente cameral que existe en América o en Europa. Lo que ocurre es que en España en el pasado próximo ha habido una época muy larga en que las Cámaras han estado en una vida vegetativa un poco víctima de los celos de otras organizaciones que consideraban que al existir ellas las Cámaras desaparecerían. Y durante este tiempo las Cámaras han sido las grandes desconocidas.

P: ¿Será por ese afán de darse a conocer por el que la Cámara no duda en ceder sus instalaciones incluso a exposiciones de canarios?

R: Efectivamente, una de las misiones que nos hemos impuesto es el dar a conocer la Cámara, acercarla al contribuyente, decirle qué es la Cámara, convencerle de que la Cámara no somos los treinta miembros que formamos la Corporación sino que somos los representantes de determinados grupos o determinados epígrafes o sectores que cada uno estamos representando aquí un grupo de estos pero la Cámara no la constituimos nosotros; la Cámara la constituyen las veintitantas mil licencias fiscales que hay. Es penoso ver cómo, quizás por falta de información, los toledanos infrautilizan los servicios

de nuestro Gabinete de Asesoramiento Técnico Comercial, que está para asesorarle gratuitamente en todo cuanto se refiera a los aspectos comerciales de las empresas y que, a pesar de su virtual interés, apenas es visitado.

P: Es problema de información y quizás también de mentalidad. ¿Cómo es en líneas generales la mentalidad del empresario toledano?

R: En este orden de cosas queda aún mucho por hacer. Por desgracia, abunda un sen-



Miguel Angel Morales: "A pesar de que todas las fuerzas del abanico político exponen en sus programas acciones y medidas de protección a la pequeña y mediana empresa, no hay sin embargo, ninguna que haya hecho suya verdaderamente la defensa de los pequeños empresarios"

tido anticuado de concebir la empresa. Por ejemplo, la escasa utilización de nuestro Gabinete asesor acaso sea por que muchos empresarios piensan que llevando ellos toda la vida al pie de su negocio no van ahora a pedir consejo a nadie sobre cómo resolver sus problemas.

P: ¿Las Cámaras son, a pesar de todo, partidarias del Mercado Común?

R: Si, las Cámaras claro que sí. Lo que ocurre es que entre los componentes de las Cámaras quizá haya alguno que no. Pienso que somos Europa, que somos: occidentales, luego tenemos claro nuestro sitio y nuestra incorporación. Lo que pasa es que es tan difícil yo me pregunto qué es lo que va a ocurrir con determinados sectores que no están preparados. Se puede producir un shock irreversible en muchas empresas. Por eso hay que ocuparse de adecuar la empresa española, la estructura de la empresa española y la mentalidad del industrial español antes de incorporarnos a Europa, por que la verdad es que aquello es otro mundo.

P: Y volviendo a nuestro mundo más cercano, ¿cuáles son los

puntos reivindicativos más inmediatos que se plantea la Cámara toledana?

R: La problemática que hoy aqueja no a las Cámaras, si no a sus representados, es el de la crisis económica, que se deja notar más en el sector comercial o en el sector industrial que en cualquier otro por que son los que generan toda la riqueza que puede ser capaz de dar el país. Lógicamente, mientras no exista una tranquilidad laboral y una rentabilidad, pues realmente no podrá llegarse a una solución en este terreno. Pero yo pienso que las complicaciones son mayores en cuanto que las pequeñas y medianas empresas son abrumadoramente mayoritarias. La actualización de estas empresas a los tiempos actuales va a costar muchísimos más trabajos que las grandes. El contribuir a esta modernización entiendo yo debe ser una de las misiones de la Cámara. Y aquí es donde se funden los temas de la modernización técnica con la ruptura de las viejas mentalidades. Al igual que en la Naturaleza sucede la selección natural, la realidad económica arrasará a muchas de estas pequeñas y anticuadas empresas.

P: Realmente, llama la atención

mercio, es él quien dicta las normas y las leyes por las cuales se rigen las Cámaras es él quien controla las cámaras, su pervisa y aprueba nuestros presupuestos, pero no somos un organismo de la Administración pero funcionamos de una manera totalmente autonoma. La prueba de esto es la contestación que generan las Cámaras contra la Administración o del Gobierno cuando las medidas no entran dentro de los límites que las Cámaras consideran idóneas. Las Cámaras se financian mediante un mínimo porcentaje de licencia fiscal y del impuesto de sociedades, hasta tal punto es mínimo que la mayor parte de los recibos que aquí emiten a los contribuyentes son de veinticinco pesetas, que es el mínimo. Veinticinco pesetas y además es el dos por ciento de licencia fiscal.

La USO pide el 12% para el Convenio de Comercio

En las últimas reuniones mantenidas en Talavera y Toledo, la USO ha estado informando a sus afiliados sobre la situación del Convenio en el Sector del Comercio. Como recordarán se han celebrado tres reuniones entre los empresarios y sindicatos. La primera se estableció sin la presencia de la USO. En la segunda, los empresarios ofertaron una subida salarial del 9% y en la tercera, de un 10%. CCOO y UGT reclaman una subida del 15% de acuerdo con el coste de la vida, mientras USO considera factible la subida del 12%.

Ante la dificultad de llegar a un acuerdo, CCOO y UGT propusieron la huelga, denegada sistemáticamente por los trabajadores. Otras posibilidades serían: paros alternos; con poco éxito entre los trabajadores ya que se mantiene el miedo al despido y, aceptar el arbitraje voluntario. USO se niega por creer que este método es contrario al sistema de negociación.

El pasado miércoles la USO convocó a una reunión a las 7 de la tarde al resto de las centrales sindicales con el objeto de pedir se sumaran a su oferta del 12%. La reunión no pudo celebrarse por falta de asistencia.

que no halla grupo político u organismo económico que no hable en favor de la pequeña y mediana empresa. Desde los partidos a la izquierda hasta los más coservadores, todos les dedican sus mejores frases. Con tantos defensores, ¿corre riesgo nuestra pequeña y mediana empresa?

R: Yo pienso que, a pesar de que, en efecto, todas las fuerzas del abanico político exponen en sus programas acciones y medidas de protección a la pequeña y mediana empresa, no existe hoy por hoy ningún partido político representado en el parlamento que haya hecho suya verdaderamente la defensa de los pequeños empresarios, no actúan en función de tales sino que se dejan absorber por otros planteamientos de distinta índole a la empresarial exclusivamente.

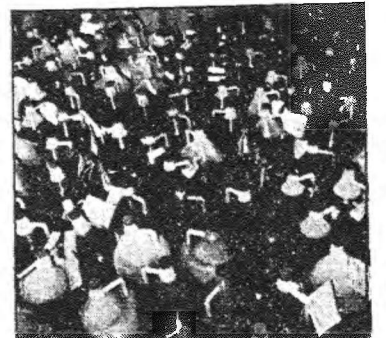
P: Por último señor Morales García, no queremos concluir la entrevista sin que queden debidamente claros algunos perfiles de las Cámaras de Comercio. Mucha gente, interpreta el epíteto Oficial como vinculante al Ministerio de Comercio. ¿Es esto así?

R: Las Cámaras de Comercio dependen del Ministerio de Co-

Por otra parte, representantes de USO se reunieron el jueves con el delegado de Trabajo para explicarle su protesta por la exclusión de esta central sindical en el INEM. Con posterioridad fue remitido al Ministerio de Trabajo un telegrama redactado en los siguientes términos: "Ante la exclusión de la U.S.O del I.N.E.M. provincial de Toledo a pesar de nuestro 11,8% de representatividad, manifestamos nuestra más enérgica protesta, por el amparo y protección que este ministerio viene prestando a las actividades sectarias de U.G.T. y C.C. OO. (OIT, etc.) exigimos correcta interpretación Estatuto de Trabajadores."

5.500 litros de aceite tóxico esperan el canje

En Toledo hay recogidos más de 5.500 litros de aceite —presuntamente tóxico— en espera de su canje. A este respecto el Director del Mercado de Abastos, Rumesindo Abadía declaraba: "parece ser que vendrá un camión a recoger el aceite y otro a traer el del canje, pero no se sabe ni cuando van a venir ni si el canje va a ser inmediato". Anteriormente se recogía, por orden gubernativa, el aceite tóxico o presuntamente tóxico, de las tres firmas confirmadas. Actualmente se recoge todo el aceite presentado sin más requisito.



Las bombonas de aceite se alinean en espera del canje.

Cada botella o bidón está identificado por una etiqueta adosada al envase con el nombre del propietario, dirección, teléfono, fecha de entrada y procedencia del aceite.

El personal del Mercado no se ha visto reforzado para cumplir esta misión.

La falta de coordinación entre sanidad y el personal técnico del mercado va a producir el canje de aceites en óptimas cualidades, pero que por falta de análisis serán canjeados junto a los tóxicos.

HOSTAL-BAR-RESTAURANTE

Los Fabrilanes
ESPECIALIDAD EN
CORDERO ABASTOS, S.L. SOLOMILLO

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 65 - Teléf. 22 46 22

TOLEDO

PRESENTACION PUBLICA, "GRUPO DE COMUNICACION AUDIOVISUAL DE TOLEDO"

La afluencia de público desbordó las previsiones

• Imágenes de un Toledo servido con belleza, sobre una base de perfecta técnica.

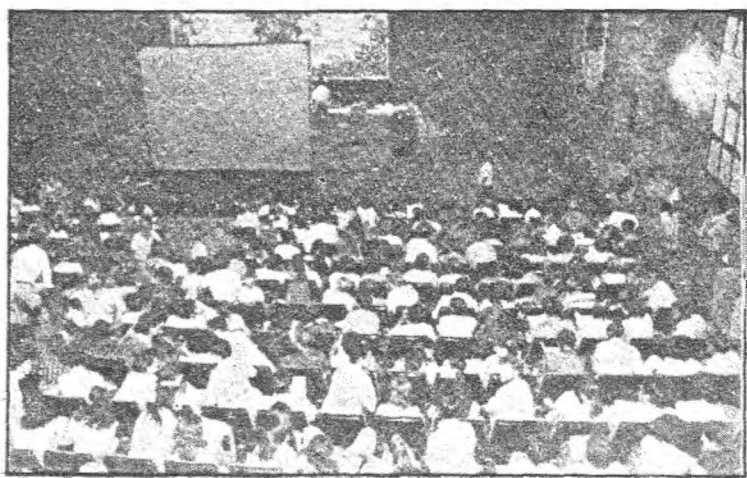
La expectación suscitada por el "debut" del Grupo de Comunicación Audiovisual de Toledo rebasó ampliamente la capacidad del salón de Actos de la Caja de Ahorros, donde por primera vez este colectivo de jóvenes toledanos expuso al público el resultado de sus trabajos.

Cinco proyecciones de temática toledana, complementadas con audiciones de obras famosas de Mussorgski, Mahier y

dramática y dislocada de unos grecos minuciosamente explorados.

"Toledo 1930" es como la prolongación natural de la proyección anterior, colocada en orden sucesivo quizá para sugerir las estrechas identidades entre el Toledo de hoy y aquel otro de muchos años atrás en el tiempo pero de constante y eterna presencia.

Pepe Fuentes, por su parte, consigue con "De lo real a lo



Aspecto que ofrecía el salón de actos de la Caja de Ahorros de Toledo. La afluencia de público a la presentación del grupo "Comunicación Audiovisual de Toledo" fue muy numerosa.

Wagner, entre otros, diseñaron un programa que sus autores dividieron en dos partes: la primera dirigida a mostrar las posibilidades de las proyecciones audiovisuales para su virtual utilización en el nuevo centro Cultural de San Marcos sobre el que el Grupo presentó oportunamente un proyecto de reutilización; la parte segunda abría límites a la libre creatividad de sus realizadores y consistió en unas bellas proyecciones en las que lo artístico y el dominio técnico se aliaban hacia un objetivo común de belleza.

Sobre la pantalla se sucedieron, unas tras otras, en continuos fundidos, cientos de imágenes estáticas en blanco y negro que repasaron el imagnable catálogo de rincones sugerentes y misteriosos del Toledo de siempre pero nunca acabado de admirar. El "Toledo noche", proyección que abría el programa, constituye un álbum perfecto de imágenes de un Toledo en claro-oscuro pleno de sugerencias en el que la materia del ladrillo y la piedra halla entre las luces y sombras de las callejuelas toledanas una lectura de inquietante permanencia de un tiempo cristalizado.

Con "El Greco, la ira de Dios", Antonio Pareja realiza un recorrido lleno de dramatismo por la geografía abrupta,

imaginario" rescatar y trascender a niveles de lenguaje las fantasmagorías impresas en las formas escondidas de las piedras, en los pliegues de la luz y en la velocidad de las siluetas fugitivas.

"El gran mural" de Carlos Villasantos recrea en sucesivos fragmentos, como si de cuadros autónomos se tratara, la obra en esmalte cerámico original de Suzanne Grange y Raymond Edanz que se contempla en la Universidad Laboral de Toledo. Un repertorio de intenso colorido en el que la cámara llega a conseguir efectos de caleidoscopio con una abrumadora profusión de formas y colores diversos. Una contemplación que se realiza en planos cortos como para que la concentración se fije y el interés se polarice por el matiz del esmalte y el trazo delicado de los perfiles y los colores.

Pepe Avello, Pepe Fuentes, José Moreno, Angel Nodal, Antonio Pareja y Carlos Villasantos, demostraron ante un auditorio infrecuentemente numeroso en actos de este carácter, que Toledo cuenta con un equipo de creadores capacitados artísticamente para desarrollar, a poco que se les faciliten los mínimos medios, una importantísima obra al servicio de la cultura de Toledo.

En reunión de la Comisión Permanente.

El Ayuntamiento decide sobre el conflicto de 201 autobuses urbanos

El pasado día 10 se reunió la Comisión Permanente Municipal. En el orden del día figuraban doce puntos entre los que cabe reseñar:

Ante la queja y propuestas de los transportistas de líneas regulares se acordó por unanimidad solo dejar parar a los autobuses interurbanos que pasen por la Avda. de Barber.

En el apartado de obras mayores:

— Solicitud de obras para la realización de una rampa para minusválidos en la Plaza de Morrón. Al parecer la rampa está ya construida y supone una pérdida de aparcamiento. La Comisión decidió dejar en suspenso el tema.

— Similar hecho ocurrió con la solicitud de obras para construcción de una casa de dos pisos. Se produjo un debate ante la disyuntiva de abrir al propietario un expediente por infracción urbanística.

— Los Funcionarios del Instituto Nacional de Previsión han solicitado permiso para la construcción de una cooperativa de 210 viviendas en la entrada de Azucaica. Por ser esta zona no edificable, se acordó esperar a la aprobación del Plan Urbano.

Se acordó la adjudicación de los quioscos de prensa de la Plaza de Cataluña, Buenavista, dos en Antequeruela Covachuelas, Alberche, Fuenteseca uno de los frutos secos en el Miradero, San Martín (quedó desierto) y San Antón.

Se aprobó el parte de alumbrado por un valor de 287.000 ptas.

Se presentó una moción para la pavimentación en la c/Catalina y adyacentes.

Respecto a la fecha de convocatoria del nuevo plano se debate entre el día 19 ó el día 21, como se presumía en un primer momento, por celebrarse en este día la reunión de los parlamentarios para la aprobación del Estatuto de Castilla La Mancha.

El semanario de TOLEDO La Región

La semana cinematográfica en Toledo

ESTA semana hemos realizado una visita, a una de las salas existentes en nuestra capital, con una antigüedad de casi 20 años, enclavada en la populosa barriada de Santa Bárbara, a unos metros de la estación de ferrocarril y adoptando el nombre del puente que le sirve de acceso.

El cine funciona como una institución familiar, siendo la familia Sánchez su propietaria, dos hermanos, uno en la máquina, el otro en la puerta, una de las señoras en taquilla y uno de los hijos mayores con la linterna acomodando al personal. Según sus propias palabras esta ha sido la única forma de poder subsistir, puesto que la vida está bastante mal.

Uno de los puntos que tocamos, concernía a las tres temporadas que funcionaron como arte y ensayo, parece que esto fue motivado por su aforo, algo más reducido, que el resto de los cines, hace unos años con la explosión de las películas en versiones originales, podíamos ver las películas tal y como habían sido filmadas originalmente, sin apenas perder con los horribles doblajes, parece ser que esto cada vez se va reduciendo, cosa bastante lamentable. Ahora, apenas si quedan un puñado de Salas en Madrid y pare usted de contar.

Ambos hermanos concurren en afirmar que esa época, fue temporada de buen cine y de asistencia total de público, creo recordar que en ese tiempo se paso un elevado porcentaje de las películas más representativas de la década de los setenta, no cabe duda que fueron momentos de apertura cinematográfica. Según los hermanos Sánchez, los tiempos van cambiando, y hay que adaptarse a las nuevas exigencias, en definitiva las tendencias y gustos del público, varían según las cosas que rodean nuestra cotidianidad.

La sala se define como enteramente comercial, sin ninguna tendencia concreta, ni predilección hacia ningún tipo específico de cine; todos los domingos proyecta una sesión familiar, a las cuatro de la tarde, muy indicada para los más jóvenes.

Como botones de muestra de la variada programación, en su cartelera, citamos tres películas:

"El tren del terror" de Roger Spottiswoode, de la

que ya hemos hablado en un artículo anterior; "Un rojo, división de choque" de Samuel Fuller, es una interesante cinta bélica, con un veterano Lee Marvin, que sabe conducir la acción hasta el final; por último anunciar la próxima proyección de "Aullidos" actualmente en cartel, de estreno, en una de las más céntricas salas de Madrid, la cual también ya hemos citado en un artículo anterior. Su cronología es de 1980, dirigida por Joe Dante, al que podemos recordar por su dirección en "Piraña", desgraciadamente hay secuencias que se suceden unas a otras como hachazos, sin un mínimo de rigor y coherencia, pero no por ello deja de poseer algunos momentos brillantes, al margen de las transformaciones, magníficamente logradas, como la escena de amor entre el marido de la presentadora y Marsha, convirtiéndose en lobos al son de sus propios aullidos, es un final sumamente sarcástico.

Para terminar esta crónica semanal mencionaremos el film con que abre las puertas al público, la nueva sala toledana, nos referimos a "El espejo roto" o si lo prefieren "The Mirror Crack", título original de la novela de Agatha Christie, que ha inspirado esta película. Dirigida por Guy Hamilton, con música de John Cameron, conocido compositor de bandas sonoras. El elenco artístico está compuesto por Angela Lansbury, Geraldine Chaplin, un gordo e irrecorable Tony Curtis, Rock Hudson con su habitual peluquín, una Elizabeth Taylor como en los viejos tiempos, Kim Novak super atractiva y Edward Fox, el inolvidable Chacal.

La cinta se sitúa en St. Mary Mead, típico pueblecito inglés, de plácida vida, al que llegan un equipo de cine para rodar una película. Coincidiendo con esta llegada comienzan a sucederse una serie de misteriosos crímenes, y sólo aquel espejo conocía la imagen del diabólico asesino...

SI TIENE OCASION

* Vestida para matar (Brian de Palma)

* Mi tío de américa

* El crimen de Cuenca (Pilar Miró).

J.L. MERCHAN

TOLEDO SE HERMANA CON LA CIUDAD JUDIA DE SAFAD

"Este hermanamiento planta la semilla de las nuevas relaciones diplomáticas entre España e Israel" (Aaron Nahmias, Alcalde de Safad)

- La ciudad hebrea fue virtualmente fundada por judíos toledanos expulsados en el siglo XV.
- En Safad, existen, aún hoy, familias que hablan ladino y se conservan diversos vestigios de arquitectura toledana.

Muchos judíos toledanos que a finales del siglo XV fueron arrojados de su ciudad, víctimas de la intolerancia y el fanatismo, hallaron cobijo en un pueblo del norte de Galilea llamado Safad. Quinientos años después, los descendientes de aquellos judíos han retornado a un Toledo que les ha abierto fraternalmente los brazos. Durante dos jornadas una delegación de Safad integrada además, de por la representación municipal, por un grupo de danza y coros, han protagonizado una ceremonia de reencuentro llena de simbología en la que una resultante ha brillado con luz propia: La conclusión de un ciclo de sectarismo felizmente cerrado por el reencuentro.

Co la firma de los correspondientes protocolos entre el Alcalde de Toledo, Juan Ignacio de Mesa, y el Alcalde de la ciudad iraelita de Safad, Aaron Nahmias, quedó materializado el pasado jueves en el salón de sesiones del Ayuntamiento toledano el hermanamiento entre ambas ciudades, primero que realiza Toledo con una ciudad hebrea.

El acto de las firmas protocolarias fue precedido por sendos discursos de los alcaldes de Toledo y Safad en presencia de la delegación israelí y la corporación municipal de Toledo.

En palabras del alcalde de Safad "este acto de hermanamiento supone cerrar el círculo iniciado con la marcha de los judíos toledanos en el siglo XV, varias de cuyas comunidades se asentaron en Safad, a donde llevaron su cultura, su arquitectura y su forma de entender la vida".

El señor Nahmias se extendió en su discurso explicando las características de la ciudad israelí, de la que dijo era una de las ciudades más jóvenes del entorno "con sólo 3500 años de antigüedad". En la actualidad, Safad cuenta con 16.000 habitantes de la que casi la tercera parte son niños y ocupa un papel relevante en el orden industrial y de servicios de la zona norte de Galilea de la que es su capital oficiosa.

El Alcalde de Safad, en su discurso, expresó deseos de acercamiento con Toledo en base al intercambio de visitas de jóvenes de ambas ciudades y, especialmente, aludió al interés de los artistas de Safad de poder colgar sus obras en Toledo.

Aaron Nahmias se refirió,

asimismo, a las relaciones diplomáticas inexistentes entre España e Israel de las que este hermanamiento, dijo, "constituye plantar la semilla de las relaciones diplomáticas entre ambos países".

Tras recordar el papel impulsor en este hermanamiento de Mauricio Achuel, Presidente de la Comunidad Judía en España y hacer votos por la amistad y la prosperidad entre España e Israel, el señor Nahmias remató su alocución con unos sonoros y aplaudidos vivas a uno y otro país.

Por su parte, el Alcalde de Toledo, Juan Ignacio de Mesa, explicó en su intervención la génesis del hermanamiento que se produce tras quince meses del acuerdo inicial de las dos ciudades, y después de cinco meses de que un delegado toledano la visitara, con objeto de "cerrar el círculo iniciado a finales del siglo XV". Señaló, igualmente, la importancia de Safad a partir de la llegada de los emigrantes toledanos, depositarios de profundos conocimientos cabalísticos, quienes hacen de Safad un centro importante de esos saberes, al igual que la dotan de una arquitectura heredera de la toledana de la que aún se conservan diversos vestigios.

La "Redención Verde"

En ceremonia que precedió a la firma de los protocolos de hermanamiento, las delegaciones israelí y toledana se desplazaron durante la mañana al "bosque de la amistad de los pueblos de España y de Israel", ubicado en La Bastida, donde, según la tradición hebrea deno-

minada "Redención Verde" cada miembro del grupo procedió a la plantación de un pino.

En el curso de los actos previstos la delegación israelí, integrada por un grupo de danza y coros, se celebró en la sinagoga de El Tránsito una exhibición de danzas folklóricas israelíes así como un recital de canciones. Por parte española actuó la Coral Toledana y el grupo folklórico de La Puebla de Montalbán. Igualmente, el guitarrista Leandro Vadillo interpretó canciones de cante jondo, cuyas raíces sefardíes fueron explicadas por el flamencólogo Andrés Wall.

Aaron Nahmias, Alcalde de

ción se halla el idioma aportado por aquellos antiguos toledanos de Safad?

R En Safad todavía hoy existen familias que hablan el ladino, la antigua lengua de Castilla en los siglos XIV y XV, existen también otras que lo han estudiado. Por otro lado el idioma castellano lo hablan muchos como idioma materno, porque provienen de países sudamericanos o de otras zonas donde se habla. En cualquier caso espero que este hermanamiento sirva para potenciar el conocimiento lingüístico y, en general, la relación cultural entre los jóvenes de Safad y Toledo.



Un momento de la exhibición del folklore israelí realizado por miembros de la Delegación de Safad, en la Sinagoga del Tránsito.

Safad "Este hermanamiento es el reencuentro de dos comunidades que en cierto momento histórico se desgajaron".

En minutos robados a la ceremonia de la firma del protocolo de hermanamiento, LA REGION dirigió al Alcalde de Safad unas preguntas de urgencia:

P Sr. Nahmias, ¿Cuál es el significado que tiene para un ciudadano de Safad el hermanamiento con Toledo, cinco siglos después de aquel doloroso acontecimiento histórico de su forzada emigración?

R Este hermanamiento significa cerrar un ciclo histórico que comenzó con los habitantes judíos que en una primera instancia potenciaron Safad procedentes de Toledo. A Safad llevaron con ellos su cultura, su arquitectura, su forma de entender la vida en una ciudad e hicieron que Safad tuviera una cierta similitud con Toledo en cuanto a sus calles y su arquitectura tradicional la cual se ha mantenido a lo largo del tiempo. Este hermanamiento es el reencuentro entre dos comunidades que en cierto momento se desgajaron y espero que pueda marcar un nuevo camino de amistad entre los dos pueblos.

P ¿Cuales son las reminiscencias toledanas, que aún se conservan en Safad?

R En Safad tenemos muchas de esas reminiscencias. En estos momentos nos hallamos empeñados en una labor de reconstrucción de antiguas sinagogas y antiguos edificios de la ciudad vieja, donde se encuentran perfectamente y de una manera muy nítida elementos arquitectónicos y estructurales que son exactamente igual a los que existen en Toledo.

P ¿En que grado de conserva-

El Alcalde toledano, se pres-
tó asimismo, a contestar al filo
de la firma de hermanamiento.

P Señor de Mesa, ¿Cuál es la razón de que se produzca este hermanamiento con Safad?

R El hermanamiento se produce fundamentalmente en relación al nacimiento que la ciudad de Safad tiene con Toledo, puesto que la comunidad principal que relanza a la pequeña población al norte de Galilea, virtualmente inexistente hasta entonces, es una comunidad de judíos que tienen su origen en nuestra ciudad y que después de su expulsión en el siglo XV se asientan en Safad. Asimismo este hermanamiento se basa en los lazos culturales que unen Toledo con las culturas árabe y judías, junto con las cuales forma el triángulo que ha caracterizado culturalmente a nuestra ciudad durante mucho tiempo.

P ¿Cuáles han sido los pasos previos que han conducido al acto de hermanamiento?

R Estos pasos se producen inicialmente a finales del año 79 con motivo de la inauguración del "bosque de la amistad de los pueblos de España e Israel, potenciado por la comunidad sefardita en España. En aquella ocasión se planteaba la posibilidad de materializar los acuerdos culturales en algo más concreto. En las primeras conversaciones se habló de un hermanamiento que podría vincularnos a una comunidad de naturaleza toledana en sus raíces, y en este estudio de propuestas la comunidad sefardita nos indicó que la ciudad de Safad estaba interesada por sus vinculaciones de orígenes y había adoptado el acuerdo de solicitar este hermanamiento de manera oficial.

P Este es el primer hermanamiento que vincula a Toledo

con una ciudad hebrea. ¿Existe algún otro con ciudades del mundo árabe?

R Estamos desde hace ya mucho tiempo con una serie de relaciones oficiosas con comunidades del mundo árabe que, por las dificultades que todos conocemos que existen entre los distintos grupos que en el mundo árabe se producen, pues no han cristalizado de manera definitiva en ningún acuerdo. Pero hubo en su momento una propuesta de la ciudad de Fes, otra de una ciudad del norte de Túnez muy vinculada también con la familia de Anibal y con toda la ascendencia cartaginesa. También hubo propuesta inicial que se produjo por parte de la ciudad de la capital de Catar en los Emiratos Arabes del Golfo Pérsico. Lo que pasa es que no podemos olvidar las consecuencias políticas derivadas de un acuerdo cultural con una ciudad de estas o no se ha tomado todavía la decisión que el Ayuntamiento pueda adoptar en este sentido.

La provincia de Toledo mantiene un alto índice de subnormalidad

Se estudia un plan para la creación de un centro de rehabilitación para subnormales

Uno de los problemas graves a nivel asistencial y más necesario en nuestra provincia es la subnormalidad. Toledo posee un alto índice de subnormalidad adulta con graves problemas de adaptación y cuidado.

Existen centros ocupacionales con carácter minoritario y en la mayoría de los casos de un coste elevado. La Diputación Provincial dentro de su labor asistencial ha encargado a Jorge Cordero la elaboración de un plan a medio plazo para la creación de un centro y siete centros comarcales "que en principio no sean centros de reclusión sino centros profesionales de rehabilitación". Se entiende al subnormal "como una persona que tiene unos problemas de inteligencia pero que precisamente, tiene desarrolladas una serie de aptitudes mecánicas hábiles para el trabajo". El oligofrénico medio es una persona cuya capacidad mental tiene un desarrollo similar al niño de trece años. Algunos autores apuntan, como el doctor Lecumberrí, que ésta es la inteligencia de buena parte de nuestro campesinado. Sin caer en absolutismos, se pretende ayudar a aquellos casos abandonados o carentes de familia e intentar su máximo desarrollo personal.

I Regional Preferente

El Toledo comenzó la liga con una gran victoria

• Derrotó por 3 - 1 al Urbis, en un gran encuentro.

TERRENO DE JUEGO: Estadio Municipal de Toledo. Poca afluencia de público a este primer encuentro de la liga. El terreno estaba en buenas condiciones y la temporada era apropiada ya que no hacía mucho calor.

TOLEDO: Ortega, Leira, Salcedo, César, Sedeño (Mendez), Castilla, Alfonso, Teres, Saldaña, Quique (Verdugo en el minuto 17 del primer tiempo), Montero.

URBIS: Planchuelo, Altares, Echave, Ramiro, Ruiz, San Gregorio, Lasalle, Shuster (Rodrigo), Oliveira, Pereira y Juan Luis.

ARBITRO: España Magro. Bien en líneas generales. Consintió el juego duro por parte de los jugadores del Urbis. Mostró tarjeta a Ramiro por una fuerte entrada a Quique que tuvo que ser retirado en camilla.

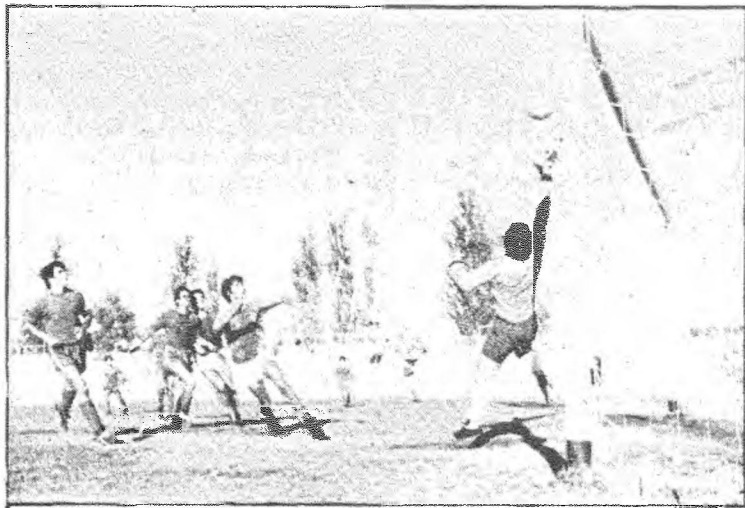
Goles: 3-0. Minuto 47 de juego. Centro por el lado izquierdo de Sedeño que va directamente a gol, entrando por la escuadra derecha de la meta defendida por Planchuelo que no puede hacer nada para evitar el gol. 2-0. Minuto 66 de partido Alfonso saca un córner desde el lado derecho, y Montero remata impecablemente al fondo de las mallas. 3-0. Minuto 76. Córner por el lado derecho que Teres remata de cabeza, lanzándose en plancha y ganando la acción a toda la defensa.

Buen encuentro el realizado por el Toledo en el primer partido de la liga. A pesar de que en el primer tiempo el Toledo no realizó un juego muy brillante, supo encauzar el partido en el segundo tiempo con un juego muy rápido y efectivo.

Al principio del partido la defensa del Toledo está

con la pierna levantada. En el minuto 16 se produce un centro por el lado derecho del ataque del Toledo que remata Teres de cabeza, realizando Planchuelo una gran parada.

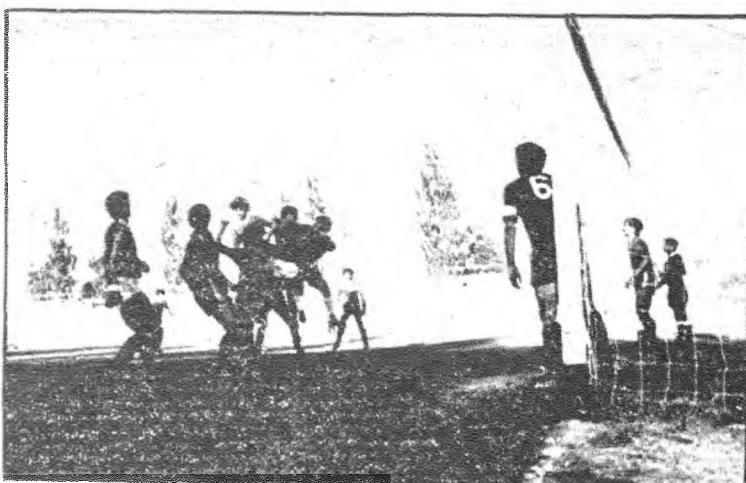
En el minuto 21 Alfonso centra sobre la portería del Urbis, y el balón tiene que ser despejado a apuradamente por Planchuelo.



Primer gol del Toledo. Centro de Salcedo que entra directamente a gol

nerviosa y vacilante, pero poco a poco logra coordinar sus gestos, y merced sobre todo al buen hacer de Leira, César y Salcedo consigue constituirse en un muro infranqueable para la delantera visitante. En los primeros compases del partido Quique pone en jaque a la defensa visitante con ataques muy rápidos por la izquierda, que desbordan a la defensa. Sin embargo, en el minuto 14 hay una entrada de Ramiro a Quique, que tiene que ser retirado en camilla del terreno de juego y evacuado a la Residencia Sanitaria. Se llegó a afirmar que padecía rotura de menisco o peroné. Al final del partido estuvimos con Quique, ya fuera de la Residencia que nos confirmó que a pesar del fuerte golpe recibió no revestía peligro, ya que era solo un fuerte hematoma en la pierna derecha, y que bastaría con que estuviera una semana

En el minuto 28 el Urbis tiene una buena oportunidad de marcar por mediación de Pereira que se queda solo ante el portero, y este se arroja a sus pies y le arrebató el balón. Con empate a cero termina la primera parte.



Una jugada de ataque del Toledo. Los delanteros toledanos afinaron la puntería en el primer partido de liga

En la segunda parte, el Toledo fue un gran equipo

En la segunda parte, el Toledo sorprendió a su rival con un juego rápido y pleno de ideas. A ello contribuyó el buen juego realizado por Teres, Montero y Alfonso. El Urbis, que durante el primer tiempo se mostró satisfecho con el resultado de empate a cero y perdió mucho tiempo, en el segundo tiempo se vió rápidamente sorprendido por el temprano gol de Salcedo. Este gol espolea al Urbis que adelanta sus líneas, pero no consigue nada positivo. El Toledo no cesa en sus ataques y en el minuto 13 Teres realiza un fuerte tiro que detiene bien Planchuelo. En el minuto 66, merced al gol de Montero que establece el 2-0, llegó la tranquilidad a las filas toledanas. En el minuto 29 hay un tiro del Toledo que pasa lamiendo la cepa del poste derecho. Cierra la cuenta del Toledo Teres, con un gol de cabeza a la salida de un córner.

Sin embargo y cuando el Urbis parecía entregado, consigue un gol en el minuto 70. Lasalle se queda solo ante Ortega, y aunque este se tira al suelo, no consigue arrebatarse el balón. A raíz de este gol, el Urbis se va hacia adelante y el Toledo acumula jugadores en su defensa. Pero el equipo visitante no logra poner en peligro la meta defendida por Ortega.

En definitiva buen encuentro el realizado por el equipo blanquiverde, que ha jugado todo el tiempo con ganas de victoria y con gran fuerza. Todo el equipo ha jugado bien, destacando Cesar y Leira en la defensa, y Alfonso, Montero y Teres en la delantera. Con partidos como el presenciado en la tarde del domingo, es muy posible que los aficionados toledanos vuelvan a llenar el campo como en los viejos tiempos. Sin embargo es el primer partido de la temporada y no se pueden echar las campanas al vuelo. El Toledo ha demostrado que tiene un buen equipo, con grandes posibilidades de retornar a la categoría perdida, y que si sus jugadores se entregan como lo han hecho en este partido, puede dar muchas satisfacciones a la afición.

Damián VILLEGAS

3ª División. Grupo VII

En un partido con mala suerte para los talaveranos: Alcorcón 2 - Talavera 1

TERRENO DE JUEGO: Estadio municipal Santo Domingo. Buena entrada. El campo estaba en buenas condiciones.

TALAVERA: Ortiz, Pedro, Benito, Iglesias, Gascón, Juan (Madrid en el minuto 33 de partido), Pérez González, Angelin, Guillermo (Ayúcar en el minuto 20), Zarco y Quique.

ALCORCON: López, Madriguero, Diego, Martínez, Sáez, Mariano, Javi, Angel, Garoillo, Espinosa y Benito. En el minuto 72' Gómez y Mansillas sustituyeron a Angel y Espinosa.

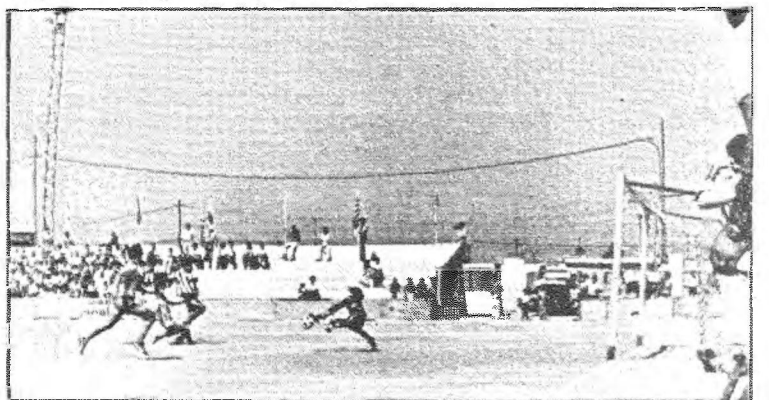
ARBITRO: Señor García Aranda. Mostró tarjeta a Sáez en el minuto 27 por juego peligroso. Minuto 55 a Jiménez por desplazamiento del balón. Minuto 78 a Santiago por juego peligroso.

Excelente juego durante todo el partido por parte de ambos conjuntos, aunque con muchas y más claras ocasiones de gol por parte del Talavera.

El Talavera lanzó 12 córners por 3 del Alcorcón, lo que da una idea de lo bien que trenzó el Talavera su juego, aunque siendo justos hemos de resaltar la peleona y guerrera actuación

talaverana con tiros y rebotes que no llegaron a fructificar. El Talavera también tuvo muchas oportunidades lanzando Ayúcar un tiro al larguero en el minuto 73,5. En el minuto 77 hay un pase de Iglesias a Angelin que dispara muy fuerte, luciendo a López con una bonita parada.

En resumen buen partido del



que llevo a cabo el Alcorcón. Los goles llegaron en el minuto 47 por mediación de Benito, en el 64 Ayúcar establece el empate, y en el minuto 88 Gómez marca el gol de la victoria para el Alcorcón.

En el primer tiempo hay una gran jugada de Ayúcar, a la que responde López con una gran parada. Casi al final del primer tiempo pase de Angelin a Quique, este centra y remata de cabeza Ayúcar delante del portero, pero flojo, y sin peligro.

Con el resultado de empate a cero termina el primer tiempo. En la segunda parte el Alcorcón sale a por todas, y fruto de ello es el primer gol en el minuto 47, con pase de Mariano a Benito que lanza un fuerte disparo impresionante que bate a Ortiz. En este momento los jugadores del Alcorcón comienzan a perder tiempo teniendo que mostrar el señor García Aranda tarjeta amarilla para que terminen estas sucesivas pérdidas de tiempo. El Talavera trata de acortar distancias. En el minuto 64, recoge la pelota Pérez González que centra para que Ayúcar, elevándose por encima de la defensa consiga el gol del empate. Pero el Alcorcón no se adormila y así en el minuto 67 tiene una buena oportunidad al bombardear Sáez un balón, formándose un barullo en el área

Talavera después de su nefasta actuación del domingo pasado, aunque no tuvo suerte a la hora de materializar sus oportunidades. Al final del partido conversamos con el entrenador del Talavera, Carmelo.

¿Qué te ha parecido el partido?

Ha sido de mucha calidad pero el resultado totalmente injusto, pues por posibilidades de gol nosotros teníamos que haber ganado.

¿Qué opina de su equipo?

Los chicos juegan muy bien porque como habrá visto llegaron muy bien a la puerta contraria, aunque por desgracia esta vez ha sido sin suerte.

¿Qué opinas del arbitraje?

El árbitro ha estado muy bien.

¿Cómo has visto al Alcorcón?

Muy peleón, hoy guerrero, pero llegando pocas veces a puerta, pues en todo el partido habrá llegado a puerta cuatro o cinco veces, aunque por desgracia nuestra dos de ellos han sido gol.

¿Qué significa esta derrota para la consecución del campeonato para el Talavera?

Mira, dos puntos menos, pero todavía queda mucha liga y aún podemos ser campeones.

J. GUERRERO

3ª DIVISION

Iª Regional Ordinaria Grupo II

GRUPO VII

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos
Avila.....	2	2	0	0	8	0	4+2
Parla.....	2	2	0	0	5	1	4+2
Valdepeñas.....	2	2	0	0	5	0	4+2
Leganés.....	2	1	1	0	4	1	3+1
Cienpuzuelos.....	2	1	1	0	2	0	3+1
Guadalajara.....	2	1	1	0	1	0	3+1
Real Madrid.....	2	1	0	1	2	1	2
Manchego.....	2	1	0	1	2	2	2
San Fernando.....	2	1	0	1	3	3	2
Alcorcón.....	2	1	0	1	2	3	2
Carabanchel.....	2	1	0	1	3	5	2
Móstoles.....	2	1	0	1	1	2	2
At. Pinto.....	2	1	0	1	1	3	2
Talavera.....	2	0	1	1	2	3	1 1
Aranjuez.....	2	0	1	1	2	4	1 1
Alcobendas.....	2	0	1	1	1	3	1 1
Pegaso.....	2	0	1	1	0	1	1-1
Daimiel.....	2	0	1	1	0	2	1 1
Conquense.....	2	0	0	2	0	2	0-2
Moscardó.....	2	0	0	2	0	3	0-2

TERCERA:
VII GRUPO

CLASIFICACION

Aranjuez, 1; Parla, 3.
Manchego, 2; Alcobendas, 0

Carabanchel, 0; Valdepeñas, 3.
Conquense, 0; San Fernando, 1.
Avila, 2; Móstoles, 0.
Cienpuzuelos, 2; Moscardó, 0.
Pegaso, 0; Guadalajara, 1.
Real Madrid, 2; At. Pinto, 0.
Leganés, 3; At. Pinto, 0.
Alcorcón, 2; Talavera, 1.

Casi todo fueron brusquedades:
San Prudencio 2 — Fuenlabrada 2

CAMPODE JUEGO: Polideportivo Municipal de Alberche. Poco Público. Durante todo el segundo tiempo, el público increpó al árbitro y a los jugadores visitantes, por la dureza empleada. Terreno de juego en buen estado. Mucho calor.

SAN PRUDENCIO: Iglesias, Gori, Siti, Hernández, Moreno, Bravo, Pepé, Bonilla, de la Torre, Tinin y Franchu. Cambios: Otero por Tinin y Sito por Pepe.

FUENLABRADA: Pichi, Saino, Román, Gori, Fernández, Emilio, Javi, Dani, Bobi, Luis y Rodri. Cambios: Losada por Gori y Quique por Javi.

ARBITRO: Sr. Torres Ayala, auxiliado en las bandas por los Señores Sebas y Torres Aguilar. Mal. Ha perdido las riendas del partido por no parar antes el juego duro.

Ha mostrado tarjetas a Emilio, Pichi, Losada, al entrenador y expulsó a Fernando por agredir a un contrario. Por el San Prudencio sacó tarjeta a Otero y expulsó a Franchu por dar un peñetazo a un contrario.

El partido en líneas generales no ha sido muy bueno. No ha habido juego vistoso por ninguno de los dos bandos, practicando un fútbol impreciso, duro y a veces torpe.

El San Prudencio de todas formas ha podido ganar y a empezado jugando bien, fruto de lo cual a obtenido dos goles muy rápidamente. El primero en el minuto 7 tras un córner

sacado por su extremo Pepe y rematando a placer por Tinin. El segundo en el minuto 13 tras una espléndida jugada de Pepe sorteando contrarios en el centro del campo para pasar el balón al palo contrario donde Franchu solo tiene que introducirlo en la portería. A partir de este momento y contagiado tal vez por el juego marrullero del Fuenlabrada, el cuadro local ha ido flojeando. Y así el primer tiempo transcurría sin el dominio claro de ninguno de los equipos, con un Fuenlabrada un poco más ofensivo que en un principio, pero sin crear ninguna ocasión de gol.

En el segundo tiempo el partido parecía que iba a tomar un mejor cariz. El equipo visitante salía decidido a nivelar el marcador dejando a un lado el juego duro practicado en el primer periodo. Gracias a ello en el minuto 5º logra su primer gol, tras materializar su delantero centro Javi un claro penalty cometido por la defensa local. En el minuto 15 estuvo a punto de conseguir el segundo, en un balón que rechaza el poste tras tiro del interior izquierda Luis. Pero todo fue un espejismo, a partir de aquí comienza una fase de auténtica dureza visitante. El fútbol deja de existir sobre el terreno de juego, produciéndose únicamente jugadas bruscas. Este fútbol parece beneficiar a los visitantes que se hacen dueños del centro del campo.

Por el contrario el cuadro local se amedraña un poco dejándose dominar por momentos. Así en el minuto 31 el extremo izquierda del Fuenlabrada bota una falta al borde del área y aunque el portero local toca un poco la pelota, esta se cuela en el marco produciéndose el empate a dos. Trás este gol el San Prudencio quiere reaccionar, pero los malos modos de los visitantes frenan toda posible jugada de peligro. A pesar de todo el conjunto local crea algunas ocasiones de gol, sobre todo en dos faltas sacadas por

Bravo y Hernández respectivamente, que para el portero con dificultades. Con poco más que mencionar termina el partido entre las protestas del público por la actuación del árbitro y del equipo visitantes, el uno por no parar el juego duro antes y los otros por emplear malos modos durante todo el partido.

Al San Prudencio en este su primer partido le hemos visto sin acoplamiento en sus líneas con una defensa dura pero algo imprecisa, un medio del campo cansado y mal proporcionado, y con una delantera muy peleona. Sin embargo puede llegar a conjuntar un buen equipo y que haga un buen campeonato.

Pedro Pablo MORENO

I Campeonato
de Toledo de
Veteranos
A y B

Sobre un total de sesenta kilómetros en ruta, se celebró la pasada semana el primer campeonato de Toledo de veteranos. La prueba, organizada por el Club Ciclista Talavera Joaquín Polo, contó con la participación de 31 corredores, de los que abandonaron 9.

La salida se dio en el Bar-Restaurante San Cristóbal, situado en la carretera nacional V, para continuar por el Casar de Talavera, Velada, Calera y Chozas, Alcaudete de la Jara, Talavera, de nuevo El Casar de Talavera y, finalizar en el Restaurante San Cristóbal. Desde el comienzo se producen tirones e intentos de escapada. Así en el kilómetro 4 saltan tres hombres que logran distanciarse del pelotón y que a la postre no serían ya alcanzados en toda la prueba.

A los 9 kilómetros se produce un nuevo demarraje dentro del pelotón y saltan dos corredores que se marchan en persecución de los tres que van en cabeza. No consiguen en ningún momento conectar con ellos, pero logran distanciarse cada vez más del grueso de los corredores, sirviéndoles para conseguir al final un meritorio cuarto y quinto lugar general. Se rodó a una media de 37 kilómetros por hora.

CLASIFICACION

1º Carlos Pierna Belloso (Electricidad Peña)
2º José María Esteban Alonso
3º Anselmo Hernández Alonso
4º José A. Gutiérrez Beltrán
5º Angel Manresa García
6º Antonio Fdez. Santamaría

El primer toledano y por tanto Campeón de Toledo fue Eusebio Villarta Sánchez, que entró en el puesto número 13 de la clasificación general.

CIUDADANO:

El PSOE y el PCE te convocan a una manifestación que se celebrará el día 20 en Toledo a las 11,30 de la mañana, que saldrá desde la Plaza de Toros y concluirá en el Miradero.

- Para manifestar la oposición de España a la OTAN
- Y demandar la celebración de un REFERENDUM.

TOLEDANO, ASISTE. NO DEJES QUE DECIDAN SIN TU PARTICIPACION.

Vuelta ciclista ciudad de la Cerámica. Tercer Sector

Mateo Pou del Derbi nuevo líder

- El equipo mallorquín Derbi logró romper la carrera y colocar en los tres primeros puestos de la general individual a tres de sus hombres.
- Aún no hay nada decidido. Del primero al noveno sólo existe una diferencia de 53 segundos.

Después de un segundo sector soso y anodino, se esperaba con cierto interés este tercero, pues presentaba algunas dificultades y propiciaba el intento de desbancar al líder. El perfil del recorrido no era tan llano como el del anterior, lo que aseguraba al menos una mayor movilidad y lucha.

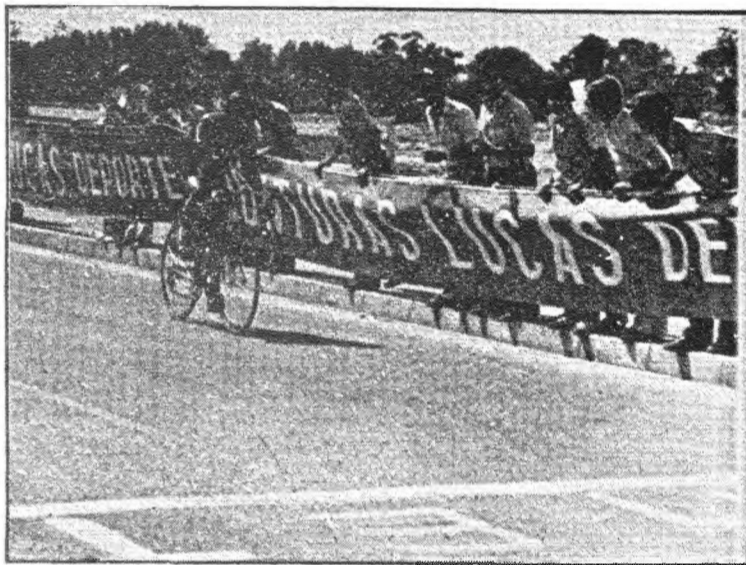
Tomaron la salida un total de 19 corredores, que deberían recorrer unos sesenta y cinco kilómetros. Desde Talavera, por Cebolla, Malpica de Tajo, San Bartolomé de las Abiertas, Puebla Nueva, para terminar de nuevo en Talavera.

Desde los primeros momentos se comienza a rodar a un fuerte tren. En la cabeza del pelotón se sitúan miembros del Derbi que dan continuos tirones, y aunque logran escasas veces distanciarse unos metros, son absorbidos rápidamente. Así se pasa por Cebolla en compacto pelotón, aunque eso sí éste va muy estirado porque los corredores van tomando ya posiciones para la cercana meta volante situada en Malpica. Por ella pasa en primer lugar Serafín Riera del Derbi, seguido por Nicolás Caselles del Mobylette y Luis Guillermo Martínez también del Mobylette y líder actual de estas metas volantes.

Sólo pasar Malpica comenzaron unos pequeños repechos, que sirven para fraccionar el paquete. Se hacen varios grupos, pero pronto se reagrupan todos, a excepción de varios corredores entre los que se encuentran Mobylette. Esto es aprovechado por el equipo Derbi para tirar fuerte. Los Mobylette que están en el grueso de cabeza se van quedando uno a uno para juntarse con los rezagados y cuando lo consiguen comienzan a apretar con continuos relevos hasta dar alcance al pelotón.

La táctica posiblemente fuera muy arriesgada, puesto que en esos momentos los Derbis tiraban muy fuerte del pelotón, pero de no haber hecho ésto; algunos Mobylette se hubiesen quedado definitivamente descolgados quedando el equipo a la hora de la verdad en inferioridad de

condiciones. A continuación el pelotón va un tanto tranquilo, pero de nuevo salta un corredor, concretamente el dorsal 16 Santiago Javier López, tras el que saltan dos Mobylette, uno de ellos el líder Caselles, y un Derbi. Todos van muy bien si-



En este tercer sector el equipo Derbi de Mallorca consiguió ponerse delante en casi todas las clasificaciones.

tuados en la general y el pelotón no admite la escapada, por lo que rápidamente los da alcance. Así se llega a la segunda meta volante de la jornada situada en San Bartolomé de las Abiertas, en la que entra primero el talaverano José Antonio Torrejón, seguido por Luis Guillermo Martínez del Mobylette y por Serafín Riera del Derbi.

A partir de este momento el pelotón se toma un prolongado descanso, rodándose a un ritmo de total relajamiento. Los corredores saben que aún les

queda la parte más dura del sector y recuperan fuerzas perdidas. Así se pasa muy lento por Puebla Nueva. Pero de nuevo empieza a alargarse el pelotón ante la proximidad del paso puntuable de la montaña, por la zona del río Sangreras. En los primeros repechos el paquete comienza a fraccionarse, entrando por el paso montañoso en primer lugar Fernando Pérez del Mobylette, seguido por Guillermo Ramis del Derbi y por José Juan Canellas del mismo equipo. Después de este paso se rompe definitivamente el pelotón, quedando en cabeza cuatro corredores tres del Derbi, Guillermo Ramis, Mateo Pou y José Juan Canellas así como el dorsal 16 Santiago Javier López. Detrás de ellos va un grupo de once corredores entre los que se encuentra el líder Nicolás Caselles del Mobylette, que tras sufrir una caída quedó rezagado del grupo privilegiado. Los cuatro corredores de cabeza, muy bien situados en la general, se relevan perfec-

tamente con el fin de que no sean alcanzados. Ven la posibilidad de desbancar al líder y no piensan desaprovecharla. Distanciados consiguen llegar a Talavera. Tras el apretado sprint, entra en primer lugar Guillermo Ramis, seguido por Mateo Pou, José Juan Canellas y Santiago Javier López. A cincuenta y cinco segundos los demás con el dorsal 9 a la cabeza, Serafín Riera del Derbi.

El sector en líneas generales ha resultado muy vistoso y disputado. Los miembros del Derbi han sabido aprovechar en los últimos momentos para saltar y dar el tirón definitivo que cambia por ahora la clasificación general. De todas formas nada ha decidido, pues las diferencias entre los primeros son ahora menos pronunciadas.

Los cuatro primeros están con el mismo tiempo.

CLASIFICACIONES

GENERAL INDIVIDUAL

- 1º Mateo Pou Santandreu (Derbi) (6-45-16)
- 2º Guillermo Ramis Coll (Derbi) 6-45-16
- 3º José Juan Canellas (Derbi) 6-45-16
- 4º Santiago Javier López (P.D.) 6-45-16

GENERAL MONTAÑA

- 1º Fernando Pérez Ramírez (Mobylette) 27 puntos
- 2º Guillermo Ramis Coll (Derbi) 26 puntos
- 3º Nicolás Caselles (Mobylette) 21 puntos

GENERAL METAS VOLANTES

- 1º Luis Guillermo Martínez (Mobylette) 15 puntos

- 2º Serafín Riera (Derbi) 12 puntos
- 3º Mateo Pou Santandreu (Derbi) 6 puntos

GENERAL POR EQUIPOS

- 1º Derbi 20-15-40
- 2º Mobylette 20-17-30
- 3º Joaquín Polo 20-59-55

Pedro Pablo MORENO

Vuelta ciclista Ciudad de la Cerámica: IV Sector.

- El campeón de España Nicolás Caselles de nuevo líder.
- El Mobylette copa los primeros lugares en todas las clasificaciones.

Este sector celebrado el domingo 13, podía ser decisivo para la clasificación final. Su duro trazado con dos pasos montañosos muy importantes, así lo hacían presagiar.

Los corredores partieron de Talavera para pasar por Cebolla, donde estaba situada una meta volante, los Cerralbos, Cardiel de los Montes, Castillo de Bayuela, Real de San Vicente donde estaba situado un paso puntuable para el premio de la montaña, encontrándose otro a 7 km. más allá, Navamorcuende, Marrupe, donde había otra meta volante, Cervera de los Montes, para finalizar en Talavera.

Solo darse la salida oficial en la carretera comarcal 502, se observan las ganas de lucha de los participantes. Así en los primeros kilómetros salta el corredor del equipo talaverano "Joaquín Polo", Teodoro Trenados, que ante la pasividad del pelotón al ver que no es un hombre peligroso para la general, va aumentando su diferencia. Llega a sacar cerca de 9' al resto de los corredores. Dentro del pelotón se produce un tirón y salta Angel Luis Machin del Mobylette que se lanza en persecución del escapado. Detrás de este salta también su compañero de equipo Nicolás Caselles y ambos conectan con el hombre que va en solitario en las primeras rampas existentes tras Castillo de Bayuela. En el primer punto montañoso entra en primer lugar Teodoro Trenados seguido de Caselles y Angel Luis Machin. Por el segundo punto entra en primer lugar Caselles seguido de Machin y Trenados. Caselles había conseguido distanciarse del resto, pero tras una caída en una curva es alcanzado por Angel Luis Machin. Ambos se marchan solos quedando Trenados totalmente descolgado. Su esfuerzo lo pagaría caro pues poco a poco fue pasado por otros corredores.

La Mobylette de cabeza aceleran el ritmo tratando distanciarse lo más posible de los Derbis, que atrás van tirando fuerte al ver peligrar sus privilegiadas posiciones en la general. Machin y Caselles consiguen su propósito y se presentan en Talavera en solitario.

En los últimos metros Caselles más entero logra entrar primero en la meta. A 5

segundos entra Machin. Trás ellos entra Guillermo Ramis del Derbi a 1' y 40", José Juan Canellas a 2' 49". Y ya totalmente rezagados los demás corredores. Los primeros de ellos a 9' del vencedor defraudando.

El sector por tanto no ha defraudado, su dureza ha aclarado casi definitivamente esta vuelta. La ventaja del Caselles hará difícil la posibilidad de producirse un "nuevo cambio de líder".

Más al disputarse el próximo sector en un circuito por las calles talaveranas.

CLASIFICACION DEL SECTOR

- 1º Nicolás Caselles (Mobylette)
- 2º Angel Luis Machin (Mobylette) a 5"
- 3º Guillermo Ramis (Derbi) a 1'40"

CLASIFICACION GENERAL

- 1º Nicolás Caselles (Mobylette)
- 2º Angel Luis Machin (Mobylette)
- 3º Guillermo Ramis (Derbi) a 1'36"

GENERAL DE LA MONTAÑA

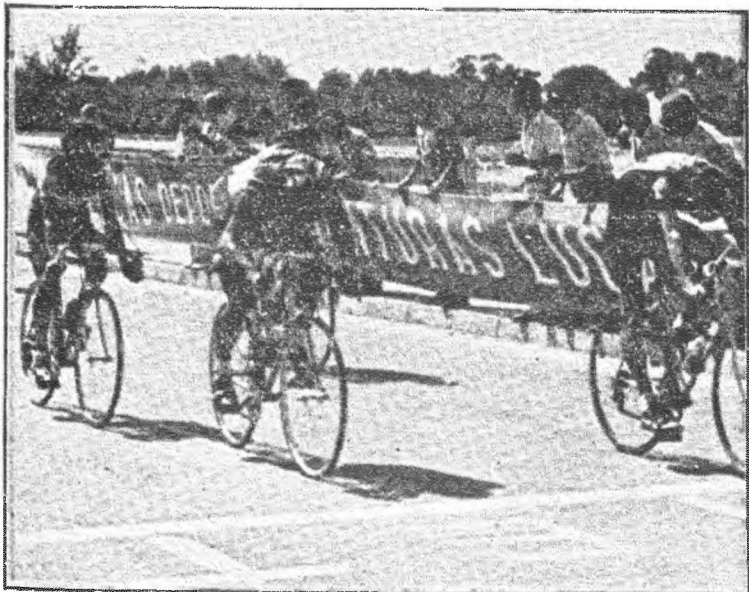
- 1º Fernando Pérez (Mobylette) 41 puntos
- 2º Nicolás Caselles (Mobylette) 40 puntos

METAS VOLANTES

- 1º Luis Guillermo Martínez (Mobylette) 17 puntos
- 2º Serafín Riera (Derbi) 13 puntos

GENERAL POR EQUIPOS

- 1º Mobylette
- 2º Derbi
- 3º Joaquín Polo



Llegada al sprint de los cuatro primeros corredores clasificados. Al final se imponía Mateo Pou del Derbi.

Angel RIVERA

TIEMPO AL TIEMPO

Noticias y temas de interés

LO QUE NO LLOVIÓ EN EL AÑO AGRÍCOLA 1980/81.

EL mismo modo que el año civil abarca de Enero a Diciembre, el año agrícola comienza en Septiembre y acaba en Agosto. La razón es que así como el último mes marca el final de las labores agrícolas de los cereales, Septiembre marca su comienzo coincidiendo, más o menos, con las primeras lluvias de la otoñada, tan necesarias para una buena sementera.

Creemos que recién iniciado este nuevo año 80/81 es interesante echar un poco la vista atrás y contar cuál fue el carácter fundamental del que acaba de transcurrir. Para hacerlo hemos utilizado el boletín del "Balance Hídrico Nacional" del Instituto Nacional de Meteorología correspondiente al 31 de Agosto (último día del año agrícola) donde se recogen datos muy interesantes sobre evapotranspiración, precipitación y estado de humedad de los suelos.

De esta publicación hemos extraído las cantidades de precipitación que se han registrado en los observatorios principales de Castilla-La Mancha desde el 1 de septiembre de 1980 (comienzo del año). Son los siguientes:

Albacete 265 l/m cuadrado
Ciudad Real 330 l/m cuadrado.

Nuestro tiempo en cifras

	T. MAXIMA	T. MINIMA Y DIA	PREC. MAXIMA Y DIA	PREC. TOTAL SEMANA
ALBACETE	34°C (8)	13°C (10,11)		
CIUDAD REAL	36°C (7)	14°C (10)	21/m ² (10)	21/m ²
CUENCA	34°C (8)	12°C (10)	71/m ² (10)	71/m ²
GUADALAJARA	34°C (7,8)	12°C (11)	11/m ² (9)	11/m ²
TOLEDO	35°C (8)	16°C (10)	61/m ² (10)	91/m ²
MOLINA DE ARAGON	32°C (8)	9°C (11)	141/m ² (9)	191/m ²

Cuenca 346 l/m cuadrados.
Guadalajara 324 l/m cuadrado.

Toledo 349 l/m cuadrado.
Molina de Aragón 367 l/m cuadrado.

Ahora bien, más interesante que estos datos es compararlos con los que la estadística climatológica considera como "normales" para cada uno de estos observatorios. Para no aburrirles con demasiadas cifras hemos dibujado el mapa de la figura 1 donde se representan las diferencias entre estos valores.

De la observación de la figura se saca una conclusión obvia: El año ha sido muy



seco en toda la región. Eso es algo que ya sabíamos de antemano. Lo interesante, sin embargo, es observar que los mayores déficits de precipitación se encuentran en zonas de las provincias de Guadalajara y Cuenca enclavadas en las serranías del Sistema Ibérico. Por el contrario las menores diferencias aparecen por tierras de Toledo y Ciudad Real. Hay que hacer notar de todos modos que buena parte de la precipitación de estas últimas zonas, se debió a tormentas con lo que ello supone de peor aprovechamiento del agua caída.

En cualquier caso todo esto es una primera aproximación cuantitativa. Más

permite afirmar que tal relación pueda ser válida. Más bien todo lo contrario. Las influencias de muy diversos factores sobre el comportamiento de la atmósfera son tan complejas que hoy por hoy no podemos ni soñar con predicciones a tan largo plazo.

De todas formas vaya desde aquí nuestro saludo y nuestro mayor respeto a las personas convencidas de que como el refranero: "Agosto guarda el secreto de doce meses completos". Nos agradecería conocer sus opiniones y observaciones.

(Datos básicos del Instituto Nacional de Meteorología)

Pocas lluvias

Tras un comienzo de semana verdaderamente caluroso (36°C de máxima en



adelante tendremos datos más completos y ajustados una vez procesadas las informaciones de todas las estaciones pluviométricas de la región.

Toledo y Ciudad Real) provocado por la entrada de vientos del Sur, el miércoles el cielo se nubló y aparecieron chubascos y tormentas por la mayoría de las comar-

Ustedes tienen la palabra

Desde Talavera de la Reina, D. Luis Martínez se interesa por conocer nuestra opinión sobre el tema de las "cabañuelas".

Como Vds. saben la esencia de las "cabañuelas" consiste en establecer una relación (que no suele ser la misma en unas zonas que en otras) entre los caracteres meteorológicos de los primeros días de Agosto y los doce meses del siguiente año.

Pues bien, desde el punto de vista de la Meteorología moderna no hay nada que

cas de nuestra región. Las más intensas ocurrieron por zonas del Sistema Ibérico (en las provincias de Guadalajara y Cuenca) y las más débiles por la Mancha de Ciudad Real y Albacete.

Para esta semana esperamos que en general predominen los cielos con pocas nubes y temperaturas no muy elevadas. Cabe dentro de lo posible, que se registren algunas tormentas débiles y aisladas fundamentalmente por las zonas montañosas. No vemos por el momento, la posibilidad de un temporal de lluvias y esta vez, de verdad nos gustaría equivocarnos.

I Maratón Virgen del Prado

Juveniles:

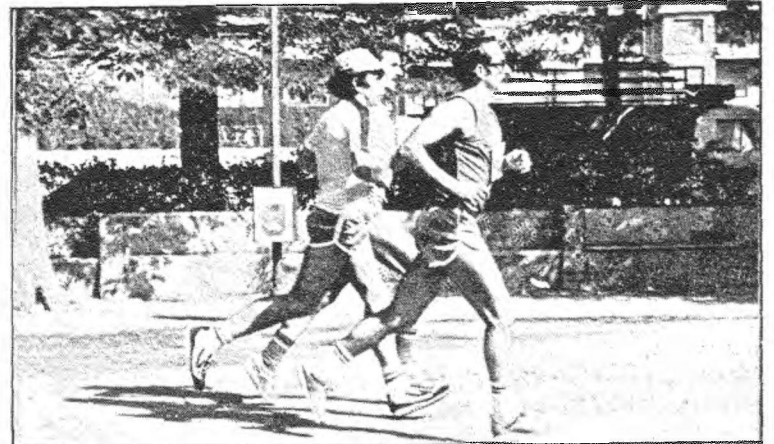
- 1º Manuel Mateo Sánchez
- 2º Angel Alvarez Cuesta
- 3º Clemente Garcia Gómez

Junior:

- 1º Luis del Val Mateo

Senior:

- 1º Angel Teñuela Carretero
- 2º J. Maria Cepeda Sánchez



Tres "jóvenes" atletas que participaron en el primer maratón Virgen del Prado

Organizada por el club Talak, esta prueba tenía una clara intención popular. Su finalidad principal, aunque tenía carácter competitivo, era conseguir la mayor participación posible, para así intentar popularizar este tipo de manifestación deportiva. Hecho que no se ha podido conseguir, pues la participación no ha sido muy numerosa. Tomaron la salida un total de 61 corredores.

El recorrido de la prueba tenía un total de 13 kilómetros. La salida se situó en los jardines del Prado, para partir a continuación por numerosas calles talaveranas. Abarcaba una zona muy amplia de la ciudad, por lo que la organización tuvo que formar controles en algunas zonas periféricas con el fin de guiar a los corredores. La meta estaba situada en los Jardines del Prado. Durante todo el recorrido la asistencia de público fue escasa.

CLASIFICACIONES:

General:

- 1º Antonio Sánchez Lobato (Toledo) - 42 Minutos
- 2º Julián Pinel Morán (Toledo) - 42m. 20 seg.
- 3º Enrique Martín Solera (Toledo) - 43 m. 10 seg.
- 4º Ovidio Guayerbas (Talavera)

PARTICIPANTES TALAVERANOS

Cadetes:

- 1º Ovidio Guayerbas Rojo
- 2º Gustavo Rguez. Corrochano
- 3º Roberto Tovar

Ciclismo

IX Trofeo Virgen del Prado

La semana pasada se celebró en el circuito de la Alameda de Talavera de la Reina, el IX Trofeo Virgen del Prado para promesas, alevines e infantiles. Organizada por el Club Ciclista Talavera Joaquin Polo, estaba regida por las reglas de la Federación Española de ciclismo.

Las diferentes pruebas resultaron muy vistosas y entretenidas, registrándose en algunas una fuerte pugna entre los corredores. Las clasificaciones finales quedaron de la siguiente forma:

Promesas:

- 1º Pablo Machín Jiménez (Deportes Machín)
- 2º Miguel Angel Olmedo Sevilla (V.C.C. Cerámica)
- 3º Mario Villarta Guadamilla (Deportes Machín)

Alevines:

- 1º Pedro Herrero Alvarez (C.C. Villalva)
- 2º Pedro Aranda Serrano (C.D. Sance)
- 3º Alfredo Sánchez Pina (Deportes Machín)

Infantiles:

- 1º Juan Carlos Garcia González (A.D. Móstoles)
- 2º Fernando González Hernández (Esc. Ciclismo)
- 3º Carlos Aldudo Díaz (pp)

Ferias y fiestas de septiembre

Poco dinero y muchos actos

• A destacar: la inauguración de una exposición de los mantos de la Virgen del Prado.

Pocas fechas faltan para la feria de septiembre. El día 19 empiezan; durarán esta vez hasta el 25. Al menos todos esos días están dentro del programa de fiestas que el ayuntamiento ha dado a conocer en pasadas fechas y que reproducimos más abajo.

Gigantes y cabezudos, cine infantil y para la tercera edad, banda de música, más música, folk, rock y canción española, concurso de baile-disco, verbenas populares, majorettes, toros, deportes...

y todo ello por 750.000 pesetas, que es el presupuesto aproximado que el ayuntamiento ha calculado que va a invertir en estos actos.

A veces en Talavera el dinero da mucho de sí. Claro. Y no estamos haciendo publicidad.

¡Ah! se nos olvidaba decir que quien ha elaborado el programa ha sido el alcalde.

Día 19, sábado

A las 11 de la mañana, cine infantil, proyección de la película de dibujos animados "Festival Walt Disney".

A las 5 de la tarde, proyección para pensionistas y jubilados de la película "Rifle de Bengala".

A las 8 de la tarde se inaugurará una exposición de algunos mantos de la Virgen del Prado, en la Casa de la Cultura; se hará una selección de los mismos, ya que son 94, cantidad excesiva para poder exponerlos al completo.

A las nueve de la noche se inaugurará la feria con desfile de gigantes y cabezudos y majorettes y la Banda de Música.

A las 9,30 de la noche, en la residencia para la tercera edad, seguirán las actividades de las jornadas culturales de este mes, con la actuación de Eduardo López, guitarra y baile. A las 12 de la noche se repetirá esta misma actuación y en el mismo lugar.

A las 10 de la noche en los jardines del Prado, festival de música folk y rock.

A las 11 de la noche, en el polideportivo, concurso de canción española, con premios de 10.000 pesetas y trofeo para el primer clasificado, 5.000 para el segundo y 2.500 para el tercero. Después habrá un fin de fiesta en el polideportivo.

Día 20, domingo

A las 10, desfile de gigantes y cabezudos por las calles de la ciudad.

A las 11, película infantil, "Mary Popins".

-Tarde:

A las 5, cine jubilados y pensionistas, "Fatimas contra Scotland Yard".

A las 6, espectáculo cómico taurino, "Ovaciones en el ruedo", en la plaza de toros.

-Noche:

A las 10, en la residencia de la tercera edad, (Avda. de la Constitución), actuación de la tuna de Talavera y del grupo rock "Mamut".

A las 11, en el polideportivo municipal, concurso de baile-disco en fase eliminatoria.

De 9,30 a 11 y de 12 a 3,30 de la madrugada, verbenas populares amenizadas por la orquesta Libra.

Lunes, 21

-Mañana:

A las 11, proyección de la película "Esa gente tan divertida".

-Tarde:

A las 5, desfile por las calles de la ciudad de majorettes y cabezudos.

A las 7, en la Casa de la Cultura, representación de la obra de Juan Antonio Castro, "Tiempos de 98", por el Teatro Libre de Talavera.

-Noche:

A las 10, en la residencia de la tercera edad de la Seguridad Social, concierto de la banda municipal, y seguirá cante flamenco.

A las 12, en los Arenales, quema de fuegos artificiales.

Martes, 22

-Tarde:

A las 6, en la plaza de toros se lidiarán 6 toros de Sta. Colo-

ma, de Sevilla. El cartel está formado por Dámaso González, Espartaco y Tomás Campuzano.

-Noche:

A las 10, en los bloques de la Caja de Ahorros, guitarra y baile de Eduardo López.

De 9,30 a 11,30 y 12 a 3,30, verbena popular, amenizada con la orquesta "Resaca".

Miércoles, 23

-Tarde:

A las 5, en la plaza de toros, se lidiarán 7 toros de Felipe Bartolomé, de Sevilla, para el rejoneador Joao Maura y los espadas Luis Francisco Esplá, Nimeño II y Morenito de Maracay.

A las 7, en la Casa de la Cultura, se representará la obra de Juan Antonio Castro "Plaza de Mercado", por el grupo "El Candil".

-Noche:

A las 10, en los bloques de la Caja de Ahorros, actuación de la Tuna de Talavera y del grupo rock "Mamut".

A las 11, final del concurso de baile discoteca. Para los vencedores se han establecido los siguientes premios: en la modalidad de individual femenino, 5.000 pesetas y trofeo para la primera clasificada y 2.500 y trofeo para la segunda. Los mismos premios para individual masculino, pareja discoteca y pareja de rock.

Jueves 24

-Noche:

A las 10, en los bloques de Diego Pérez, concierto de la banda Municipal y cante flamenco.

Viernes, 25

-Noche:

A las 10 de la noche, en el patio del colegio San Juan de Dios, concierto de la banda municipal y cante flamenco.

EN EL PLANO DEPORTIVO Sábado, 19

-Mañana:

A las 10, en la finca Vega de Otilia, competición de tiro olímpico de precisión, en la modalidad carabina de aire comprimido.

-Tarde:

A las 4 en la finca Vega de Otilia, competición de tiro olímpico de precisión en la modalidad de carabina calibre 22.

A las 5,30, carrera ciclista, última etapa de la vuelta ciclista Ciudad de la Cerámica.

Domingo, 20

-Mañana:

A las 10 de la mañana, en la finca Vega de Otilia, tiro olímpico de precisión en la modalidad de pistola calibre 22.

A las 10,30 está prevista la salida del maratón, con carácter nacional, "1ª Subida a la Atalaya", con 22 km. de recorrido. Tiene su salida en la plaza Padre Juan de Mariana y la llegada en la calle San Juan de

Dios.

-Tarde:

A las 4, en la finca Vega de Otilia, tiro olímpico de precisión en la modalidad de pistola calibre grueso.

A las 5, en circuito municipal de motocross, gran premio Ciudad de Talavera, de 250 cc., categoría nacional.

Durante todos los días en el polideportivo municipal se desarrollarán los ya tradicionales trofeos de feria Excmo. Ayuntamiento de balonmano femenino, fútbol sala alevines, veteranos e infantil, voleibol, baloncesto, etc. La entrega de trofeos será el día 23 a las 20,45.

En el campo de fútbol de la Alameda habrá competiciones para alevines, infantiles y prejuveniles.

En vez de atravesar Talavera

La N-V se desviará por la parte norte del canal

Uno de los problemas más importantes que tiene Talavera, el que una carretera general, la nacional V, atraviese la ciudad, puede verse solucionado en un espacio prudencial de tiempo.

Hasta el momento, debido a que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo no se había decidido a tomar de una manera clara cartas en el asunto, el ayuntamiento estaba intentando llevar a cabo una medida provisional. Se trataba de que la carretera nacional, aunque siguiera atravesando la ciudad, lo hiciese por unos puntos menos conflictivos tanto para el conductor como el transeúnte, por la avenida de Pio XII.

Pero después de unas conversaciones en recientes fechas de Pablo Tello, alcalde de Talavera, con el director general de carreteras de MOPU, éste aseguró que había facilidades para otra posibilidad el que la variante se desviara por la parte norte del canal, pudiera llevarse a cabo.

Se plantea el que la desviación de N-V con la carretera de Avila.

De resultados de la conversación mantenida, parece ser que el Ministerio está dispuesto a iniciar de forma rápida los pasos precisos para solucionar este grave problema y se espera que en el 82 las obras salgan a subasta.

Cambio de calificación viaria

En la entrevista mantenida con el director general de carreteras, también se trató el tema del cambio de calificación viaria de la calle Capitán Luque, lo que es hoy la carrete-

ra L-38, a su paso por la ciudad, por la calle Almanzor, lo que supondría un mejora importante en la circulación de la ciudad.

Sobre este punto, se dijo que el ministerio no ofrecía ninguna dificultad para el cambio, que todo se haría rápido y en tres meses estaría solucionado.

El tema del cambio de calificación se había presentado en un pleno de junio de este año, ya que se iba a solicitar al MOPU la desafectación del tramo de la L-38 comprendido entre la carretera N-V y su confluencia con la calle Almanzor; el cambiar de calificación a la calle Almanzor por travesía, que enlaza las dos carreteras indicadas, y solicitar de la dirección general de carreteras una subvención para llevar a cabo la urbanización de la calle Almanzor.

Hay que tener en cuenta además del beneficio económico que reporta este cambio de calificación viaria, la mejora de la circulación, ya que Capitán Luque había perdido su calidad primitiva como carretera, al ser de dirección única, de vía estrecha y con un ángulo en uno de sus puntos de noventa grados. Esto es algo que no sucede con la calle Almanzor.

Nota aclaratoria sobre la UNED

En relación con el artículo sobre el "Centro Asociado a la UNED" de Talavera aparecido en nuestro semanario página 15, del número correspondiente al 8 de septiembre de 1981; uno de nuestros interlocutores, don Julián Arribas Alegre, con el que nos pusimos en contacto a nivel personal, para recabar datos sobre las orientaciones de la UNED en el próximo curso, tales como matrículas, fechas de exámenes, etc., quiere aclarar al mismo tiempo, que lamenta que al haberse incluido en este artículo sus informaciones sobre la UNED con las de otros señores, ha podido prestarse, como así ha ocurrido, a atribuirse declaraciones que ni son suyas, ni son de su competencia.

Por nuestra parte, la Redacción acepta la observación que don Julián Arribas nos hace en su nota, pero queremos aclarar que leído atentamente el artículo a que se hace referencia, quedan en el mismo delimitadas y claras las informaciones que nos han llegado de una u otra fuente.

ANUNCIESE en

La Región

El periódico de Toledo,
para Toledo, hecho por
toledanos.

La Región

Autobuses Urbanos, S.L.

"Si las tarifas no suben tendremos que cerrar"

• Por su parte, los usuarios piensan que para el servicio que dan no tienen que subir los precios.

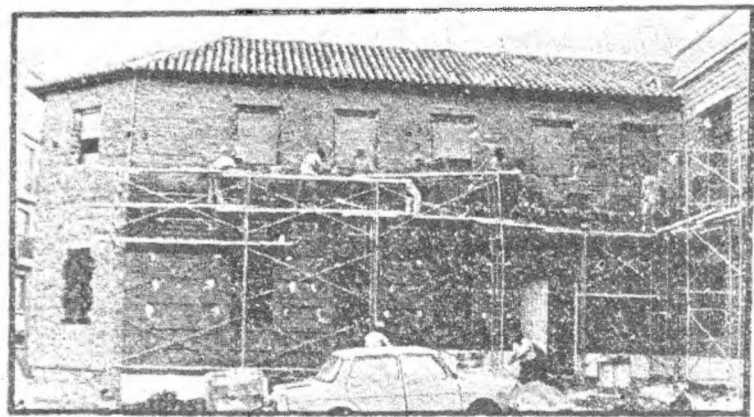
De las subidas de tarifas de autobuses urbanos que ha habido en las últimas fechas en el país, todas se han concedido excepto a Autobuses S.L. de Talavera. Según fuentes del Ayuntamiento, cuando se trató el tema en la Permanente se quedó sobre la mesa por no tener un informe exhaustivo de los puntos valorados por el solicitante, por los que se llegaba a la petición de ese incremento. El solicitante señor Cadenilla, por el contrario, no solo considera necesaria la subida, sino que además es obligada por ser deficitario actualmente el servicio, "de no autorizarse la subida - nos dice el señor Cadenilla - el procedimiento a seguir es cerrar los coches, o decir ahí está el servicio ya que lo que no se puede hacer es trabajar y perder dinero".

Pero hay otra parte con la que nunca se cuenta a la hora de las subidas, el usuario. De salida, no está de acuerdo con la subida de tarifas, piensa que el servicio que se le ofrece no está en correlación con un precio elevado, porque los autobuses están viejos, tardan mucho en realizar el recorrido y tardan mucho más en llegar a las paradas correspondientes, "hay veces que te tiras media hora en la parada del autobús y al final tienes que ir andando porque el autobús no viene"; esto me ha pasado alguna vez que me he acercado a la Residencia, nos comentaba una señora en la parada de los arcos del Prado.

El 17 de julio de 1957 se inauguran estas líneas según una concesión a esta empresa por treinta años. Se empezó con un sólo coche y ahora tienen dieciséis. Actualmente unas dos mil quinientas personas utilizan diariamente estos servicios. Los autobuses, S.L. de Talavera tienen cuatro líneas: la de Patrocinio; Talavera la Nueva y Alberche del Caudillo; Barrio de Sta. María y el Casar, y la de la Residencia. De esta forma la zona periférica de Talavera está casi cubierta pero adolece de un buen servicio en la parte centrada de la ciudad, no se cubren todos los puntos y los autobuses pasan en inter-

valos de tiempo bastante largos a lo que hay que sumar que la línea de la Residencia da demasiados rodeos por lo que a veces es preferible ir andando cuando se trata de desplazamientos en el interior de Talavera.

Ante la pregunta de si están cubiertos la mayoría de los puntos de la ciudad, y de si sería necesario una ampliación de las líneas, el señor Cadenilla nos ha contestado: "por supuesto que es necesario. Pero como ya he dicho anteriormente se interpone el problema económico. De todas formas tenemos en estudio una ampliación de líneas que abarque una zona más extensa. Se puede decir que están pidiendo el servicio los bloques de la Piedad, carretera de Cervera, Avenida de Francisco Aguirre y Pío XI. También la urbanización Montecarlo. Yo voy a hacer pruebas por mi cuenta para ver que solución se puede dar a este tema. Porque no solo nos encontramos con los problemas económicos sino también de tráfico, hay calles en la ciudad que bien porque están en malas condiciones o bien porque se aparca mal nos hace imposible el que nuestros vehículos puedan pasar y se retrasa el servicio".



Cuando hace quince años se restauró el Monasterio de San Benito porque estaba en ruinas, la falta de dinero hizo que no se pudiera llevar a cabo la restauración de la fachada. En aquel entonces se había hundido parte del portal y tuvo que subirse de nuevo la pared con los ladrillos viejos del derribo. Actualmente, desde el 27 de julio, se están reparando las fachadas, la del Monasterio y la del colegio, y dejándolas en condiciones, al estilo castellano. Aunque el aspecto de la fachada pueda indicar la poca antigüedad del edificio, hay que destacar que el de San Benito fue el primer Monasterio que se fundó en Talavera. Y a pesar de que no hay documentos que prueben la fecha de que data su primera construcción, se sabe que fue en la época del rey godo Atanagildo.

Comisión Municipal Permanente

Suspendido el concurso de Bandas de Música

Además de aprobarse la programación de las ferias y fiestas de este mes de septiembre, en la permanente del pasado día 10, se dio a conocer que el concurso de bandas de música convocado para el próximo día 20, quedaba suspendido por falta de concursantes suficientes: La inoportunidad de la fecha -están muy recientes los meses fuertes del verano- hace pensar que sea el motivo por el que no ha presentado la inscripción a concurso casi ninguna banda. De todas formas, no se suspende definitivamente, sino que se pospone para las ferias de mayo.

También en el orden cultural fue aprobado el programa de las jornadas culturales del mes de diciembre.



El concurso de Bandas de Música convocado para el día 20 queda aplazado por falta de bandas hasta las ferias de mayo.

Referente al proyecto de estatuto del hogar del pensionista de Gamonal, se decidió el que se pase a dictamen y estudio de la comisión de actividades diversas.

En ferias y fiestas, para las de este mes de septiembre, se aprobó la contratación de fuegos artificiales a la empresa pirotécnica Morales, de Madrid, por un importe de 130.000 pesetas.

Y tras algunos puntos relativos a obras municipales, el alcalde dio cuenta de una serie de contactos mantenidos por él con miembros de la administración central para la solución de algunos problemas de la ciudad. De uno de ellos, sobre la desviación de la N. V., damos noticia aparte. Otro problema tratado fue el del aprovechamiento de las aguas del río Gervalo para conducir las al abastecimiento de Talavera. El director general de la Confederación Hidrográfica del Tajo puso en conocimiento del alcalde que la posible solución sería el hacer una doble derivación de la presa de Cazalegas. Esta derivación supletoria se realizaría en la parte norte del canal actual, hasta la presa de la Portiña; por la propia caída, las aguas pasarían a las estaciones depuradoras y al abastecimiento. El costo de estas obras, en principio, se estima que alcance los 155 millones de pesetas.



La participación popular ha sido la nota a destacar en la campaña en contra del ingreso de España en la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), que ha organizado el PCE de Talavera en los días 11, 12 y 13 de este mes. Además de los más diversos actos organizados por este motivo - pasacalles, gigantes y cabezudos, verbenas populares, proyección de películas, actos musicales, mitin de clausura - se han realizado pintadas murales en diversos puntos de la ciudad, como la que recoge la fotografía. En el mismo sentido, debido a que en estas fechas el tema que está a la orden del día es la entrada o no en la OTAN, los organizadores de las jornadas para la juventud, tienen programado para el próximo día 26 de septiembre un debate sobre este tema, en el que participarán representaciones de distintos partidos políticos.

Nuestra Señora del Prado

Fiesta patronal

El pasado martes día 8 Talavera celebró el día de su patrona, la Virgen del Prado. Actos religiosos, sobre todo, pero

también deportivos y culturales coparon la celebración de la festividad. A las 10 de la noche dentro de la misma ermita de la Virgen del Prado, la Banda municipal ofreció un concierto ante numeroso público, que aplaudió con más fuerza la obra titulada "El mercado per-

MUCHI-BAR

AREA

AREA

AREA

Abrimos de las 6 de la tarde a 3 de la madrugada, y te ofrecemos:

- Buen ambiente
- Mejor música y
- Proyección de películas

Centro Comercial del Miradero. Local 227, 2ª planta.

toledo



Continúa el conflicto de confecciones Godoy

• En el juicio de conciliación ambas partes, trabajadores y dueño, no llegaron a un acuerdo.

El pasado 24 de agosto cuarenta trabajadores se concentraron en las inmediaciones de la fábrica en la que hasta ese día estaban trabajando, "Confecciones Godoy", como dimos cuenta en su momento, desde estas páginas. El motivo radica en que cuando volvieron de vacaciones se encontraron las puertas de la fábrica cerradas y los trabajadores dicen que no existía ninguna causa para que la empresa cerrara; aseguran incluso que la producción era buena.

La parte empresarial, por el contrario, ofrece unos datos diametralmente opuestos a los dados por los trabajadores, según una nota de Francisco Godoy Nieto, dueño de la empresa, recibida en la redacción y que ofrecemos íntegramente al final de esta información.

Como consecuencia del cierre de la empresa, se ha dado curso al procedimiento legal correspondiente por la demanda presentada por los trabajadores ante el IMAC. El pasado lunes, día 7, tuvo lugar el juicio de conciliación, en el que ninguna de las dos partes llegaron a un acuerdo, por lo que ahora se está pendiente de lo que determine Magistratura.

Intento de encierro en el Ayuntamiento

El mismo día en que se celebró el juicio de conciliación, los trabajadores, a las 12,30 de la mañana se acercaron al ayuntamiento con intención de hablar con el alcalde y de encerrarse en las dependencias del ayuntamiento. Actitud de la que al final desistieron. Querían que el alcalde se pusiese en contacto con el gobernador, para intentar dar una más pronta solución a su problema. El motivo de su pequeño encierro estribaba en que "ya estamos cansados como dijeron en el ayuntamiento de dormir en los alrededores de la fábrica sin que nadie nos haga caso, lo que queremos es ir solucionando todo esto".

A continuación insertamos la versión que sobre el conflicto ha fundido Francisco Godoy Nieto.

"Confecciones Godoy cierra, ¿Por qué?"

"En las últimas semanas esta pregunta ha salido a la opinión pública de Talavera a través, entre otros, de diferentes medios de comunicación, si bien hasta el momento pienso que la versión y las opiniones dadas por los trabajadores sobre el tema, no reflejan la realidad de los hechos producidos ni el porque de este cierre. Por ello me veo obligado a dar a conocer mi opinión a la vez que salir al paso de toda una serie de falsedades y tergiversaciones que han ido vertiendo, de modo que la opinión pública pueda juzgar objetivamente en torno a este problema.

Quizá sea conveniente para comprender mejor el porque del cierre hacer un pequeño balance de lo que ha sido la historia de esta Empresa, esto ayudará a conocer las causas del cierre.

Hacia julio del año pasado, la totalidad de la plantilla (incluido yo) que componía "CONFECCIONES GODOY", nos quedábamos sin trabajo ante el cierre de la Empresa en-

la que anteriormente trabajábamos. Ante esta situación yo Francisco Godoy propuse llegar a un acuerdo con la anterior Dirección con el fin de que nos cediesen toda la maquinaria y útiles de provecho para la creación de una nueva Empresa que pudiese darnos trabajo a todos. Esto se hizo así y se firmó un contrato por parte de todos los trabajadores y yo como nuevo empresario, donde se especificaba esta



El día 7 tuvo lugar el juicio de conciliación, ninguna de las partes llegó a un acuerdo por lo que el caso pasa a Magistratura.

ocasión detalladamente, y que es el caso de cierre (por falta de trabajo, producción o cualquier otro problema) y siempre que se dejase algo pendiente de pago a los trabajadores estos podrían exigir el contrato como garantía, contrato que está a su disposición y del que poseen una copia ellos. Por otra parte había un compromiso verbal por el que yo garantizaba el que no faltase trabajo (trabajo que siempre ha sobrado) y los trabajadores se comprometían a sacar una producción mínima que permitiese cubrir todos los gastos de la Empresa (producción que nunca ha salido).

La marcha de la Empresa, su continuidad, buen funcionamiento, etc. dependería pues de la producción mensual que saliese, al no contar con un fondo de capital inicial que pudiese cubrir los posibles déficits. Hay que tener en cuenta además que había unos gastos iniciales que cubrir, los gastos que conllevan la puesta en funcionamiento del nuevo negocio (local, infraestructura, instalaciones, etc.). Inversión que supuso más de 2 millones de pesetas.

Así se iniciaba la empresa con un déficit claro. Además se había abierto en agosto el nuevo negocio (negocio que su existencia dependía como dije antes de la producción mensual) y resulta que en ese primer mes no se produjo nada ya que empezamos con vacaciones, sin embargo fue un mes que sí que hubo que pagar (más déficit por lo tanto que se iba sumando).

Pero la cosa no queda ahí, llegamos a diciembre con una producción media diaria no superior a 200 pantalones con lo que no se cubría ni mucho menos los gastos mensuales.

Añadiéndose que había que entregar una paga extraordinaria de Navidad. En resumen con 4 meses de trabajo con escasísima producción tuve que hacer frente a seis pagas estando los gastos iniciales además todavía pendientes (aumentándose así más los déficits).

La situación era por tanto insostenible la producción mínima que se pedía era de 300 pantalones diarios, producción que nunca se llegó a sacar, a pesar de que atendiendo a la plantilla y maquinaria existente era posible una producción que debería oscilar entre 350 y 400 pantalones diarios mínimo. (Técnicos y personal cualificado de

esta rama pudieron con probar este hecho que menciono) con eso queda demostrado y ahí están los partes de producción que lo prueban como nunca se llegó a los 6.000 pantalones mensuales (como afirman los trabajadores en la versión recogida por el diario YA con fecha de 26 de agosto de 1981). Hasta la fecha del cierre las medias de producción como ya he dicho nunca llegaron a 300 pantalones diarios ya que la media anual ha sido de 211 pantalones día. Por lo tanto la situación antes descrita (totalmente deficitaria), continuaba y se incrementaba.

¿Cuál ha sido la actitud que ha mantenido ante esta situación?

Ya en el mes de noviembre planteé que no se podía continuar así, que no había dinero para cubrir gastos y que la solución estaba en manos de todos ya que trabajo no faltaba.

En numerosas ocasiones hemos celebrado reuniones con los delegados y asambleas de todos los trabajadores donde se ha insistido en este sentido, llegando incluso a enseñarles los gastos generales, entradas de dinero, etc. comprobándose como no se cubrían gastos.

Curiosamente un hecho que se ha repetido en varias ocasiones y en el que yo he estado presente ha sido el verdistinto altercado entre los propios trabajadores en donde se lanzaban

aclarar determinadas difamaciones hechas contra mí que no tienen razón de ser si no la del recurso al pataleo y confundir a la opinión pública. En este sentido no es cierto que no haya dado la cara y que me haya negado a dialogar con los trabajadores (afirmaciones que aparecen en algunos periódicos en boca de ellos) ya que como ellos mismos afirman contradiciéndose pues "Francisco Godoy nos llamó a todos los delegados junto con dos delegados, hablamos con él y nos comunicó que la fábrica no se abriría más" (Voz del Tajo 2/8/81). En esta entrevista expuse toda la situación y expliqué el porque del cierre, orientándolos para ver cómo podrían quedar en una mejor situación, como incluso les hablé de formar cooperativa o de otras posibles soluciones. Quedando en que ellos como representantes lo deberían comunicar al resto de los trabajadores. A partir de aquí propuse que hiciesen los trámites necesarios y que el resto era cuestión que debería llevarse legalmente con el asesoramiento de los abogados.

Algo que se cae por su propio peso, es el decir que he estado poco menos que huido (llegando incluso a afirmar que aunque el comisario intentó encontrarme no le fue posible localizar me) (como se afirma en la Voz del Tajo 2/9/81). Cuando como ya he dicho, yo hablé personalmente con los delegados y posteriormente no he faltado de casa ningún día. Por otra parte es curioso ya que yo personalmente he hablado con Comisaría.

Con respecto a la información que dice que el "sábado 29 al atardecer" aparecí con un camión hasta la puerta de la fábrica y al pensar que nos

habíamos ido y cuando descubrió que no nos habíamos movido de aquí dio la vuelta y se fue.

(Declaraciones suyas, Voz del Tajo). Afirmación totalmente falsa, es desarrollar la imaginación hasta el punto de convertirla en fantástica. Quizás mañana digan que me vieron aterrizar con un helicóptero en el tejado de la fábrica. Lo que prueba que esta es una solemne mentira es que yo ese día estuve a partir de las 6 de la tarde que marché a Arenas de San Pedro en compañía de varias personas de Madrid y Talavera hasta las 2,15 de la madrugada que regresé para Talavera, pudiendo probarlo con testigos en caso de que sea necesario a la hora de presentar denuncia por difamación.

Sobre el asunto de si he sacado o no máquinas y material, no es un problema hoy de su competencia, puesto que saben que hay un contrato, donde figura la relación de maquinaria y en su momento y en base a este contrato el Magistrado dictaminará lo que hacer con ello. No obstante es que las máquinas están en la fábrica.

Concluyendo, esta es mi opinión general sobre el conflicto, yo ya he dicho todo lo que tenía que decir y honradamente tengo mi conciencia tranquila, a pesar de lo que ellos pueden seguir afirmando. Por mi parte no pienso caer en el juego del peloteo típico. Sinceramente creo que he expuesto los hechos objetivamente y ahora que cada cual juzgue.

Si más quiero aprovechar la ocasión para agradecer a todos esos amigos la ayuda desinteresada que me han ofrecido en estos momentos."

Francisco GODOY NIETO



En Gamonal, pueblo-barrio de Talavera, las jornadas populares de barrios que organiza el ayuntamiento de la ciudad y que se están celebrando por diversos puntos de Talavera del 31 de agosto al 27 de septiembre, no tuvieron una buena acogida. El pasado día 10 estaba programada la actuación de la Banda Municipal a las 10 de la noche. A la misma hora y en el mismo sitio, en la plaza, según nos han comentado algunos vecinos de Gamonal, iba a tener lugar una verbena popular amenizada por una orquesta contratada desde el mismo Gamonal, ya que en estas fechas se estaban celebrando las fiestas del barrio, (desde la noche del día 7 al 10).

Cuando la banda Municipal se estaba instalando en sus puestos para dar comienzo al concierto, el público asistente rompió en abucheos y gritos destacando la frase de "agua y no concierto". Ante el alboroto formado, la Banda, que no tiene culpa ninguna de la problemática de Gamonal, tuvo que desistir en su intención de ofrecer su programa musical. Las fiestas de Gamonal terminaron con jaleo y con baile.

boletín de suscripción

La Región

Suscripción anual 1560 ptas

Profesión D/D.ª
 Población Domicilio (Calle o plaza)
 Provincia Dto. postal

Deseo suscribirme al periódico "LA REGION CASTELLANO MANCHEGA" por un año , por un semestre , prorrogable mientras no avise en contrario.

Domicilien el cobro en el Banco.
 Envío el importe (cheque , transferencia , giro p.)

Para domiciliación bancaria envíenos relleno y firmado este mensaje:

Sr. Director del Banco
 Muy Sres. míos: Sirvanse atender, hasta nueva orden, el pago de los recibos correspondientes a la suscripción de "LA REGION CASTELLANO MANCHEGA" con cargo a mi cuenta número

Firmado, a de de 19...

Ha sido hecha pública la lista

Serán subvencionados 40 centros escolares en nuestra provincia

- Las subvenciones al 100% percibirán 1.293.750 pesetas por unidad.
- La Delegación Provincial de Educación y Ciencia ha hecho pública la relación de centros escolares privados que recibirán subvención estatal para el curso 1981/82. Los centros subvencionados son los siguientes:

Toledo

Divina Pastora; Medalla Milagrosa; Ntra. Sra. de la Antigua (Mayol); N.S. de los Infantes BUP; Patronato Guardia Civil; San Juan Bautista, Santa Leocadia; Santa María (Maristas); Santiago el Mayor; Seminario Menor Santo Tomás de Villanueva; Virgen del Carmen.

Corral de Almaguer

Fundación Díaz Cordones Segoviano.

Fuensalida

San José.

MORA

María Inmaculada.



Con la llegada del nuevo curso escolar, comienzan de nuevo los problemas de la enseñanza

OCAÑA

Santa Clara.

Puebla de Montalvan

Franciscano de la Inmaculada.

Quintanar de la Orden

Ntra. Sra. de la Consolación; Ntra. Sra. de los Dolores.

Talavera de la Reina

Adalid Meneses; Cervantes; Compañía de María; Cristóbal

Colón; EXA; Fernando de Rojas; Joaquín Alonso; Juan Ramón Jiménez; La Milagrosa; La Salle J. Santander; Sagrados Corazones; San Javier; Santa María del Prado; Sts. María Patronato Diocesano.

Torrijos

San Gil; San José y Santa Elvira.

Villacañas

Ntra. Sra. de la Consolación.

Illescas

•La Sagra y Hs. de la Merced. Esc. de F. P. La Sagra•

Lagartera

•La Milagrosa y San Francisco•

Madridejos

•Amor de Dios•, •Cervantes•

Mazarambroz

•Finca El Castañar•

Las cantidades a percibir por estas unidades de acuerdo con su respectiva modalidad tendrán efectividad de 1 de septiembre de 1981 a 31 de diciembre de 1981 con las siguientes cuantías:

1.293.750. Las Unidades subvencionadas al 100%

1.057.664. Las Unidades subvencionadas al 81,7%.

828.000. Las Unidades subvencionadas al 64%.

Los Centros "Adalid Meneses", "Compañía de María", "Cristóbal Colón", "Fernando

de Rojas" y "Juan Ramón Jiménez" todos ellos de Talavera de la Reina, están subvencionados al 81,7% y el resto al 100%.

Las subvenciones se abonarán durante el transcurso de cada trimestre.

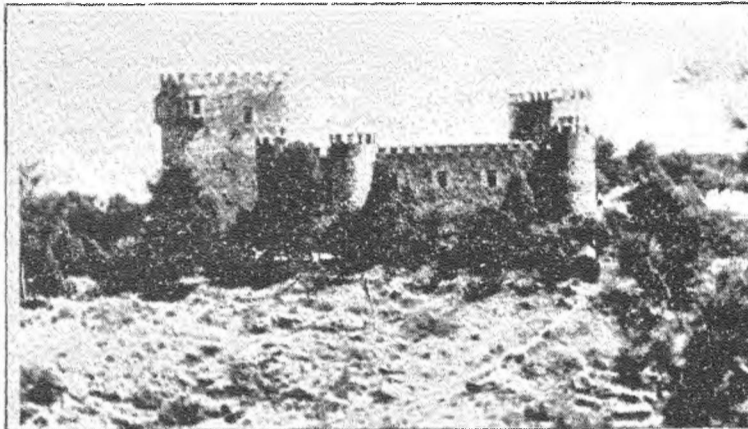
Según la Delegación de Educación, durante el curso 81/82, la Inspección General de Servicio y la Inspección de E.G.B. del Estado en forma coordinada efectuarán las comprobaciones y controles necesarios para garantizar el cumplimiento de la normativa aplicable.

Convivencias deportivas regionales en el Castillo de San Servando

Por la Delegación Provincial de Deportes se vienen desarrollando en estos días, en el Castillo de San Servando, unas convivencias deportivas en categoría masculina infantil de toda la Región Castellano-Manchega en las especialidades de Baloncesto, Balonmano y Vo-

siendo los deportistas 150 pertenecientes a las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Toledo.

También se han incorporado a las mismas 41 escolares femeninos y otros 11 masculinos, estos últimos en la especialidad de Atletismo, pertenecientes a



En el colegio de San Servando se están desarrollando unas convivencias deportivas regionales.

leibol. Dichas convivencias están subvencionadas por el Consejo Superior de Deportes y por la Junta de Comunidades,

la provincia de Toledo, merced a subvención concedida al efecto por la Excm. Diputación Provincial.

VILLAMAYOR DE SANTIAGO

Los toros, lo mejor de las pasadas fiestas de Villamayor de Santiago

Los pasados días el histórico pueblo conquense, Villamayor de Santiago, celebró sus tradicionales Fiestas y Fiestas en honor al Santísimo Cristo de la Viga. Un pueblo llano, lleno de singulares características costumbristas, sirvió de refugio durante los días que duraron sus ferias a muchos visitantes que se dieron cita con el ánimo de convivir y de potenciar las fiestas en compañía de todo el pueblo.

Carreras de sacos, grandes verbenas, pruebas deportivas, fútbol, baile y un sinfín de acontecimientos, fueron entre otros, las principales actividades que acompañaron a las ya finalizadas ferias de 1981.

Evidentemente, el mayor éxito fue, sin duda alguna, la corrida de rejonos. Nuevamente este pueblo volvió a demostrar la ya larga tradición de que los toros en este rincón de Cuenca satisfacen a la mayor parte del pueblo. Obviamente, ante un cartel de cierta categoría el aficionado acude con la ilusión de ver un bello espectáculo taurino.

En esta ocasión, los rejoneadores Luis Miguel Arranz, los portugueses Moura y Tellez y el sevillano Javier Buendía, pu-

sieron el broche de oro a una gran tarde, donde los toros, principales protagonistas, no fueron tan buenos como se esperaba, faltos de bravura y demasiado pesados, originaron en distintas ocasiones la falta de embestida, provocando, con ello, problemas para materializar cada uno de los rejoneadores sus respectivas faenas.

Por consiguiente, Luis Miguel Arranz, estuvo decidido, voluntarioso y supo matar desde la silla del caballo, obteniendo como premio a su labor las dos orejas del primer toro de la lidia. El mismo rejoneador manifestó las dificultades que tuvo para matar, debido a lo anteriormente reseñado de los toros.

El portugués Joao Moura, pese a demostrar su gran experiencia, estuvo más flojo, que Arranz, se vio obligado a descender del caballo para matar. Después de ciertas lagunas en su faena, vio compensada su labor con una oreja. Por su parte, Moura manifestó a este periódico su enorme ilusión de torear en España y principalmente en este pueblo, del que dijo que sus gentes reunían condiciones suficientes para entender el arte del toreo.

Javier Buendía, fue el triunfador de la tarde, su toro fue el mejor y estuvo siempre intuitivo a la hora de redondear con gran éxito su labor, premiada con las dos orejas y el rabo.

Y por último, el portugués Riveiro Tellez, menos foguado que sus compañeros de lidia, pues lleva 14 corridas en esta temporada, mostró una gran fuerza de voluntad por culminar con éxito su actuación, pese a ciertas difi-

cultades, estuvo valiente y al final la presidencia le premió con una vuelta al ruedo.

Por otra parte, Pedro Pleito Rodríguez, empresario taurino, afirmó a los redactores de la Región, su preocupación por los impuestos actuales de la Seguridad Social a los cosos taurinos. "Son muy elevados y esto repercute en el precio de las localidades, no hay derecho que esta plaza de Villamayor tenga que pagar lo mismo, 150.000 pesetas, que las Ventas de Madrid", terminó manifestando.

Por todo ello, los precios de las localidades son, a veces, elevados y esto obliga al aficionado a reservarse para ir a cualquier festejo taurino. "Este año va menos gente y todo es producto de los impuestos" agregó.

La opinión del empresario coincidía con la del apoderado, Manuel Carnicero, que se quejaba de los impuestos y de las dificultades posteriores para cobrar cuando una plaza no se llena o, no se obtienen los beneficios económicos deseados. El mismo Carnicero aseguró que este año iban a celebrarse 200 festejos menos por lo anteriormente mencionado.

Por su parte, el sindicato Agrupación Nacional de Empresas Taurinas, estudia las posibilidades y contactos para llegar a un acuerdo de establecer diferencias entre todas las plazas de España con vistas a una mayor promoción de la tauromaquia. El objetivo se basa en que cada plaza le corresponda pagar según su categoría.

Finalmente y dentro de la corrida de rejonos, los toros pertenecían a la ganadería de Justo San Miguel Escriba de Romani.

En otro orden de cosas, la inauguración del Pub "La Cochera" y la inminente temporada de la vendimia, marcan las pautas de ocio y preocupación de un pueblo de más de 4000 habitantes, deseoso de cubrir siempre y de la forma más espectacular los designios de la convivencia y el progreso.

Julio CALLEJA
Santiago CASTILLO

CAZADOR

Auténticos
cachorros "Pointer"
Padres
magníficos cazadores
Teléfono 80 43 18
Mañanas

- MOQUETAS MURALES
- PARQUETS Y ACUCHILLADO
- PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA
- REVESTIMIENTOS MODERNOS
- PAPELES PINTADOS

 Serrano

La antigüedad y Consuegra (IV)

Explotación y conquista.

No cabe duda que es el capítulo que tiene una mayor complejidad en su composición, ya que el tratar el tema de la conquista de Hispania por los colonizadores puede resultar un poco árido, pero es necesario para la comprensión de nuestro pasado.

¿Cómo plantear el estudio?, ¿Hablando del aspecto militar, relatando aquellas batallas o enfrentamientos más o menos célebres en los que participaron nuestros antepasados de Consabura, dejando de un lado la causa directa de aquellas luchas que no durarían ni 10 ni 20 años, sino 218, (del 237 al 19 a. de J.C.)?

Intentaremos dentro de nuestras posibilidades de espacio resumir la mayor parte de acontecimientos bélicos y algunas de las consecuencias económicas que se produjeron de aquellos conflictos armados.

Las culturas del Mediterráneo Oriental, por la necesidad económica de la búsqueda de metales preciosos tuvieron que desplazarse hacia el Occidente, así lo hicieron fenicios y griegos, después continuaron sus herederos (cartagineses y romanos), pero ya no solo con la idea del intercambio de productos, sino en el puro concepto de la conquista. Así tendremos el conflicto bélico entre romanos y cartagineses, en su primera guerra púnica (264-241 a. J.C.) causante de la conquista de Hispania por parte de los cartagineses ante la necesidad de la posesión de tierras que les proporcionasen meta-

algunos gobernantes indígenas más, lo que nos permite poder hablar de unas importantes relaciones entre los cartagineses y los indígenas, sobre todo los de la Meseta, contraponiéndose a los del Levante que siempre vieron con mejores ojos a los romanos.

En el año 221, Anibal emprendió una campaña contra los pueblos situados entre el Tajo y el Guadiana, lo que obligó a todos los pueblos indígenas a formar una coalición; aquí casi podríamos asegurar la participación de los consaburenses, que por el tamaño del poblado debía ser una de las "ciudades" mayores. Esta fue la pri-

ción clara de mantener las alianzas con los indígenas; unos de estos ejércitos estuvo situado en Carpetania, lo que nos permite hablar de la importancia de esta zona para la guerra contra los romanos.

Hasta el 195, el Centro de la Península desaparece de la confrontación bélica Púnico-Romana, la cual llegaría a su final en el 206 con la definitiva conquista de Cadiz por los romanos. Hispania pasaba a la dependencia de un nuevo Estado: Roma.

En el 195 llegó a Hispania Cádiz, para intentar acabar con las bolsas de semi-independencia, situadas principalmente en el Centro de la Península, donde destacaban lo Oretanos y Carpetanos.

El plan de ataque sería llevado a cabo en el 193. Fulvio atacó Toletum, ciudad carpetana bien fortificada, pidiendo ayuda a las tribus y pueblos de alrededor. Pero la coalición fue vencida y la ciudad tomada. No obstante los conflictos continuarían hasta el 181, año en que se produce la llegada de Sempronio Graco con el que se llega a la sumisión y pacificación de los Oretanos y Carpetanos.

A partir de ahora comenzarán los pactos con las tribus, y los primeros intentos de una política administrativa; así las relaciones que se podían llegar a mantener con Roma eran de tres tipos: Federadas, Libres y Estipendiarias, estas dos eran cuando no se había llegado al enfrentamiento con Roma, y por lo tanto se trataba de un pacto de amistad. El caso de las ciudades estipendiarias era diferente pues estaba formado por aquellos núcleos rebeldes al poder de Roma. Por los datos proporcionados por las fuentes antiguas, sabemos que Consabura perteneció al tercer grupo; lo que nos permite deducir y afirmar la rivalidad contra el nuevo poder. Estas ciudades estaban obligadas a pagar un estipendio o tributo anual a las arcas del Estado romano. Dicho tributo podía ser satisfecho en metal, o en especie, lo que suponía la entrega del 5% de la cosecha anual, además de otros productos de manufactura local, sobre todo textil. Junto a esto, debían contribuir a la formación de las tropas auxiliares de los ejércitos romanos y se les prohibía seguir manteniendo las murallas o volver a construir las después de su último enfrentamiento con Roma.

Sempronio Graco fue uno de los que se dió cuenta de la necesidad de una reforma en la propiedad, así se llegó a un reparto de tierras, distribuyendo parcelas cultivables entre los indígenas.



Delgado Espinosa expone en Villa de Don Fadrique

Del 8 al 13 de septiembre el pintor Delgado Espinosa cuelga su obra en Villa de Don Fadrique.

Espinosa es un pintor arraigado en "Castilla la Nueva" aunque si bien es cierto con raíces europeas pues ha pintado y expuesto en casi todo el continente. En su búsqueda como artista ha investigado creando nuevas formas en la plástica tanto en el subrealismo como en lo abstracto indentificándose de nuevo con el punto de partida; el figurativo. Ha expuesto en París, Hildesheim, Hannover, Berlín, Estocolmo, Amsterdam, Zurich,



Delgado Espinosa

Barcelona, Mallorca, Canarias, Toledo, Talavera, Segovia y Cuenca.

En palabras de I. G. Herrera, "Se armonizan en Delgado Espinosa el realismo y el impresionismo; cualidades que, a nuestro parecer, constituyen el valor más auténtico de su numerosa y variada producción de joven pintor. El estudio y observación de los altos valores pictóricos de España le influenciaron no poco y le hicieron un pintor ecléctico. Desde lo ingenuo de pintor niño hasta su realismo impresionista actual ha ido pasando por el subrealismo, el abstracto, el psicodélico e, incluso el tenebrismo. Desde que se ha afincado en Toledo, se notan en él una personalidad y unas cualidades artísticas, cada vez más acentuadas, en sus cuadros quedan aprisionados la luz y los objetos por la magia de su paleta y la luz de su genio. A veces, nos dan la impresión de una realidad superior a la misma realidad; y cuando esto se consigue es que uno es, realmente un artista".

MOCEJON

Durante esta semana se está celebrando el tradicional novenario en honor de nuestra patrona, Nuestra Señora de Las Angustias. Las fiestas en su honor, comenzaron el día 6.

Entre los actos más sobresalientes a nivel popular hubo que destacar; la procesión del Santo Rosario, de gran raigambre en Mocejón y localidades próximas y que se celebró como es costumbre en el atardecer del día 7. Los encierros y novilladas celebradas los días 10 y 11 contaron con gran participación popular y el acierto de los novilleros. Para los jóvenes, su noche fue la del día 11 contando nuestra plaza de Mártires y Héroes con la actuación de un grupo de "Rock".

GAMONAL

Un año más, el pueblo de Gamonal se dispuso a celebrar sus fiestas, en honor de Nuestra Señora de la Purificación. Se han programado actos culturales, deportivos y musicales. Destacando la celebración del V Trofeo Fiesta de Gamonal, cross popular, y tenis de mesa. Pero sin duda, la carrera de burros con albarda vuelta celebrada el pasado jueves a las 11,30 de la mañana, fue el espectáculo más simpático y de mayor regocijo para grandes y pequeños. Por la noche, las verbenas y las actuaciones de grupos de renombre como Galaxia 2002 y Escarcha dieron a las fiestas toda la brillantez esperada.

OCAÑA

Dentro de los actos programados en honor de la Virgen de los Remedios patrona de nuestra localidad se está celebrando la II Feria Industrial

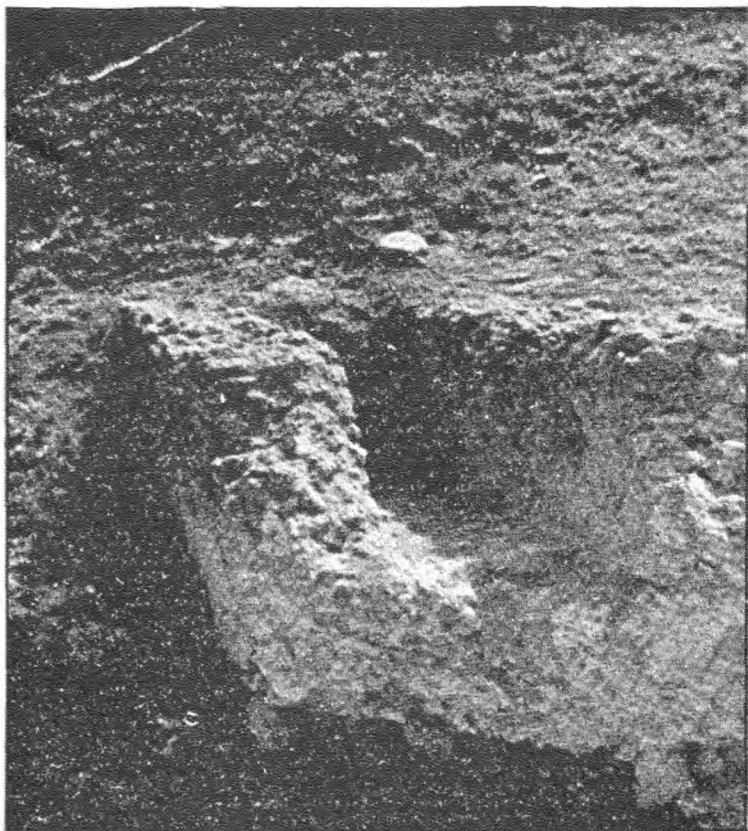
lebrando la II Feria Industrial Comercial y Ganadera en la calle Fernando Calarzo. La exposición de maquinaria y reses están contando con gran participación de agricultores y público entendido en esta materia, habiéndose realizado desde el día 6 fecha de su apertura importantes transacciones.

Coincidiendo con estas fiestas volvió a actuar la banda municipal de Campo de Criptana, dirigida por Manuel Angulo Sevilla ofreciendo un concierto inolvidable.

BELMONTE DE TAJO

Hoy terminan los actos en honor de la Virgen del Socorro y la Virgen del Rosario con una gran verbena. Este año se contó con la participación de grandes estrellas de la canción como el cantante Iván y el show de Georgie Dann.

Todos los actos estuvieron engalanados con la presencia de la joven y bella reina de las fiestas, señorita María del Carmen Haro, acompañada de sus damas de honor Mercedes Sánchez Avila y Angelines Salinas Carvajal.



Acueducto de Consuegra, aun se puede ver el canal de agua por su perfecta construcción de OPUS CAEMENTICIUM, mezcla de tierra, cal y piedras trituradas, era el cemento de los romanos.

les preciosos para pagar la enorme deuda contraída con Roma.

Con la conquista de Hispania por parte de Cartago se produce la muerte total y definitiva del Mundo Tartésico, situado al Sur de la Península, el cual según las fuentes llegó a tener pesebres de oro.

Amilcar llegó en el 237 a. J.C. acompañado de su hijo Anibal y de su yerno Asdrubal.

Amilcar murió pronto, 228 a. J.C., y parece ser que su heredero Asdrubal en su elección estuvo muy relacionado con el rey de los oretanos, y

mera intervención de los pueblos de la Meseta en el conflicto Púnico. Después de los éxitos obtenidos, Anibal al año siguiente volvió penetrando ahora hasta la tierra de los Vaceos (Salamanca).

A la vuelta buscando el Tajo, fue sorprendido por los carpetanos en armas, los cuales seguramente no habían olvidado lo ocurrido el año anterior. Pero la gran educación militar de Anibal le permitió salir airoso del enfrentamiento.

Hasta el 208 el ejército cartagines estuvo dividido en tres zonas diferentes, con la inten-

Marjaliza o la folklorización del "Graffiti"

Las pintadas y "graffitti" utilizadas en Pompeya mantienen su expresividad y tradición en algunos pueblos de nuestra región. Tal es el caso de Marjaliza, población situada a 47 Km. de Toledo y escondida entre los montes como continuación geográfica de los picachos de los Yébenes.

Cada año, con motivo de la festividad de su patrona Santa Quiteria (23 de mayo) o por San Juan (24 de junio), los mozos surtidos de brocha o pincel de trazo gordo y pinturas negras de naturaleza casera expresan sus sentimientos y requiebros hacia la mujer amada, sus consejos e incluso su crítica social.

El cariz político y técnico es olvidado en las composiciones. Se mantienen las coplas como:

su vecino. Incluso se mantienen de carácter colectivo, no sólo para imprimir ese letrero clásico de los quintos de cada año sino para admirar la belleza de las mozas del lugar. El piro po "Estas que no te imaginas" se contrarresta con la advertencia o reprimenda "Luisa como te pongas chulita te quedarás muy solita".

Y el pilón y el lavadero son los enclaves preferidos, por su posición especial de lugar de reunión o concilio de las jóvenes. Como si se tratara de una jota, se mantiene "el picadillo" entre los jóvenes de ambos sexos, si bien sólo los varones expresan mediante las pintadas, de manera notoria, sus pensamientos:

"Las mujeres que van al pilón le ponen a uno más verde que (un melón

"Aquí en el pilón nos vienen a (criticar pero no saben las mujeres que a nosotros nos da igual".
Ultimamente llama la



Imagen típica de una de las casas de Marjaliza. En sus paredes hay comunicación, alegría e imaginación

"Sole te quiero más que a mi (madre y el castigo estoy llevando mi madre me dió la vida y tu me la estás quitando".

Y a pesar del tiempo, nadie utiliza el spray ni se enfada ante la visión expuesta en casa de

atención la introducción de palabras sajonas dentro de las pintadas, algunos ven en ellos un puro exhibicionismo mientras que otros aplauden la europeización dentro del lenguaje. Sirva como colofón esta: "Sultans of Swing".

Aparece el número 8 de la Revista Wal-Al-Hayara

• Trata temas de historia, arqueología, arte, folklore y todos los temas de interés para la provincia de Guadalajara.

Acaba de aparecer en Guadalajara la Revista "Wal-Al-Hayara", que editada por la Institución Provincial de Cultura "Marqués de Santillana" viene a cumplir así su cita anual. Tiene 550 pags. y contiene total de 20 trabajos de prestigiosos investigadores e historiadores. Cada ejemplar cuesta 1000 pesetas, con la particularidad de que la Institución "Marqués de Santillana" ha distribuido numerosos ejemplares entre las bibliotecas de forma gratuita, con la idea de acercar estos temas a todos los interesados. Entre los temas que trata se encuentran los relacionados con la Historia, Arqueología, Arte, Folklore y todos los temas de interés para la provincia de Guadalajara. Entre los trabajos de este número se encuentran los siguientes: "La Necrópolis de Molina de Aragón", de María L. Cerdeño Serrano; "Catálogo del Archivo Municipal de Almonacid de Zorita, siglos XIII - XIX", de Fernández Izquierdo, M.T. Santos Carrascosa y M.A. Yuste Martínez; "La Biblioteca Provincial de Guadalajara en el siglo XIX", que es una aproximación al estudio de la difusión cultural de Guadalajara en el XIX, de Santiago Luxán Méndez; Eulalia Castellote Herrero presenta un curioso trabajo sobre la historia de la elaboración del chocolate en la provincia de Guadalajara.

ANTOLOGIA

Félix URABAYEN

CUENTASE que una vez vino a Toledo don Amor. Fue en tiempos del Arcipreste, que lo recibió con su gruesa y albariza sonrisa de catador experto y cantador de zoco. ¿Quién aguardaba, guiado por este acucioso lazarillo, a don Amor?. Clerzones y legos, frailes y monjas, dueñas y juglares. Y aunque don Amor estuviese, mientras avencindó en Toledo, siempre alegre, placentero y vicioso, las dueñas lozanas, las magras beatas y las doncellas de mucho ayuno echándole de la ciudad por la puerta de Bisagra. Desde entonces Toledo es una paloma jubilada por don Amor. Sin un sólo sendero que huela juventud, sin un sólo callejón que guarde el latido sentimental de una pascua florida, sin ese perfume ascético que destilan las piedras de El Escorial o de Avila, ya que aquí los cristianos sólo se dedicaron a destrozarse y remendar las murallas godas, árabes y romanas.

Y, sin embargo, a una ciudad de carnes tan flácidas, arrugadas y marchitas como la otoñal más celestina o la celestina más otoñal, se le toma un cariño feroz, que se enraza al alma para siempre y sin liberación posible. Destila Toledo ese aroma enervante característico de las ciudades vetustas, que obra como un beleño sobre las voluntades, adormeciendo el espíritu y anquilosando el cuerpo. Un individuo normal que cruza por primera vez Bisagra o Alcántara, si permanece tres meses en Toledo, ya no se mueve jamás; el perodista más inquieto acaba en dolmen erudito de milenaria respiración; el aviador más arriesgado concluye echando la siesta en un sillón del casino todas las tardes del año; el yanqui más activo se convierte en fakir y se da por ombligo Zocodover o el Tránsito. Sólo se salva el que emigra antes del año; de otro modo la niebla espiritual le invade, el moho de los siglos y la herrumbre de la rutina le envejecen; idealiza el balduque; nutre su cerebro con el picante bodrio de la comadrería local; circunscribe sus afanes y alivia sus antojanzas entre el café, la hostería, la oficina y la lonja de amor barato. Y un buen día, calvo ya, desdentado, asmático, con treinta años de servicio y veintinueve de permanencia en la ciudad se lo llevan por el caminito de San Eugenio al cementerio municipal con un buen acompañamiento, eso sí, pues sabi-

do es que el deporte preferido por los toledanos es acompañar el mayor número de cadáveres a su postrera morada.

Félix Urabayen nació en Ulzurum (Navarra) en 1884. Vino a Toledo hacia los años veinte para ejercer la cátedra de literatura en la escuela normal de magisterio. Aquí casó con una hija de los Priedes, propietarios del hotel Castilla, lo que hoy es el INP, y escribía en diversos diarios y revistas artículos y crónicas cuyo tono liberal molestaba de seguro a los estamentos más conservadores que en Toledo se habían dado copiosa cita. Urabayen escribió novelas con escenario navarro como "Centaurus del Pirineo" o "Bajo los robles navarros" y novelas situadas en Toledo, al que Urabayen llegó a conocer profundamente. "Toledo: Piedad", "Toledo la despojada", "Por los senderos del mundo creyente", "Vida ejemplar de un claro varón de Escalona", "Serenata lírica a la vieja ciudad", algunas de ellas traducidas a distintos idiomas.

Pertenecía al club Rotario que en Toledo desplegaba una gran actividad (el rotarismo surge en Chicago en 1905 con la asociación fundada por Pablo Harris con el nombre de Rotary Club, difundido prontamente por todo el mundo, los clubs rotarios recogían los principios del humanismo y perseguían la paz y la fraternidad universal). Tuvo que huir precipitadamente para salvar la vida cuando las fuerzas nacionales entraron en Toledo, instalándose en Francia hasta que la guerra mundial le hace regresar, siendo encarcelado y puesto en libertad debido a su salud precaria, falleciendo poco después.

En la edición de "Don Amor volvió a Toledo" de Espasa Calpe 1936 se encuentra este encabezamiento: "Se terminó esta obra el mismo día que estalló en España la intentona fascista. El autor no ha cista. El autor no ha querido tocar ni una línea del original, aun sabiendo que lo que fueron audacias ayer serán ingenuidades mañana. "No vamos a entrar en lo actual que puede resultar este aserto. Urabayen fue vetado como todo lo que olía a inteligencia y a ello debemos su olvido. Esta muestra de su genio narrativo pertenece al comienzo de "Don Amor volvió a Toledo". Para nuestra desgracia, don Amor marchó por segunda vez cuando Urabayen marchó también.

UN POETA

Jerónimo-Gregorio Navarro Cámara

NACIÓ en Santa Cruz de la Zarza (Toledo) el 19 de septiembre de 1924. A los 7 años empieza a ejercer el oficio de pastor, sin haber ido a la escuela, aprendiendo en el campo entre los 11 y los 12 años. A los 18 comienza a publicar sus primeros versos en varias revistas, y en el servicio militar obtiene dos premios literarios.

Licenciado en 1947, retorna a la vida pastoril, hasta 1948, en que ingresa en Correos mediante oposición, pidiendo la excedencia en 1953.

En 1954 fija su residencia en Orense, a donde llega como Inspector de Seguros, y en dicha ciudad gallega ha desenvuelto su vida familiar, profesional y literaria.

Colabora con artículos en los diarios regionales, siendo coresponsal de "La Voz de Galicia" desde 1968 a 1977, y en las emisoras de radio orensanas, comentando los acontecimientos artísticos de la ciudad. En el diario local "LA REGION" cuenta con un espacio fijo titulado "Facetas Orensanas", donde recoge aquello que en el diario acaecer suscita su interés de periodista.

Ha publicado una antología de sus versos, titulada "La voz y el camino", agotada en pocos meses.

Tiene escritas novelas, cuentos, poesías y otras obras de índole muy diversa, todo ello inédito por ahora. "Mi satisfacción mayor consiste en escribirlo, dando salida al impulso que lo origina hasta alumbrarlo. Lo que después sea de la obra me importa mucho menos que satisfacer la necesidad de hacerla" -dice el interesado.

Aunque afincado en orense, Navarro Cámara no se ha sentido nunca desligado de su tierra natal, y a ella dedica mucho de lo que escribe, ambientándolo en La Mancha y en Toledo, la ciudad más rica espiritualmente de España, baluarte de la raza y faro de la Historia", la llama Navarro Cámara.

Como el mar....

Como el mar dormido, en la llanura dormida se quedó la tierra quieta; como el mar delata del planeta, para el ancho mirar, la curvatura.

Como el mar invita con su anchura, señalando al hombre ruta y meta; le convierte en filósofo o poeta, haciendo singular su singladura.

Como el mar ensalza, no rodea, la llanura al hombre, cuyo anhelo como el mar dilata y espolea:

Como el mar, sin límites el cielo; sin término el contorno de la idea; sin traba el espíritu en su vuelo.

MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE

- 14.15 Carta de ajuste
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa regional simultáneo
15.00 Cronica-3
16.05 La Batalla de los planetas
"El rey duplicado"
16.30 El libro gordo de Petete
16.35 La cometa blanca
17.00 Despedida y cierre
18.15 Carta de ajuste
18.23 Apertura presentación y avance informativo
18.25 Natación
20.00 En este país
21.00 Telediario
21.35 300 Millones
22.40 Dallas
"Doble boda"
23.35 Al cierre
23.50 Despedida

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
19.43 Apertura y presentación
19.45 Noticias-2
20.00 Los chicos del 47-A
"Cenicenta"
20.30 Retrato en vivo
21.30 Animación para adultos - Dr. Buho
"El conejo perseguido"
21.45 Arriba y abajo
"Una reunión de familia"
22.35 Cerámica popular
22.45 Flamenco
23.15 Noticias-2
23.30 Polideportivo
24.00 Despedida y cierre

MIÉRCOLES, 16 DE SEPTIEMBRE

- 14.15 Carta de ajuste
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa regional simultáneo
15.00 Cronica-3
16.05 Premios internacionales de Teatro
"La muerte del viejo ferroviario"

EN LA SOBREMESA de lunes a viernes

Nueva serie: "Una historia de amor"

- Situada en la Francia ocupada de 1942

A partir del día 22 de septiembre, y una vez finalizados los capítulos de "Los visitantes", dará comienzo, dentro del telefilm seriado de la sobremesa, la emisión de "Una historia de amor", producción de la BBC británica, que consta de 4 episodios, de una hora de duración cada uno.

La serie está basada en la obra del escritor H.E. Bates, escrita en 1944 y considerada por algunos como "la mejor novela de la guerra". Situada en la Francia ocupada de 1942, sigue los destinos de dos jóvenes, John Franklin, aviador británico gravemente herido en Francia y Françoise, una campesina francesa que le ayuda y protege.

Tiernamente cuidado por Françoise Franklin inicia una

- 16.30 El libro gordo de Petete
16.35 La cometa blanca
17.00 Despedida y cierre
18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura presentación y avance informativo
19.00 Baloncesto
20.30 Un mundo feliz?
21.00 Telediario
21.35 Sesión de noche
Cortometraje: "Ejercicio para dos manos". Largometraje: "Mi querida secretaria"
23.35 Al cierre
23.50 Despedida



Francois Chaumette (Reka), de la serie "Los visitantes".

SEGUNDA CADENA

- 18.10 Carta de ajuste
18.23 Apertura y presentación
18.25 Natación - Campeonato de Europa de Split
20.00 Noticias-2
20.15 El castillo de Cloppa
"Pista falsa"
20.26 Simbad
20.36 Entre dos luces
21.00 Teatro
"Vivais a oscuras"
23.15 Noticias-2
23.30 Polideportivo
24.00 Despedida y cierre

JUEVES, 17 DE SEPTIEMBRE

- 14.15 Carta de ajuste
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa regional simultáneo
15.00 Cronica-3
16.30 El libro gordo de Petete
16.35 La cometa blanca
17.00 Despedida y cierre
18.15 Carta de ajuste

- 18.23 Apertura, presentación y avance informativo
18.25 Natación
19.30 Circo
20.25 Vivir cada día
21.00 Telediario
21.35 Esta noche
22.40 Caldero, sastrer, soldado y espía
"Episodio nº 4"
23.35 Al cierre
23.50 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 19.30 Carta de ajuste
19.43 Apertura y presentación
19.45 Noticias-2
20.00 Las vidas secretas de Waldo y Kitty
"Gatan el poderoso"
20.30 La I Guerra mundial, Diario de un soldado
20.50 Zarabanda
21.45 Benny Hill
22.15 Musical Express amigos
23.15 Noticias-2
23.30 Polideportivo
24.00 Despedida y cierre

VIERNES, 18 DE SEPTIEMBRE

- 14.15 Carta de ajuste
14.28 Apertura y presentación
14.30 Programa regional simultáneo
15.00 Cronica-3
16.05 Popeye
"Número 11"
16.30 El libro gordo de Petete
16.35 La cometa blanca



William Conrad, en el papel del detective Nero Wolfe.

- 17.00 Vida de estudiante
"Clase práctica"
17.50 Bla, Bla, Bla
19.00 Avance informativo
19.05 Natación
20.00 Tome la palabra
20.25 Más vale prevenir
21.00 Telediario
21.35 Helter Skelter
22.40 El actor y sus personajes
"Fernando Guillen"
23.35 Al cierre
23.50 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 19.00 Carta de ajuste
19.13 Apertura y presentación
19.15 Noticias-2
19.30 La clave
23.45 Noticias 2
24.00 Despedida y cierre

SABADO, 19 DE SEPTIEMBRE

- 11.45 Carta de ajuste
11.59 Apertura y presentación
12.00 Sabadabada
13.00 Concierto
14.00 Informativo
15.30 Los Picapiedra
16.00 Primera sesión
"Fra Diavolo"
17.40 Dibujos animados
18.00 Aplauso
19.40 Vacaciones en el mar
"Perder para ganar"
20.30 Documental
21.00 Noticias
21.20 Informe semanal
22.05 Sabado cine ...
"Yakuza"
24.00 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 15.15 Carta de ajuste
15.28 Apertura y presentación
15.30 Todas las criaturas grandes y pequeñas

- 20.15 Tome la palabra
20.55 La casa del terror
"Visita del más allá"
21.40 Encuentros con las letras
22.55 Sombras de Greene
"¡Ay, pobre Maling!"
23.45 Despedida y cierre

DOMINGO, 20 DE SEPTIEMBRE

- 10.15 Carta de ajuste
10.29 Apertura y presentación
10.30 Hablamos
11.00 El día del señor
12.00 Gente joven
13.00 Tiempo y marca
14.30 Informativo
15.30 Tom Sawyer
"Un grato viaje en barco"
16.00 Billy Joe y su mono
"El yerno de Cain"
16.55 Documental
18.00 Exterior día
18.35 Nombres de ayer y de hoy
19.00 Avance informativo
19.10 La danza
19.40 Los nuevos vengadores
"Comando especial"
20.30 Vamos a ver
21.00 Noticias
21.20 Tertulia con ...
22.00 Revista de toros
22.35 Deportivo
23.30 Enredo
"Episodio nº 9"
24.00 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 15.15 Carta de ajuste
15.28 Apertura y presentación
15.30 El increíble Hulk
"El falso Hulk"
16.15 Dibujos animados
16.30 Más allá
17.00 Lou Grant
"Deportes"
17.50 Festival TV
19.00 Fútbol: Encuentro

"Irán al Caos"

A las 8 de la tarde por la 1ª cadena, dentro del espacio "OBJETIVO", que dirige Luis Pancorbo se emitirá el reportaje titulado "Irán al Caos".

El reportero Jesús González Green acaba de regresar de Irán donde ha vivido y filmado la conflictiva situación política por la que atraviesa este país. El reportaje incluye diversas entrevistas con Ayatollahs y líderes religiosos, entre ellos el Primer ministro Bahonar recientemente víctima de un atentado y Mahdavi Kani, su sucesor. Asimismo, González Green se desplazó a París, donde consiguió unas declaraciones en exclusiva con el ex-Presidente Bani Sadr y con Radjavi, Jefe de los "Mujadhin", guerrilleros del pueblo que se han atribuido la paternidad de los últimos y sangrientos atentados en el país de Jomeini.

Programa del domingo día 20-9-81

"Francia: El fin del estado Jacobino"

Con la entrada en vigor de la Ley de Descentralización, presentada por el Ministro francés del Interior, Gaston Defferre, el mes de julio pasado, pondrá fin a más de doscientos años de centralismo en Francia.

El proyecto diseñado por el Gobierno de Francois Mitterrand tiene como objetivo la supresión de las tutelas administrativas y financieras que desde París se ejercían sobre los municipios, departamentos y regiones de Francia, transfiriendo los poderes económicos y de organización a las autoridades locales votadas por el pueblo.

Uno de los principales puntos de la reforma es la desaparición de la figura del "prefecto", una especie de Gobernador Civil Provincial que en adelante verá recortados sus poderes y pasará a denominarse "Comisario de la República".

Desde la llegada al poder del Partido Socialista Francés los independentistas corsos y bretones mantiene una tregua en sus acciones de fuerza en espera de las medias que palien la situación crítica en estas regiones. También los autonomistas de otras regiones de Francia como Occitania, País Vasco, Alsacia ... están esperanzados con las prerrogativas que la nueva ley les concederá.

La Ley de Descentralización supone un hecho histórico para Francia y es, sin duda, la medida más importante de las que llevará a cabo el Gobierno socialista en los siete años de mandato que le concede la victoria en las urnas el 10 de mayo pasado.

TESTIGO: ROBERT LAFONT Ex candidato a la Presidencia de la República Francesa, Director del Instituto de Estudios Occitanos y máximo líder del movimiento autonomista de Occitania, la región histórica Francesa que se extiende desde la frontera con Italia hasta el Atlántico, ocupando un tercio de Francia.

La entrevista a Robert Lafont se mantendrá en idioma occitano y se doblará al castellano. Esta es la primera vez que se utiliza la lengua occitana en Televisión Española.

lenta pero notoria recuperación, al tiempo que entre él y la chica se establece una singular corriente de simpatía, con presión y amor. Cuando comienza a vislumbrarse la

amenaza de ser descubierto por los alemanes, los dos jóvenes emprenden viaje a través de Francia buscando refugio en España. Un viaje marcado por el constante temor de que su



David Beames, en el papel de Franklin, y Cecile Padi en de Françoise interpretes de la serie que emite a partir del día 22 de septiembre, en Primera Cadena, durante la sobremesa



Carol Drinkwater en el personaje de Helen Alderson en la serie "Todas las criaturas grandes y pequeñas".

- 16.30 Dibujos animados
"De la tierra a la Luna"
17.20 Los cristianos
18.25 Natación. Campeonato de Europa de Split
en España
21.00 Memorias del cine español
22.00 Largometraje "Secretos"
23.30 Despedida y cierre

amor no pueda sobrevivir a los horrores de la guerra.

David Beames y Cecile Padi coprotagonizan la serie, en los papeles de Franklin y Françoise. Para Cecile Padi, actriz francesa de 19 años, no se trata sólo de su primera aparición en televisión, sino que tampoco había actuado nunca en Inglaterra o en inglés. Por su parte, David Beames cuenta entre sus interpretaciones más recientes con "Destino", de la BBC1.

"Una historia de amor" es una adaptación en cuatro par-

tes realizada por Julian Bond. La mayoría de sus escenas exteriores han sido filmadas en Francia, en la pequeña localidad francesa Sault-de-Vaucluse y alrededores, así como en la ciudad y puerto de Marsella y en varios lugares de la Provença. Las secuencias de la granja y el molino fueron rodadas en Dorset, Inglaterra.

La serie, dirigida por Martyn Friend, cuenta también entre sus intérpretes con John Flanagan, Martin Gower, Bernard Kay, Eileen Way, Timothy Morand y David Neal.

Música Pop

Por: Justo LOPEZ

¡Hola! Empezamos con un disparo, o más bien un cañonazo de amor, con el gran poeta, papá Dylan. Semanas anteriores te hemos hablado de este "Shot Of Love" disparo de amor, que Bob Dylan lanza al aire para todo aquel que le guste. ¡recógelolo!



Bob Dylan haciendo fuego

Está a punto, la serie Pioneros, con cosas nacionales para recordar como "Los Angeles", "Kauna" y muchos más, y pioneros del Pop mundial como "I ed Zeppelin", por ponerte un ejemplo.

Ya tenemos aquí "I am a Rainbow", el doble de la Donna Summer y la otra Donna de la música Pop, Stevie Nicks, la "Bella Donna", voz solista de Fleetwood Mac, en su primer trabajo en solitario, con la importante colaboración de Tom Petty, Don Henley, Don Felder, y Roy Bitan, entre otros. Un nuevo super grupo llamado PHD del que te hablaremos más adelante, los californianos Plimsouls, que además tienen a dos chicanos en sus filas, mostrándonos, el Pop más potente de toda la costa del Pacífico. Vuelvo a hacer incipiente sobre "Pretenders-II", "Dirty Deeds Done Dirt Cheap" de AC/DC, y sobre todo "Pleasant Dreams" de Ramones, que vendrán a España en Noviembre, concretamente a Madrid, (confr-

mado el 11), Valencia, Barcelona, San Sebastián y La Coruña de momento. Christopher Cross, con la banda sonora de la película "Arthur", nuevo material de Jerry Lee Lewis, no sé para cuando lo de Pearl Harbour, pero ya llega lo nuevo de Rickie Lee Jones, "Pirates", que te alucinará. Y atento a Frank Sinatra. Un gran rock album de Adrian John Chapman, un americano, con grandes influencias europeas, un Lp que no es lo que se esperaba, se trata del plástico grande de Bucks Fizz, en el que podemos encontrar desde una canción del estilo al "Making Your Mind Up", hasta una melodía que te recuerde los dorados 60', pasando por algo de techno.

Sabes, que antes de que Pino D'Anqui saque material nuevo, vendrá a España, y presentará el "Ma Quale Idea" en español. Sigue, y seguirá pegando "Funk it" de Eddy Rosemond, que por cierto, parece que va a venir. Van Halen también en Noviembre, ahora en Septiembre vendrán Genesis, a San Sebastián, y el día 25 a Barcelona, y como ya sabes hoy es el día, el gran día en que podremos ver a el maestro de maestros, Carlos Santana y su banda, también tendrá un pequeño hueco Paco de Lucía



Carlos Santana

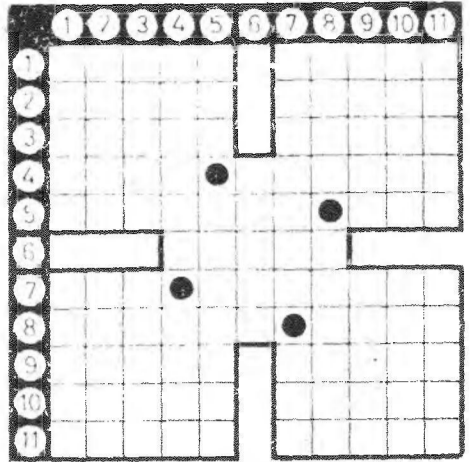
Por último decirte de pasada, que va está en nuestro mercado "Night Walker" de Gino Vanelli, y a punto de llegar lo nuevo de Genesis.

Y con esta reseña te digo adiós por esta semana, y te cito para la proxima, en la que habrá muchas sorpresas.

Crucigrama

HORIZONTALES: 1: Hacer burla de una persona. Desafías. 2: Agota Rival. 3: Disertación presentada para doctorarse. Socaven. 4: Cultivad la tierra. Filibustero. 5: Pintor español del siglo XIX, una de las figuras más salientes del romanticismo. Afluente del río Ulla. 6: El demonio. 7: Amarra con cuerdas. Soldados rusos de caballería ligera. 8: Figuras formadas por dos rayas que se cortan perpendicularmente. Vagabundo. 9: Cortar excesivamente el pelo. Cada uno de los caracteres del alfabeto. 10: Procede. Que no creen en Dios. 11: Tener una letra valor fonético. Sosegada.

VERTICALES: 1: Quitar la vida. Asperos y picantes al gusto o al olfato. 2: Efectuó una operación quirúrgica. Parte de la escalera entre dos mesetas. 3: Notas musicales que valen media semicorchea. Elevan. 4: Estériles. Cabello blanco. 5: Igualdad de nivel. Lastimar. 6: Armaduras que cubrían el pecho. 7: Desiduosas. Letra del alfabeto árabe. 8: Príncipe o jefe árabe. Vaso que sirve en la iglesia para guardar el incienso. 9: Tunantes. Prueben. 10: Cada uno de los muros en rampa a los lados de un puente. En los cuentos de hadas, gigantes que comían carne humana. 11: Limpiar las narices. Asa ligeramente un alimento.



Solución al nº anterior

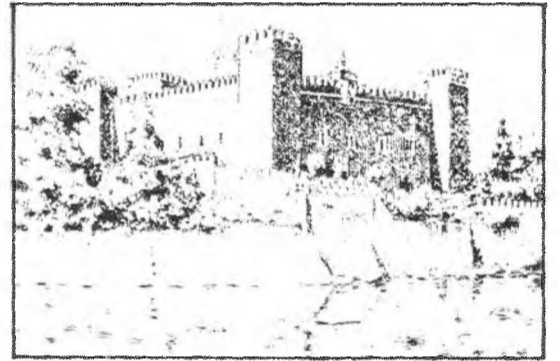
HORIZONTALES: 1: Capa Asir. 2: Melar. For. 3: Unira. Inane. 4: Sabañon. Nal. 5: Anidar. Pisc. 6: Os. Mi. 7: Azar. Rococo. 8: Mes. Palotes. 9: Ajena. Itera. 10: Sesos. Neron. 11: Lasa. Osos.

Ver y conocer

De los castillos toledanos es, sin duda, el mejor conservado debido a que nunca ha dejado de estar habitado por sus dueños los duques de Arrión. Situado a la orilla del Tajo, le sirve de clásico foso de protección. En 1307 era propiedad de la familia Gómez de Toledo. Pasó por matrimonio a la familia Perafán de Ribera, mariscales de Castilla. En el XVII fue muy reformado adaptándolo para palacio. Desde entonces su estado de conservación y acondicionamiento es perfecto.

¿Sabrías decirnos en que lugar de la provincia toledana se encuentra este castillo?

Si conoce la respuesta escriba a "LA REGION", Sixto Ramón Parro, 13 (Toledo) y si su carta resulta elegida obtendrá una suscripción a nuestro periódico por un año.



SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR: Corral de Comedias de Almagro.

la historia más bola jamás contada

ALFONSO VI abre puertas y ventanas a vientos europeos. En esta labor ventilatoria tuvo bastante que ver la iglesia romana. En aquellos tiempos el papa Gregorio VII se dedicaba afanosamente a una intensa reforma de la Iglesia, reforma que también tenía sus connotaciones laicas. La Iglesia se estaba centralizando profundamente, basándose en el refozamiento de la jerarquía episcopal. Mientras esto ocurría en Europa, la Iglesia española se mantenía bastante atomizada, su organización se basaba en sedes prácticamente autónomas que mantenían escasas relaciones entre sí y casi ninguna con Roma. Si esto ocurría en los reinos cristianos, imaginemos la situación en las comunidades del sur.

Complicaba la situación los afanes ciertamente im-

perialistas en lo temporal de Gregorio VII: una vez conseguida cierta influencia en España pretende que el rey se declare vasallo suyo, alegando la llamada Donación de Constantino, que otorgaba al Pontifice el señorío y propiedad de Letrán, Roma Italia y todas las tierras de Occidente, todo ellos exento de impuestos. Pero Alfonso se negó a ceder un reino que tanto trabajito le había costado y respondió autoproclamándose emperador.

De todas formas las influencias transpirenaicas se introdujeron rápidamente: la mujer del rey era francesa y en el séquito real figuraban numerosos clérigos franceses y nobles relevantes. Enrique de Lorena y Raimundo de Borgoña por ejemplo, que ayudaron al rey con sus ejércitos y se casaron con sus hijas los muy astutos.

En lo que atañe más directamente a Toledo, esta europeización acaba con el rito mozárabe que queda relegado a determinadas parroquias, a pesar de la oposición popular que en venganza acuñó la frase "allí van leyes do mandan reyes". También se introdujo un nuevo tipo de escritura, la llamada letra carolingia, mucho más clara que la anterior y de uso común en Europa. Pero los mozárabes toledanos no hicieron mucho caso de la novedad y siguieron escribiendo en su alfabeto de siempre, el árabe, que para eso eran cultos. Se conservan documentos fechados después de 1200 firmados en árabe por funcionarios mozárabes toledanos.

Daniel GARCIA UTRILLA



Costumbres Toledanas

Una boda en Lagartera

Por: Julian GARCIA SANCHEZ

HAN salido temprano los novios a la iglesia, para confesarse. Les acompañan los "hacheros" y las "mayeras", aún no compuestos ni unos ni otras. Ahora, cuando van a sonar los toques de misa, se procede, en las Olivillas, a vestir al novio. Ha salido al corral en calzón y le tenemos sentado en una silla, porque hace buen tiempo. Si no, estaría en el portal o en la sala. La asistencia la prestan, sobre todo, una dama y un caballero. Poco a poco, le van armando con líneas de sobriedad castellana.

cuelga antiesteticamente de la faja, com o si fuera un mandil. ¿Feísima novedad! El novio no lleva hoy, como los demás, chamarreta sobre el camisón, sino sayo y capa de Castilla. Se toca con chambergo de copa baja y alón ancho. Los cordones, que ciñen su copa, se prolongan sobre el alón izquierdo, excediéndole, y quedando, graciosos, al aire. El sayo es corto y almenado con seis u ocho haldetas. Las haldetas vienen forradas de paño encarnado, que se vuelve sobre el borde, para protegerle, dando la



El calzón, las medias calzas y el sayo son negros. El camisón, blanco. La preciosa camisa de hombre se llama camisón, por la desmesura longitud desde su cabezón hasta sus faldones y, aún, por la holgura de las mangas. El camisón tiene una costosa labor de "arquillo" en el cabezón y los puños. Otra, llamada de los "tambores", en las hombreras. Los "tambores" invaden tímidamente el campo de las mangas. El calzón lleva, para atarse en la cintura, dos ojetes - no ojales: éstos son alargados, aquellos, redondos - por donde pasan las agujetas encarnadas, cuya extremidad se desfleca al salir por los herreros dorados. Las agujetas, después de atacar el calzón, salen por debajo de la faja y cuelgan hasta llegar a la portezuela, o braqueta. Pero concretamente el novio se ata hoy su calzón con primorosas cintillas multicolores. Los demás varones lo harán con agujetas redondas. En los hinojos del calzón ha sido atado con *senagiles*. Se faja el novio con carmesí anchísimo. Cinco veces hunde su talle en el fuego del estambre. Dentro de la faja sepulta los lunares del pañuelo arrebujado. El pañuelo, ahora con intención folklórica, se

sensación de una cinta de ribete. Por delante, el sayo no se cruza sobre el vientre y deja un largo espacio a la chamarreta blanca o al camisón bordado. Un cordón encarnado enlaza la distancia de sus dos lados. Su pincelada roja, sobre el abdomen, alivia la severidad filipina del largarterano, no lograda por el hilo del chambergo, ni siquiera por la amplitud de la faja, los dos rojos.

Simultáneamente, en Toledillo, la novia está siendo aviada por dos mujeres muy habilidosas en el oficio de presentar lo "guapo". Siempre hubo estas mujeres, des-tacadas sobre otras, que fueron reclamadas para el arreglo de la novia. Yo guardo un gran respeto hacia estas expertísimas mujeres, de habilidad elogiosa. Quizá la malicia de muchas las bautizó con el remoquete de "Doña Precisa" o "Doña Toda". Creo que el refrán: "No hay boda, sin doña Toda", fue la baba de la envidiada de alguna que no fuera llamada para vestir a la novia. En Toledillo, advertimos la presencia de alguna tía de Teresa y de alguna vecina, que, sin ser llamadas, están componiendo a la novia

FARMACIAS DE GUARDIA

TOLEDO

- Día 15** Vda. de Joaquín Bausa Zocodover, 6
Mario Aguado Gómez Ecuador, 8
- Día 16** Agustín Martín Rguez. Santo Tome, 14
Pilar Isla Casero de la Mancha, 10
- Día 17** Vda. de Francisco Serrano Hombre de Palo, 1
Pilar Isla Casero de la Mancha, 10
- Día 18** Alberto Martín García Torneras, 16
Luisa Sánchez de Rivera Avda. Reconquista, 14
- Día 19** Vda. de Joaquín Bausa Zocodover, 6
José P. Díaz Santafe Barber, 26
- Día 20** Rosario Sancho Bernard Real del Arrabal, 16
José P. Díaz Santafe Barber, 26
- Día 21** Miguel Jiménez Jimeno Cardenal Lorenzana, 4
Marina Kress Voltz Brive, 4

TALAVERA DE LA REINA

- Día 15** Argimiro García Muñoz Puerta de Cuartos, 8
Manuel de Pereda Rochet Carretera de Cervera, 8
- Día 16** Manuel de Pereda Rochet Carretera de Cervera, 8
Argimiro García Muñoz Puerta de Cuartos, 8
- Día 17** Juan M. Martínez Manterola Portiña San Miquel, 39
Manuel Ramos Gómez Pº de la Estación, 23
- Día 18** Manuel Ramos Gómez Pº de la Estación, 23
Juan M. Martínez Manterola Portiña San Miquel, 39
- Día 19** María Teresa Hevia García Prado, 9
- Día 20** María Teresa Hevia García Prado, 9
- Día 21** Eduardo Zaragoza García Cerera, 6
Isabel González Mendez Carlos García Verdugo, s/nº

CUPON PRO CIEGOS

Día 7	651
Día 8	526
Día 9	832
Día 10	541
Día 11	640

CONVOCATORIAS Y CONCURSOS

• El día 19 de septiembre tendrá lugar en Toledo un encuentro musical de las provincias castellano-manchegas. Participarán los siguientes grupos: Agrupación folklórica "Virgen de los Remedios", de la Roda, Albacete; Grupos de Danzas de Herencia, Ciudad Real; por Cuenca actuará el grupo "Los diablos", de Huete; la Rondalla "Santa Cecilia" de Molina de Aragón lo hará en representación de Guadalajara; de la provincia de Toledo participarán Grupo de danzas de Madridejos y el Grupo de danzas "Rosa del Azahar" de Consuegra. Este encuentro esta patrocinado por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, y se celebrará en el Teatro Municipal de Rojas a las 7,30 de la tarde. La entrada será libre.

• La Hermandad extremeña Ntra. Sra. de Guadalupe de Toledo, organiza una excursión al Santuario de Guadalupe el día 4 de Octubre, con salida a las 7 de la mañana de Zocodover. Está previsto regresar a Toledo hacia las 10 de la noche. Entre los

actos a celebrar se encuentra una Misa a las 12 h., la visita al Santuario y un Besamanto. Las inscripciones se pueden realizar hasta el 1 de Octubre en la relojería de M. Briones. c/. Comercio, 41.

• Premio de Narración Literaria "Camilo José Cela", convoca la Excma. Diputación Provincial de Guadalajara. Plazo de presentación 20 de septiembre de 1981. Importe del premio 250.000 ptas.

• Premio de fotografía "Tomás Camarillo", convoca la Excma. Diputación Provincial de Guadalajara. Plazo de admisión hasta 20 de septiembre de 1981. se establecen los premios siguientes: a) 1º: 40.000 ptas y diploma. b) 2º: 20.000 ptas. y diploma.

• Premio de dibujo "Antonio de Rincon", convoca la Excma. Diputación Provincial de Guadalajara. Plazo de admisión 20 de septiembre de 1981. se otorgan los premios siguientes: 1º 75.000 ptas. 2º 50.000 ptas.

AUTOBUSES

Toledo-Madrid

Galiano 7, 8, 13, 15, 14, 30, 20, 15 (laborables)
Continental 11, 11, 30, 18, 19, 19, 30 (laborables)

Galiano 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 17, 19, 45; 20, 15, 23 (festivos)
Continental 11, 30; 18; 19; 19, 30 (festivos)

Toledo-Talavera

7, 30, 14, 15, 16 (laborables)
9, 21 (festivos)

Talavera-Toledo

8, 9, 15, 9, 45, 16, 30 (laborables)
9, 45, 20 (festivos)

Talavera-Madrid

5, 15, 7, 9, 9, 30, 10, 30, 12, 30, 14, 17, 19, 30

Radio Toledo

- 6,00: Primer paso: La radio
- 8,00: Matinal Ser.
- 8,30: Toledo 8,30.
- 9,00: La alegría de la radio.
- 10,30: Información local
- 11,00: Mediodía Cadena Ser
- 12,00: El tren de la radio.
- 14,00: Toledo 14.
- 14,30: Informativo de la Ser.
- 14,50: El campo.
- 15,00: Calidad 15.
- 16,00: Mediodía Cadena Ser.
- 17,30: Reunión en la tarde.
- 19,30: Boletín informativo local.
- 20,00: Informativo de la Ser.
- 20,30: Cita con las orquestas.
- 21,00: Toledo, resumen.
- 22,00: La noche es joven.

Radio Tajo F.M.

- 9,00: Música disco.
- 10,00: Los 25 musicales.
- 11,00: Correo F.M.
- 12,00: LPs 13, 15.
- 15,00: Atril.
- 16,00: Ambiente y melodías.
- 17,00: Repaso a los 25 musicales.
- 18,00: F.M. al cuadrado.
- 20,00: La hora de Mr. Dubidú.
- 21,00: Testimonios F.M.

22,00: Noches de Toledo
23,30: Jazz; Countri, Folk; Radiografía; Banda sonora, Suspiros.

Domingo

- 9,00: Domingo F.M.
- 15,00: Atril.
- 16,00: Ambiente y melodías.
- 18,00: A bailar.

Radio Juventud de Talavera

- 8,00: Buenos días, Talavera
- 8,30: Cantadísimo.
- 9,00: Hoy será noticia.
- 9,15: Trabajando con música.
- 10,00: Radio-mercado.
- 11,00: Las alegres mañanas.
- 11,45: Cantidades.
- 12,00: Teléfono musical
- 13,00: La hora centro.
- 13,30: Mediodía Caden Moro.
- 13,55: Información bursátil.
- 14,00: Talavera actualidad.
- 14,15: Micrófono deportivo.
- 14,30: Diario hablado de Rne.
- 15,00: Música en la sobremesa.
- 15,45: Disco-regalo
- 16,30: Novela.
- 17,00: Teléfono musical.

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

- **Restaurante Asador Adolfo.** Abierto El Comedor todo el día especialidades: mariscos, pesacados frescos, al horno, cordero, cochinillo y solomillos. Pinto.
- **Vendo o cambio por casa de pueblo con corral** piso exterior, dos habitaciones, comedor, cocina, aseo y despensa. Verlo en Carretas 12 - 4º B ó escribir al apartado de correos, 266. Talavera.
- **Se venden** 205 olivos. Término de Los Yébenes. En conjunto o parcelas. Telf. 212121
- **Vendo** viña 4,5 Has. Término de Mora de Toledo. En plena producción. Telf. 212121.
- **Compraría** Vespa funcionando hasta 10.000 ptas. Telf. 380211 de Sonsaca.
- **Alquiler:** necesito piso zona centro en Toledo, telf. 210128.
- **Vendo** piso en Paseo de la Rosa. (junto a gascherna). Calificación, Garaje, ascensor, cuarto trasero, 80 metros cuadrados. Telf. 223148 - 229481.
- **Vendo** piso en Toledo c/ Brive. 4 dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño, dos terrazas, ascensor. Telf. 227370.
- **Vendo** piso en c/ Canoas, 14. 1º B. Alameda de Osuna (Madrid). 80 metros cuadrados, piscina, parque y garaje telf.210898
- **Vendo** proyector cine, "Eumig 905 S", super 8 sonoro y tomavistas "Coshia" super 8, sonoro con pantalla. Telf.22546
- **Vendo** piso en Mocejón, 125 metros cuadrados, 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina y 2 terrazas. 2.200.000

- ptas. y facilidades. Llamar al telf. 226232.
- **Compraría** magnetófono de bolsillo en buen estado. Llamar por las mañanas al telf. 222440.
- **Vendo** dos mostradores frigoríficos marca "Koska" Telf. 221776.
- **Vendo** cámara "Zenith 80" (6x6 monocular) con teleobjetivo y gran angular. Telf. 223595.
- **Vendo** Frontera 370 cm. cubicos, MK 11, por 90.000 ptas. Telf. 220056.
- **Vendo** cámara "Zenith-i TL" Cuerpo metálico, objetivo 50 ml., gran angular teleobjetivo 200 mm. y otros accesorios por 35.000 ptas., Telf. 210800.
- **Traspaso** pesacadería en plaza Tendillas, 1. Telf. 223326.
- **Vendo** motor Seat 131 (1.600 cc.), estado seminuevo 28.000

- ptas. telf. 230415.
- **Almacén de Cerámica Artística** C/ Lisboa, 18 telf. 223112.
- **Vendo** chalet en Nambroca (Toledo), 350 metros cuadrados construidos, 12.000 metros cuadrados en parcela. Los interesados pueden llamar al Telf. 222230, de 4,30 a 9 horas, de lunes a viernes.
- **Vendo** en Illescas terreno con 33.300 metros cuadrados. Tiene fachada a la carretera Madrid Toledo. 250 ptas. metro. Posibilidades de agua y luz. (También se alquilaría). Información apartado nº 92 de (Toledo).
- **Clases de frances** individuales o en grupos reducidos también a domicilio. Telf. 380211.
- **Particular** vendo R-8 inte-

- resados llamar al telf. 220134.
- **Venta de todo tipo de material** fotografico. Estudio Rafael. c/Alberche, s/nº. Polígono Industrial Toledo.
- **Vendo** piso en la calle Zaragoza. Dos dormitorios, salón, cocina cuarto de baño, tenderero. Interesados llamar al telf. 211880.
- **Academia Gredos** c/. Unión s/nº Toledo. Cursos de Graduado escolar (oficial), Contabilidad, Cálculo y Taquimecanografía. Clases particulares de E.G.B., B.U.P. y C.O.U. telf. 211020.
- **Cafetería Canarias** especialidad en hamburguesas y tapas de cocina.
- **Vinos zona Mérida** Marcas: El Torreón, Tío Felipe, Castillo de Maqueda, Las Muli

- llas y Mosto. Almacén: Plaza Generalísimo, 9. Guadamur (Toledo) telf. 370000.
- **Pintura** industrial y decorativa "Serrano Barqueño". c/Tendillas, 15.
- **Café-Bar Avenida.** Avda. de la Reconquista, 10 (Toledo).
- **Tecno-Park.** Recoletos, 12.
- **Talleres "Salva".** Especialidad Diesel Telf. 221695.
- **Miguel-Angel** papelería librería. San Isidro, 5. Talavera de la Reina.
- **Radietol.** Todo lo relacionado con la fotografía y el laboratorio. Telf. 222706.
- **Recauchutados "Bomba"** ofrece sus servicios en Duque de Ahumada, s/nº, Toledo.
- **Bar-Restaurante "El Patio"** Especialidad en Solomillo y Merluza. Plata, 2. Telf. 220006.

Un nuevo cine abrió sus puertas en Toledo

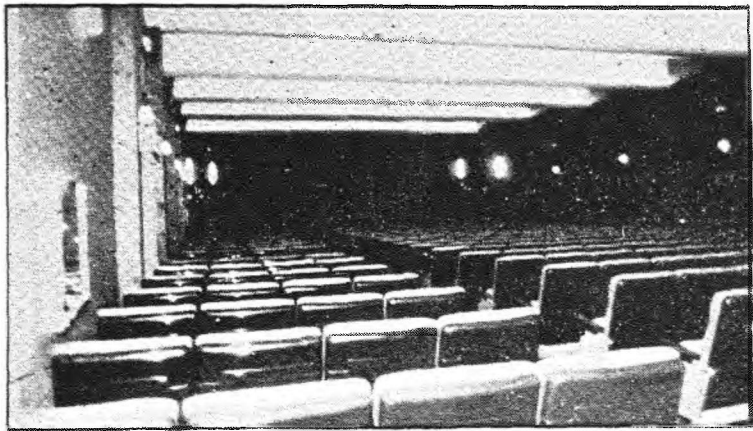
• El "M^a Cristina" cuenta también con una guardería.

Siempre es emocionante el poder examinar una película en su primer día de exhibición. Los comentarios suscitados a la salida son un buen barómetro de la futura aceptación popular. La crítica presente y los invitados amenizan y engalanan la proyección. El día 11, a las 8 de la tarde comenzó la vida de un nuevo cine para Toledo, iniciándose su andadura con un film de estreno a nivel nacional: "El espejo roto". La sala, inserta en un complejo turístico recibe el nombre de "M^a Cristina".

El cine M^a Cristina está concebido como centro superior "standing". Su empapelado los asientos anatómicos, de desaparición del pasillo central, y en general; la unión de lo más

Ja guardería está fenomenal y va a facilitar mucho que los que tenemos niños pequeños podamos venir".

Fernando Montero Casado refería sus declaraciones como



La sala de cine M^a Cristina cuenta con 516 butacas y servicio de Guardería infantil

novedoso en técnica con el más auténtico arte y estilo, confirman a la sala M^a Cristina, como el primer cine de Toledo.

La proyección comenzaba a las 20,22 de la tarde, rompiendo lo previsto por falta de algunos invitados. Y mientras el corto ("Galicia") era exhibido y la proyección de buena parte de la película continuaron entrando invitados, con la consabida molestia para el resto del público. Una vez instalados, la inclinación de la sala permite ver las cabezas del resto del público, dificultando la visión panorámica.

Pero estos fallos en sí no son redundantes en perjuicio del cine y menos, si se tiene en cuenta que por fin Toledo tiene su cine.

Invitados, rosas y canapés

Y como en todo estreno, allí estaba citado el mundo político, económico y periodístico de Toledo. Una sala cuyo valor se estima en sesenta y cinco millones de pesetas, con la incorporación de una guardería como novedad y de la mejor máquina de proyección, tenía que suscitar una opinión generalizada: "Por fin Toledo tiene su cine".

Nuestro alcalde, Juan Ignacio de Mesa declaraba a LA REGIÓN: "Es evidente que tenemos una muy buena sala de cine en Toledo. La idea de

governador civil de Toledo y como arquitecto: "Me parece que el salón está muy conseguido. Resulta agradable, tanto desde el punto de vista de la decoración, como la postura de los espectadores en relación con la pantalla".

Un gran amante del cine, Gonzalo Payo (Presidente de la Diputación) halagaba la idea de Apolonio Mayoral y se regocijaba de esta nueva sala para Toledo: "Hacia falta en Toledo un gran cine como este, con una sala sobria, elegante y bonita y en cuanto tiene de contenido de un gran empresario, en el sentido de que creemos que hay empresas que no se pueden llevar a cabo en Toledo y hay empresarios que se arriesgan y, yo creo que con éxito. Creo que es una buena idea para el pueblo toledano contar con unas instalaciones como con las que hemos disfrutado hoy y, es un gran día para animar a los empresarios a invertir en nuestro país y especialmente en Toledo, que tanto necesita de este entusiasmo y de esta valentía personal".

Apolonio Mayoral: creador del cine "M^a Cristina"

Apolonio Mayoral ha sido el "mago" capaz de dotar a Toledo de una sala de cine de la categoría del M^a Cristina. El coste total de sesenta y cinco millones de pesetas está inver-

tido para dar cabida a 516 espectadores repartidos en tres módulos de 4-11-4 butacas. Referente al aislamiento, se ha incrementado con dos pasillos laterales de casi 2m de amplitud consiguiendo una perfecta cámara de aire. Como accesorios de la sala, existe un escenario para representaciones, recitales o mini-teatro, bar y una pequeña sala de super 8 donde se proyectarán películas de dibujos animados y se cubrirán las funciones de guardería.

Apolonio Mayoral comentaba respecto a su sala: "Tengo un edificio con bastantes instalaciones: discoteca, pub, cafetería. Es un complejo turístico con treinta apartamentos y, la idea, en principio, es comercial".

Conocido como hombre de negocios y constructor resulta inverosímil que se haya embarcado en la creación de una sala de cine, pero según sus propias palabras: "No creo que sea rentable hasta largo plazo de acuerdo, con la inversión que se ha hecho, puesto que amortizar el coste de la sala y traer buenas películas, como las de esta noche, supone que la distribuidora se lleva el 60% de la taquilla. Y para sacar el beneficio de esta inversión vamos a necesitar tiempo".

Éxito y larga vida para la nueva sala de cine M^a Cristina.

M^a Antonia MARTIN DIEZ
José Luis MERCHAN GONZALEZ

A cargo de la Capilla Musical del Seminario de Estudios de la Música Antigua

Concierto de Música Antigua en el Parador Conde de Orgaz

Dentro del ciclo que viene patrocinando Paradores de España, actuó el pasado viernes la Capilla Musical del Seminario de Estudios de la Música Antigua en el parador Conde de Orgaz, con un programa que abarca desde obras medievales a partituras barrocas. Se nos ofrecía un prometedor recorrido por un pasado musical cuya audición en vivo no es frecuente en nuestra ciudad.

No es ésta una música difícil, para élites iniciadas; al contrario, posee una emotividad que la hace muy accesible. Una de las preocupaciones del grupo es acercarla a amplios niveles del público. Fue una verdadera gozada escuchar piezas como "Oh mistress mine", de la Inglaterra isabelina, o alguna otra como *La dama le Demanda*, de Antonio de Cabezón, para nosotros las más extremadas de la noche, aunque es verdaderamente difícil decidirse ante

EDITORIA REGIONAL DE PRENSA S.A.

Redacción, Publicidad y Administración
Toledo: Sixto Ramón Parro, 13. Telf.: 21 08 00
Talavera: Muñoz Urra, 14 - 4º Te.: 90 67 54

Director: Mariano Calvo
Subdirectores: María Antonia Martín Mary Cruz Campoo
Redactor Jefe: Damian Villegas
Redactores: Angel Sabrido, Benito Berceuelo, Juan Carlos Romero
Redactores Gráficos: Luis Martínez y Javier Pedromingo
Colaboradores: Angelino A. Casado, Gil Antonio Ballesteros, Santiago Castillo, Manuel Díaz Marta, Elisa Fernández, Daniel G. Utrilla, Aurelio G. Castro, Joaquín González, Antonio Medina, Pedro P. Moreno, Luis Moreno Nieto, Angel López de la Mota, Alfredo Ramos, Isidro Sánchez, Ricardo S. Candelas, Agustín Yanel, Rafael del Cerro
Director Administrativo: J. Manuel Payán
Control de Gestión: Marcelin o Sabrido
Publicidad: Manuel Guerrero
Imprime: Imprenta Gómez Menor

A vista de pájaro

■ Rotas las negociaciones UCD-PSOE para el plan Económico de la Región Castellano-Manchega el pasado día 10 en un céntrico hotel madrileño. Los tres representantes socialistas decidieron abandonar las conversaciones al existir un total desacuerdo en lo referente a la distribución de las circunscripciones electorales.

■ El periódico diario de "Guadalajara" se vio obligado a cerrar el pasado día 8. Según explicaba en su último número (898) las razones eran económicas. Como despedida de sus lectores, lanzó un ejemplar gratuito de cuatro páginas, pidiendo ayuda a su ciudad: Guadalajara.

■ El próximo día 21 se celebrará la Asamblea de parlamentarios de la Comunidad Castellano-Manchega con el objeto de acceder a la aprobación del Estatuto. A la reunión están invitados los alcaldes de las cinco provincias.

■ Se va a celebrar en Toledo un curso de Bibliotecnia para profesores de E.G.B. La organización corre a cargo de la Delegación de Cultura de Toledo. El curso comenzará el día 21 y a su fin, se regalará a cada profesor asistente una colección de 200 ejemplares para la biblioteca de su centro.

■ El día 17 se presentará el libro "Oportunidades de los jóvenes" en los locales de la Delegación de Cultura de Toledo. La obra ha sido publicada por la Subdirección General de Estudios e Investigadores.

■ Los concejales socialistas solicitan la adhesión del Ayuntamiento de Toledo al homenaje del Teniente General Gutiérrez Mellado y la dedicación de una calle. Anteriormente se ha producido la adhesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Talavera.

■ Finalizó, el pasado martes, la Primera Muestra de Teatro de las Nacionalidades y Regiones, organizado por el Ayuntamiento de Guadalajara y con un presupuesto de tres millones de pesetas. En la clausura intervino el grupo del "Teatro del Aire" de Madrid, con la representación de "La Celestina".

■ Ayer comenzó la campaña de desratización de Toledo para la que se ha solicitado la máxima colaboración de los ciudadanos evitando el vertido de basuras en la vía pública y denunciando, a los servicios del mercado de abastos o en la Jefatura de la Policía Municipal, aquellos focos de ratas que se conozcan.

■ El pasado sábado se celebró un homenaje recital a Guillermo Marín, dentro del IV Festival de Teatro Clásico Español de Almagro en el Corral de Comedias.

■ La próxima semana se negociará el Convenio de Bebidas Refrescantes de nuestra capital, defendido por UGT y con el objeto de conseguir una subida salarial del 16%, jornada laboral de 40 horas y un plus para el personal de distribución.

■ Antes de finalizar el año se cerrará el matadero municipal de Toledo. Según el alcalde Juan Ignacio de Mesa, en unos días presentará Mercasa ante el Ayuntamiento, la segunda parte del estudio.

■ La Dirección de la Producción Agraria anuncia las ayudas para el cultivo de colza, con una cuantía similar al año anterior, es decir, subvenciones de 4.000 ptas. por hectáreas, para un máximo de 40.000 hectáreas de superficie en todo el país. Las subvenciones para nuestra provincia del pasado año se empezarán a cobrar, posiblemente, a partir de octubre.

tanto derroche de exquisiteces.

Ya hemos dicho que el grupo emplea algunos instrumentos de la época, como el orlo, especie de flauta curva, el cistro o pequeña guitarra y otros más semejantes a los actuales; otra faceta del SEMA es la investigación de nuestro pasado musical hasta el siglo XVII -posiblemente sean el único grupo en nuestro país- si bien ellos prefieren ocuparse de épocas más lejanas. Además de investigar, actuar en público y reproducir instrumentos antiguos,

les queda tiempo para editar trabajos musicológicos. Todo esto lo vienen haciendo, sin recibir subvención oficial de ningún tipo, desde la formación del grupo hace una decena de años como institución cultural privada. El número dos del programa televisivo "Música Maestro" les tuvo a ellos como protagonistas.

Tras actuar en Almagro ante una auditorio de un millar de personas tiene prevista próximamente una actuación en el parador de Oropesa.